

NGUYỄN ANH VŨ - VÕ KIM ĐỒNG  
(Biên dịch)

# Xoa bấm huyệt bàn tay để phòng & trị bệnh

Lương y ĐINH CÔNG BẨY  
(Hiệu đính)



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

**NGUYỄN ANH VŨ - VÕ KIM ĐỒNG**  
biên dịch

**Lương y ĐINH CÔNG BÂY** hiệu đinh

# **XOA BẤM HUYỆT BÀN TAY**



**để  
phòng  
và  
trị bệnh**

**NHÀ XUẤT BẢN TRẺ**

*Lời tựa*

**P**hép chữa bệnh xoa bấm huyệt trên bàn tay phát xuất từ thuật xoa bấm huyệt của Trung Quốc từ ngày xưa, cơ sở đặt trên lý luận kinh lạc và những nghiên cứu của nền y học hiện đại. Nó vừa được dùng để phòng bệnh tật, bảo vệ sức khỏe và vừa được dùng để chữa trị các chứng bệnh đã phát sinh.

Phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay rất dễ học, dễ phổ biến và có hiệu quả chính xác. Phổ biến rộng rãi phương pháp trị liệu đơn giản, dễ thực hành và có hiệu quả này đến nhán dân mang một ý nghĩa thực tế.

Với mục đích quảng bá và phát quật lại những di sản quý báu của nền y học cổ truyền, chúng tôi biên dịch tập sách “Xoa bấm huyệt bàn tay, phòng và trị bệnh”, chủ yếu là để giới thiệu nguồn gốc của phương pháp bấm huyệt trên bàn tay với những đặc điểm,

những cơ chế tác dụng, những huyệt thường dùng và các phương thức thao tác của nó được thuyết minh qua các đồ hình có chú thích rõ ràng, nhìn qua là hiểu ngay.

Trong phần thứ hai, chúng tôi tuyển chọn hơn 60 chứng bệnh đã từng được các y sư ở Trung quốc điều trị có hiệu quả trên lâm sàng, phân biệt từng loại bệnh theo khái niệm của y học hiện đại, nguyên nhân bệnh theo y lý đông y, cách chọn huyệt, cách phối hợp huyệt, cách thao tác khi chữa trị, dẫn giải rõ ràng và dễ hiểu. Mặc dù người viết nhiều cố gắng, nhưng sức học của chúng tôi cũng có giới hạn, khó tránh được sơ sót, kính mong quý bạn đọc lượng thứ và chỉ giáo cho.

*Người dịch trân trọng  
Tháng 9 năm 2000*

## PHẦN THỨ NHẤT

~~~~~

### TỔNG LUẬN

#### I. KHÁI QUÁT

##### 1. KHÁI NIỆM VÀ ĐẶC ĐIỂM CỦA PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ “XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY”

Xoa bấm huyệt trên bàn tay là phương pháp chữa bệnh bằng cách xoa hay day bấm một số huyệt đạo nằm trên hai bàn tay của con người. Số huyệt đạo này có liên quan mật thiết với cơ quan nội tạng trong cơ thể, chúng là những điểm hay những vùng phản ứng của một cơ quan nội tạng đặc biệt nào đó. Cho nên, chúng ta chỉ cần dùng thủ pháp day ấn hay xoa các huyệt đạo tương quan trên bàn tay là có thể điều động cơ quan tương ứng, lập lại quân bình âm dương, để chữa trị một số bệnh thuộc về cơ quan nội tạng

liên quan, đồng thời có thể phòng bệnh và nâng cao sức khỏe.

Phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay là một bộ phận quan trọng của ÁN MA THUẬT (thuật xoa bóp) trong nền y học cổ truyền nói chung, thuật châm cứu nói riêng. Nó xuất phát từ học thuyết kinh lạc của nền y học cổ truyền (Đông y). Kích thích các vùng phản ứng hay một vài huyệt đạo trên bàn tay hoặc ngón tay, từ ngoài vào trong, từ xa tới gần là có thể điều trị được một số bệnh và giữ gìn được sức khỏe. Phương pháp trị liệu này mặc dầu có nguồn gốc sâu xa từ học thuyết kinh lạc của nền y học cổ truyền nhưng bản thân vẫn có một hệ thống độc lập riêng biệt, điều mà các phương pháp chữa trị khác không thể nào thay thế được những đặc điểm của nó. Xin khái quát như sau :

a. XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY là phương pháp chữa bệnh cực kỳ đơn giản và tiện lợi. Bởi nó tự tạo thành một hệ thống xoa bấm huyệt đặc biệt chỉ trên bàn tay, không cần một thiết bị y học nào và cũng không cần thời gian chuẩn bị, không cần địa điểm đặc biệt nào để chữa trị. Chúng ta chỉ cần thuộc hết những huyệt vị và những vùng phản ứng đặc biệt trên bàn tay, nắm vững phương pháp thao tác bấm day hay xoa các huyệt đạo là có thể thực hành chữa trị một cách dễ dàng, thoải mái.

b. Phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY trên bàn tay có tác dụng song hành.

Nó vừa có tính phòng bệnh giữ gìn sức khỏe, vừa có tính điều trị một số triệu chứng bệnh đã phát ra. Kích thích thỏa đáng một số vùng hay huyệt trên bàn tay, có thể điều chỉnh cơ năng nội tạng, tăng cường năng lực miễn dịch của cơ thể, và do đó có tác dụng ngăn chặn bệnh tật đồng thời kéo dài tuổi thọ con người.

c. Phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY có hiệu quả tốt và rất an toàn. Ưu điểm của phương pháp này là không có tác dụng phụ. Chỉ cần hiệu rõ được sự quan hệ giữa các huyệt đạo và cơ quan nội tạng bên trong, đồng thời vận dụng thủ pháp thông thoả là có thể đạt được hiệu quả và hoàn toàn không phát sinh một phản ứng phụ tai hại nào. Đây là một phương pháp dễ quảng bá và học tập, đáp ứng được xu thế đương thời của thế giới, đề xướng một “nền y học không gây phản ứng phụ tác hại và phương pháp điều trị tự nhiên”.

d. Phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY có thể sử dụng để bổ trợ cho các phương pháp chữa trị khác. Đặc biệt là đối với các chứng bệnh mãn tính, trong lúc dùng thuốc điều trị, phối hợp thêm phương pháp xoa bấm huyệt đơn giản này, có thể đạt được kết quả nhanh gấp đôi.

e. Ưu điểm lớn nhất của phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY là giản dị và dễ học, có thể tự mình chữa trị cho mình. Người bệnh có thể tìm gặp một vị lương y để được hướng dẫn chỉ

dạy, hoặc cũng có thể tự học để nắm vững các điểm trọng yếu của các thủ pháp thực hành, sau đó kiên trì ứng dụng đều đặn phương pháp xoa bấm huyệt này thì nhất định sẽ đạt kết quả trị bệnh và giữ gìn được sức khỏe cho mình và cho người khác.

## 2. TÁC DỤNG CỦA PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY ĐỐI VỚI CƠ THỂ

Xoa bấm huyệt trên bàn tay là phương pháp trị bệnh bằng cách xoa hay bấm các huyệt trên đôi bàn tay, tạo kích thích phản ứng và điều tiết khí lực trong cơ thể, làm cho khí hành huyết thông, để phòng và trị bệnh. Xoa bấm các huyệt trên đôi bàn tay, có tác dụng quan trọng đến trung khu thần kinh và điều chỉnh sự hoạt động của các cơ quan nội tạng. Cơ chế hoạt động của phương pháp xoa bấm huyệt này chủ yếu dựa vào học thuyết kinh lạc của Đông y (nền y học cổ truyền), dựa vào lý luận thông tin nhất quán của sinh vật học và cũng căn cứ vào hệ thống thể dịch thần kinh học hiện đại, để điều tiết hoạt động của các cơ quan nội tạng và phát huy tác dụng của nó.

a. Theo nguyên lý của học thuyết kinh lạc, người ta nhận định rằng, kinh lạc, bên trong thì vào các tạng phủ (cơ quan nội tạng), bên ngoài thì thông đến tứ chi, nó tạo một sự liên kết giữa tạng phủ với các hệ thống biểu hiện bên ngoài, làm thành một hệ thống

hoàn chỉnh có quan hệ hữu cơ mật thiết với nhau.

Cũng chính nhờ kinh lạc mà khí huyết được lưu hành thông suốt, âm dương được quân bình, làm cho các cơ quan của cơ thể con người đầy đủ năng lực hoạt động, giữ gìn sự điều hòa quân bình cho cơ thể. Cho nên, kinh lạc là con đường thông thương giữa tạng phủ bên trong và hình thể biểu hiện bên ngoài. Ba kinh Thủ tam dương chạy từ bàn tay lên đầu, ba kinh Thủ tam âm chạy từ ngực xuống các đầu ngón tay. Bởi thế những chứng bệnh trong nội tạng thông qua kinh lạc truyền phản ứng của chúng ra đôi bàn tay. Cũng vì vậy, các vị y sư dùng thủ pháp kích thích các huyệt trên đôi bàn tay, truyền phản ứng của chúng qua kinh lạc để vào tạng phủ. Phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay, căn cứ lý luận kinh lạc, kích thích liên tục và chính xác các huyệt trên đôi bàn tay, thông qua các đường kinh lạc tương ứng, để chúng tạo thành những phản ứng vào các tạng phủ bị bệnh, điều chỉnh và tăng cường hoạt động công năng của các tạng phủ, do vậy đạt được mục đích phòng và điều trị bệnh.

b.Theo luật thông tin nhất quán của sinh vật, người ta nhận định rằng, bất cứ một phần tử cực nhỏ nào của một sinh vật đều tàng chứa thông tin của toàn bộ cơ thể của nó. Quan điểm này thể hiện được sự quan hệ thông tin giữa toàn bộ và cục bộ cơ thể con người, mỗi một tế bào cơ thể con người đều có chứa đựng thông tin sinh lý của tế bào trưởng thục

tinh. Khi nó tăng trưởng thành cơ thể phức tạp do nhiều cơ quan kết hợp thành, thì mỗi một bộ phận đều hàm chứa thông tin của toàn bộ cơ thể. Cho nên, tất cả cơ quan của cơ thể do các tế bào tạo thành, đều có hình ảnh thu nhỏ và hình phản chiếu của chúng trên các bộ phận của đôi bàn tay.

Thí dụ:

Giống như các huyệt ở lỗ tai, các khu vực phản ứng của nội tạng, chúng được phân bố trên vành tai một cách có quy luật, y hệt như hình một hài nhi nằm đảo ngược. Cũng vậy, các cơ quan tạng phủ đều có hình ảnh thu nhỏ của chúng trên đôi bàn tay, cũng chứa thông tin và được phân bố rõ ràng. Giáo sư Trương Dinh Thanh đã phát hiện nhóm huyệt chữa toàn bộ thông tin của cơ thể trên đốt xương thứ hai của lòng bàn tay là một chứng minh cụ thể về quy luật thông tin toàn bộ nhất quán này. Phương pháp XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY, chính là phương pháp kích thích các huyệt vị chứa thông tin rất hữu hiệu, dẫn truyền vào tạng phủ tương ứng, điều hòa công năng hoạt động của chúng, đạt được hiệu quả giữ gìn sức khỏe và điều trị các chứng bệnh liên quan.

c. Đôi bàn tay là dụng cụ lao động của con người. Con người từ lúc mới sinh ra cho đến lúc trưởng thành, từ lúc trườn bò cho đến lúc đi bằng hai chân, hai cánh tay kết hợp với các cơ quan nội tạng đã thực hiện được những thao tác tinh tế, chứng minh rõ đôi bàn tay và các cơ quan nội tạng đã có sự liên quan mật

thiết vô cùng.

Trên đôi bàn tay, các dây thần kinh và huyết quản được phân bố rất đầy đủ, cảm giác của đôi bàn tay vô cùng bén nhạy. Bàn tay là bộ phận tiếp nhận mệnh lệnh của bộ não. Các nghiên cứu của khoa học hiện đại nhận định rằng, bàn tay có diện thế phản ứng nhạy bén như lớp da dầu của cơ thể. Ngay khi chúng ta tiến hành thuật xoa bấm để trị bệnh thì diện thế phản ứng của lớp da bàn tay sẽ thay đổi. Sự thay đổi diện thế từ bàn tay được truyền đến bộ não. Bộ não lập tức thông qua hệ thống thể dịch thần kinh, điều chỉnh các chức năng bị trễ ngại của các cơ quan nội tạng. Trong trạng thái sức khỏe bình thường, thông tin của thuật xoa bấm huyết có thể nâng cao hoạt động của lớp vỏ đại não, giúp chúng hoạt động tốt hơn.

Trong trạng thái bệnh, xoa bấm huyết trên bàn tay có thể thúc đẩy cơ năng của lớp vỏ đại não, phục hồi sự quân bình sinh lý.

**Phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY** có tác dụng làm quân bình các kích thích tố của tuyến thượng thận và các kích thích tố trong huyết tương, v. v. .

Nói tóm lại, dưới tác dụng của phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY, chúng ta có thể điều chỉnh sự vận hành của cơ thể đến một trạng thái tốt nhất, thông qua sự truyền dẫn của hệ thống thể dịch thần kinh và kinh mạch trong cơ thể.

Đại đa số các nghiên cứu thực nghiệm trên lâm sàng cho chúng ta thấy rằng, dưới tác dụng của phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay, cơ thể có sự chuyển hóa rất tốt trong một số bệnh lý đặc biệt, dù các điều kiện và các nhân tố tương quan không giống nhau.

### 3. NHỮNG ĐIỀU CẦN CHÚ Ý TRONG KHI ÁP DỤNG PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY

Phương pháp điều trị XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY thích hợp với rất nhiều chứng bệnh, các bệnh nội khoa, ngoại khoa, phụ nữ, nhi đồng đều có thể áp dụng phương pháp này. Nhưng người xưa có nói : "Ngọc dù trong suốt cũng vẫn còn điểm mờ", vì vậy chúng ta không thể vì sự đơn giản và tính phổ cập của phương pháp mà bỏ qua những điều cần phải chú ý của phương pháp. Để tránh những đau đớn không cần thiết cho bệnh nhân, khi áp dụng phương pháp điều trị xoa bấm huyệt, chúng ta chú ý những điều sau đây :

- a. Trước khi ứng dụng phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn tay, người điều trị và người được điều trị phải rửa sạch hai bàn tay, móng tay phải cắt ngắn, sau đó mới tiến hành trị liệu. Như thế sẽ ngăn ngừa sự truyền bệnh giữa y sư và bệnh nhân, hoặc không gây ra những vết thương khi xoa bấm huyệt.

b. Trong lúc bệnh nhân vừa ăn no hoặc đang lúc bụng đói, tốt nhất không nên tiến hành việc điều trị, để tránh những kích thích bất lợi cho đường tiêu hóa.

c. Trên bàn tay nếu đang bị các vết thương chảy máu, viêm mủ, lở loét trên da, tuyệt đối không được tiến hành phép xoa bấm huyệt điều trị.

d. Nếu bệnh nhân đang mắc những chứng bệnh nghiêm trọng như đau tim, động kinh, bệnh về gan thận hoạt động không bình thường, thì tốt nhất nên phối hợp với các phương pháp trị liệu khác, và chỉ xem phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay là một cách để hỗ trợ thêm mà thôi.

e. Phụ nữ có thai không nên áp dụng phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay này.



## II. CÁC HUYỆT THƯỜNG DÙNG TRONG PHÉP ĐIỀU TRỊ XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY

Số huyệt vị được sử dụng trong phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay có khá nhiều. Ngoài trừ các kinh huyệt, kỳ huyệt và các huyệt toàn túc, còn có các huyệt đặc biệt của trẻ con.

Ở đây xin giới thiệu cách tìm huyệt và một số huyệt chủ trị trên bàn tay như sau :

### **KINH HUYỆT**

Huyệt vị trên bàn tay thuộc kinh huyệt cộng chung có 23 huyệt, được chia ra làm hai, một số thuộc 3 kinh Thủ tam dương và một số thuộc 3 kinh Thủ tam âm.

#### A. Phương pháp tìm huyệt vị :

Có ba phương pháp tìm huyệt như sau :

(1) Phương pháp tính phân tách theo cột độ :

Căn cứ vào bộ vị bất đồng của thân thể mà tìm ra một tiêu chuẩn nhất định về phân tách cho từng người. Sau đó sử dụng tiêu chuẩn trên mà tìm huyệt vị. Vì phương pháp này ứng dụng không rộng rãi trong phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn

tay, cho nên chúng tôi không giải thích tì mỉ ở đây. Nếu bạn đọc muốn biết, xin tham khảo chi tiết ở các sách châm cứu hay xoa bấm huyệt trên toàn thân.

(2) Phương pháp tinh “thốn” theo ngón tay :

Đây là phương pháp dùng ngón tay của bệnh nhân để làm tiêu chuẩn đo lường :

- Cách dùng ngón giữa của bệnh nhân :

Co ngón giữa lại, lấy hai lần giới hạn bên hông của đốt giữa làm một thốn [Hình 1-1].

Cách tính thốn theo ngón giữa

- Cách dùng ngón cái của bệnh nhân :

Lấy chiều ngang của đốt ngón cái làm một thốn [Hình 1.2].



1.1



1.2



1.3

Cách tính thốn theo ngón cái.

- Cách dùng bề ngang của bàn tay bệnh nhân :

Xòe khít bốn ngón : trỏ, giữa, vô danh, và ngón út, lấy vạch lằn giữa của đốt ngón giữa làm chuẩn ngang, giới hạn mép ngoài ngón trỏ và mép ngoài ngón út là chiều ngang, vậy chiều ngang của bốn ngón khép lại tính thốn làm ba thốn [Hình 1-3].

Cách tính thốn bằng chiều ngang bốn ngón tay.

(3) Phương pháp tìm huyệt vị theo dấu vết tự nhiên trên cơ thể :

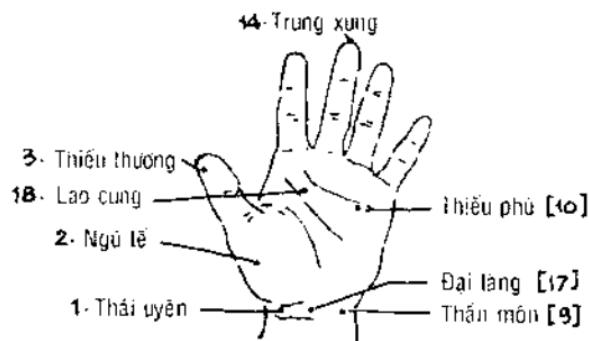
Đây là phương pháp tìm huyệt theo dấu vết tự nhiên trên cơ thể, như cách tìm huyệt Đại lăng, Hậu khê, v.v... mô tả ở sau.

## B. Các huyệt vị :

### 1. THÁI UYÊN.

#### VỊ TRÍ:

Dưới lòng bàn tay, dưới lằn ngăn cổ tay, chỗ lõm sâu gần động mạch cổ tay. [Hình 1-4]



***CHỦ TRỊ:***

Ho, suyễn, ho ra máu, ngực đau, yết hầu viêm đau, cổ tay cánh tay đau nhức và bệnh vô mạch.

**2. NGƯ TẾ*****VỊ TRÍ:***

Ở giữa đốt xương thứ nhất ngón cái phía lòng bàn tay. Chỗ giao tiếp phần thịt màu đỏ và màu trắng. [Hình 1-4]

***CHỦ TRỊ:***

Ho, ho ra máu, yết hầu sưng đau, khàn giọng nói không ra tiếng, sốt nóng.

**3. THIẾU THƯƠNG*****VỊ TRÍ:***

Ở bên cạnh mép ngoài móng tay cái độ 0,1 thốn, ngang gốc móng tay cái. [Hình 1-4]

***CHỦ TRỊ:***

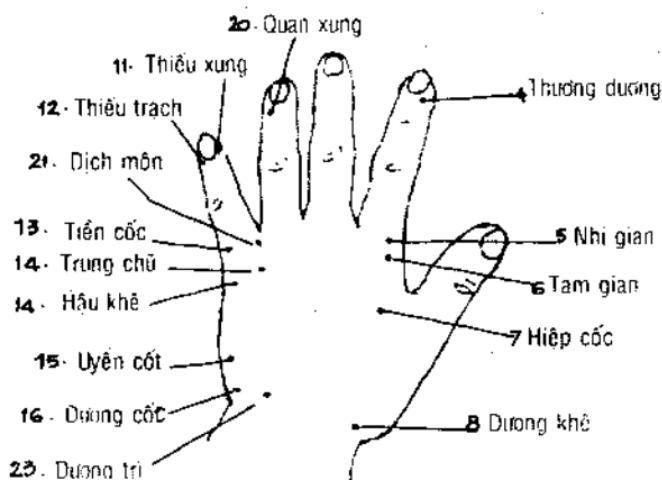
Yết hầu sưng nhức, ho, chảy máu cam, sốt nóng, hôn mê và điên cuồng.

**4. THƯƠNG DƯƠNG*****VỊ TRÍ:***

Cạnh gốc móng tay trỏ mép ngoài, cách móng tay khoảng 0,1 thốn. [Hình 1-5]

***CHỦ TRỊ:***

Tai ù, điếc, nhức răng, yết hầu sưng nhức, sưng hàm, ngón tay tê dai, bệnh sốt và hôn mê.



1-5

## 5. NHỊ GIAN

### *VỊ TRÍ:*

Nặm bàn tay lại thành quyền, ở chỗ lõm sâu, ngang đầu đốt lóng xương của ngón trỏ, phía mu bàn tay bên hông ngón tay. [Hình 1-5]

### *CHIẾU TRỊ:*

Mắt mờ, mũi chảy máu cam, nhức răng, méo miệng, yết hầu sưng đau và bệnh sốt.

## 6. TAM GIÁN

### *VỊ TRÍ:*

Nặm bàn tay thành quyền, tại chỗ lõm sâu của lóng xương bàn tay thứ hai thuộc ngón trỏ, nằm dưới

**huyệt Nhị Gian.** [Hình 1-5]

**CHỦ TRỊ:**

Mắt đau nhức, nhức răng, yết hầu sưng đau, thân thể nóng sốt, sinh bụng, ruột kêu.

**7. HIỆP CỐC**

**VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, nằm giữa hai lóng xương thứ nhất và thứ nhì, ngang khoảng giữa lóng xương thứ nhất. [Hình 1-5]

**CHỦ TRỊ:**

Nhức đầu, mắt sưng đỏ đau nhức, mũi chảy máu cam, nhức răng, răng nghiến chặt không nhả, mắt miệng bị méo, tai điếc, ủ, quai bị, yết hầu sưng nhức, bệnh sốt không có mồ hôi, xuất mồ hôi nhiều, đau bụng, tiêu bí, bế kinh nguyệt, săn phụ sanh chậm.

**8. DƯƠNG KHÈ**

**VỊ TRÍ:**

Chỗ lõm sâu lưng bàn tay, lần ngang cổ tay, ở giữa 2 sợi gân to ngón cái. [Hình 1-5]

**CHỦ TRỊ:**

Nhức đầu, mắt sưng đỏ đau nhức, tai ử điếc, nhức răng, yết hầu sưng đau và cổ tay đau nhức.

**9. THÂN MÓN**

**VỊ TRÍ:**

Ở cổ tay, bên hông lần ngang phía gốc ngón út.

chỗ lõm sâu bên cạnh sợi gân. [Hình 1-4]

**CHỦ TRỊ:**

Tim đau nhức, tâm phiền não, lo sợ, hồi hộp. Hay quên, mất ngủ, điên cuồng, động kinh, đau hông ngực.

**10. THIẾU PHỦ**

**VỊ TRÍ:**

Giữa lóng xương 4 và 5 của bàn tay, nắm bàn tay lại, nó nằm ở giữa 2 đầu ngón tay út và vô danh.

**CHỦ TRỊ:**

Tim hồi hộp, ngực đau nhức, tiêu không thông, tiêu sót, âm hộ ngứa, đau nhức, ngón út co đau. [Hình 1-4]

**11. THIẾU XUNG**

**VỊ TRÍ:**

Nằm bên góc móng tay út phía trong, cách chân móng tay khoảng 0,1 thốn. [Hình 1-5]

**CHỦ TRỊ:**

Tim hồi hộp, tim đau nhức, hông ngực đau, điên cuồng, bệnh sốt và hôn mê.

**12. THIẾU TRẠCH**

**VỊ TRÍ:**

Cách gốc móng tay út khoảng 0,1 thốn phía ngoài.

**CHỦ TRỊ:**

Nhức đầu, mất đau nhức, yết hầu sưng đau, mệt

nhot ở vú, ít sữa, bệnh sốt và hôn mê. [Hình 1-5]

### 13. TIỀN CỐC

#### *VỊ TRÍ:*

Nấm bàn tay lại, lóng xương thứ 5, chỗ đầu ngón tay út, mép ngoài chỗ giáp mí thịt màu đỏ và màu trắng. [Hình 1-5]

#### *CHỦ TRỊ:*

Nhức đầu, mắt đau nhức, tai ù, yết hầu sưng nhức, thiếu sữa, bệnh sốt.

### 14. HẬU KHÈ

#### *VỊ TRÍ:*

Nấm bàn tay thành quyên, ở lóng xương thứ 5, dưới đầu ngón tay út, mép ngoài, chỗ giáp mí thịt màu đỏ và màu trắng (dưới huyệt Tiên cốc). [Hình 1-5]

#### *CHỦ TRỊ:*

Dinh dầu đau nhức dữ dội, mắt đỏ, tai đีếc, yết hầu viêm, thắt lưng đau nhức, điên cuồng, ngón tay và khuya tay co đau nhức, sốt rét.

### 15. UYỄN CỐT

#### *VỊ TRÍ:*

Gắn lưng cổ tay, trên đường thẳng với huyệt Hậu Khè, giữa gốc xương thứ 5 và xương Tam giác, trên mép thịt màu đỏ và màu trắng. [Hình 1-5]

#### *CHỦ TRỊ:*

Dinh đầu nhức dữ dội, tai ù, mắt đau nhức, bệnh sốt, sốt rét, vàng da, ngón tay, cổ tay co đau.

## 16. DƯƠNG CỐC

### **VỊ TRÍ:**

Ngang cổ tay trên lưng bàn tay, trên ngán ngang mép ngoài, chỗ lõm sâu (sau huyệt Uyển cốt) trước gù xương trụ. [Hình 1-5]

### **CHỦ TRỊ:**

Nhức đầu, mắt mờ, tai ù, tai điếc, bệnh sốt, điên cuồng, động kinh cổ tay đau nhức.

## 17. ĐẠI LĂNG

### **VỊ TRÍ:**

Ngay chính giữa ngán cổ tay, dưới lòng bàn tay, nằm giữa 2 sợi gân cổ tay. [Hình 1-4]

### **CHỦ TRỊ:**

Tím đau nhói, tim hồi hộp, đau dạ dày, ối mửa, điên cuồng, mệt lở loét, đau sườn hông.

## 18. LAO CUNG

### **VỊ TRÍ:**

Giữa xương thứ 2 và 3 lòng bàn tay, khi nắm tay lại, huyệt nằm ngay dưới đầu ngón giữa. [Hình 1-4]

### **CHỦ TRỊ:**

Đau tim, ối mửa, điên cuồng, động kinh, miệng lơ, miệng hôi.

## 19. TRUNG XUNG

### **VỊ TRÍ:**

Ngay chính giữa đầu ngón giữa. [Hình 1-4]

***CHỦ TRỊ:***

Đau tim, hôn mê, lưỡi sưng đau nhức dữ dội, bệnh sốt, con nít khóc đêm, trúng nắng, hôn mê.

**20. QUAN XUNG*****VỊ TRÍ:***

Mép ngoài cách gốc móng tay vô danh khoảng 0,1 thốn. [Hình 1-5]

***CHỦ TRỊ:***

Nhức đầu, mắt đỏ, tai điếc, viêm họng, bệnh sốt, hôn mê.

**21. DỊCH MÔN*****VỊ TRÍ:***

Nấm bàn tay lại, giữa kẽ đốt ngón tay vô danh và ngón út, trên lưng bàn tay, chỗ lõm sâu. [Hình 1-5]

***CHỦ TRỊ:***

Nhức đầu, mắt đỏ, tai điếc, viêm họng và sốt rét.

**22. TRUNG CHỦ*****VỊ TRÍ:***

Nấm bàn tay, chỗ lõm giữa 2 xương thứ 4 và 5, trên đường thẳng và sau huyệt Dịch môn khoảng 0,1 thốn. [Hình 1-5]

***CHỦ TRỊ:***

Nhức đầu, mắt đỏ, tai ù, tai điếc, viêm họng, bệnh sốt, ngón tay không co duỗi được.

### 23. DƯƠNG TRÌ

#### *VỊ TRÍ:*

Cổ tay trên lưng bàn tay, giữa ngán cổ tay, bên cạnh sợi gân lớn, chỗ lõm sâu, gần huyệt Dương Cốc. [Hình 1-5]

#### *CHỦ TRỊ:*

Mắt sưng đỏ đau nhức, tai điếc, viêm họng, sốt rét, cổ tay nhức, khát nước.

## KỲ HUYỆT

Kỳ huyệt là chỉ những huyệt cố định, có *vị trí* rõ ràng, nhưng không thuộc trong 14 kinh mạch, và có tác dụng kỳ diệu như du huyệt, số kỳ huyệt rất nhiều, nhưng ở đây chỉ giới thiệu những kỳ huyệt thường dùng trong lâm sàng.

#### A. Phương pháp tìm kỳ huyệt :

Cũng giống như phương pháp tìm kinh huyệt ở trên.

#### B. Các Huyệt vị :

##### 1. 10 HUYỆT THẬP TUYỀN

#### *VỊ TRÍ:*

Giữa 10 đầu ngón tay, cách đầu móng tay khoảng 0,1 thốn. [Hình 1-6]

#### *CHỦ TRỊ:*

Hôn mê, động kinh, sốt cao độ, và viêm họng.

**1. THẬP TUYỀN:****CHỦ TRỊ:**

Dầu choáng váng, nhức răng.

**3. BÁT HỘI****VỊ TRÍ :**

Bên hông lưng bàn tay, chỗ trung hóp xương ngón cái và cổ tay, cách 5 phân dưới chỗ trung. [Hình 1-6]

**CHỦ TRỊ:**

Điếc cuồng, cận thị, cao huyết áp, tai biến mạch máu não, bệnh thông manh.

**4. HỒ KHẨU****VỊ TRÍ :**

Ở kẽ giữa ngón cái và ngón trỏ trước huyệt Hiệp Cốc, chỗ giáp mí thịt màu đỏ và màu trắng, lưng bàn tay. [Hình 1-6]

**CHỦ TRỊ:**

Nhức đầu, nóng nẩy, đau tim, choáng váng, nhức

**2. ĐẠI ĐÔ****VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, dựng bàn tay lên, đỉnh cao của đầu lóng xương 1 đến điểm cao của xương thứ 2, nó nằm giữa 2 đường thẳng của 2 điểm cao này, hơi chêch về phía trước một chút. [Hình 1-6]

răng, vai và cánh tay đau không nhấc cao lên được.

## 5. PHONG QUAN

### *VỊ TRÍ:*

Giữa ngón đốt thứ nhất của ngón trỏ lòng bàn tay. [Hình 1-7]

### *CHỦ TRỊ:*

Kinh phong của trẻ con.

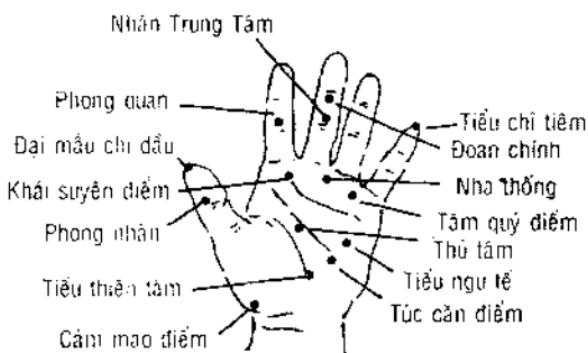
## 6. ĐOAN CHÍNH

### *VỊ TRÍ:*

Giữa ngón đốt thứ nhất ngón giữa lòng bàn tay. [Hình 1-7]

### *CHỦ TRỊ:*

Bệnh cam tích của trẻ con.



## 7. ĐẠI MÃU CHỈ ĐẦU (Đại chỉ đầu)

### *VỊ TRÍ:*

Đầu ngón cái, cách đầu móng độ 1 phân. [Hình 1-7]

### *CHỦ TRỊ:*

Viêm thận, thủy thủng, cấp cứu.

## 8. PHONG NHÂN

### *VỊ TRÍ:*

Dưới gốc móng ngón cái độ 1 tắc, mép ngoài ngắn đốt thứ nhất ngón cái. [Hình 1-7]

### *CHỦ TRỊ:*

Tất cả các tật bệnh của mắt, bệnh quáng gà.

## 9. KHÁI SUYỄN ĐIỂM

### *VỊ TRÍ:*

Lòng bàn tay, đầu lóng xương trỏ trong bàn tay, mép hông trong ngón trỏ kéo xuống. [Hình 1-7]

### *CHỦ TRỊ:*

Viêm khí quản, hen suyễn và nhức đầu dạng thần kinh.

## 10. THỦ TÂM

### *VỊ TRÍ:*

Giữa lòng bàn tay, trên giữa lóng xương thứ 3, trung điểm đường thẳng giữa ngắn ngang cổ tay và ngắn ngang ngón giữ khi cong ngón giữa vào lòng

bàn tay. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Bệnh vàng da, ho gà, cam tích trẻ con, cao huyết áp, cảm giác khó chịu ở các đầu ngón tay.

**11. TIẾU THIÊN TÂM**

**VỊ TRÍ:**

Nghiêng về lòng bàn tay, đi 63m giữa đường giao tiếp giữa 2 huyệt đại, và tiểu ngư tế. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Lúc bị kinh phong tay nắm chắc thành quyên, vẫn minh, mắt thấy không rõ, sốt cao, mê sảng.

**12. CAO CĂN ĐIỂM**

**VỊ TRÍ:**

Trong lòng bàn tay, điểm giữa hai lóng xương 1 và 4 cách ngắn cổ tay 1/4. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Đau gót chân.

**13. CẨM MẠO ĐIỂM (Hình 1-7, )**

**VỊ TRÍ:**

Cạnh mép dưới gốc lóng ngón cái trong lòng bàn tay, cách xương 1 thốn.

**CHỦ TRỊ:**

Cảm mạo, viêm amidan, nhức răng.

**14. NHÂN TRUNG TÂM (Bồn xoang điểm)**

**VỊ TRÍ:**

Trung điểm lóng giữa của ngón giữa lòng bàn tay. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Cảm mạo, bụng, xương chậu đau nhức.

**15. TIỀU CHỈ TIÊM****VỊ TRÍ:**

Đầu ngón út. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Bệnh vàng da, khát nước, ho trambio ngày (ho gà)

**16. NHA THỐNG****VỊ TRÍ:**

Lòng bàn tay, giữa hốc 2 xương 3 và 4, cách dưới hốc 2 ngón tay giữa và vò danh độ 1 thóp. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Nhức răng, cầm dưới đau nhức.

**17. TÂM ỦY ĐIỂM****VỊ TRÍ:**

Lòng bàn tay, nằm cạnh đầu lóng xương thứ 5. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Tim hồi hộp, lượng kinh nguyệt quá nhiều và đau bụng hành kinh.

**18. TIỀU NGƯ TẾ (Hình 1-7,)**

**VỊ TRÍ:**

Trong lòng bàn tay chêch về phía ngón út, lóng xương thứ 5, 1/3 khoảng giữa đường đầu ngón út co lại và mép góc cổ xương tay. [Hình 1-7]

**CHỦ TRỊ:**

Các bệnh áo tưởng, vọng tưởng thuộc tinh thần suy nhược.

**19. THẬP VƯƠNG****VỊ TRÍ:**

Dưới móng 10 ngón tay, chỗ tiếp giáp thịt màu đỏ và màu trắng, ngay chính giữa gốc móng tay. [Hình 1-9]

**CHỦ TRỊ :**

Các bệnh cấp tính, trúng nắng, thổ tả, bất tinh nhân sự.

**20. TRUNG KHÔI****VỊ TRÍ:**

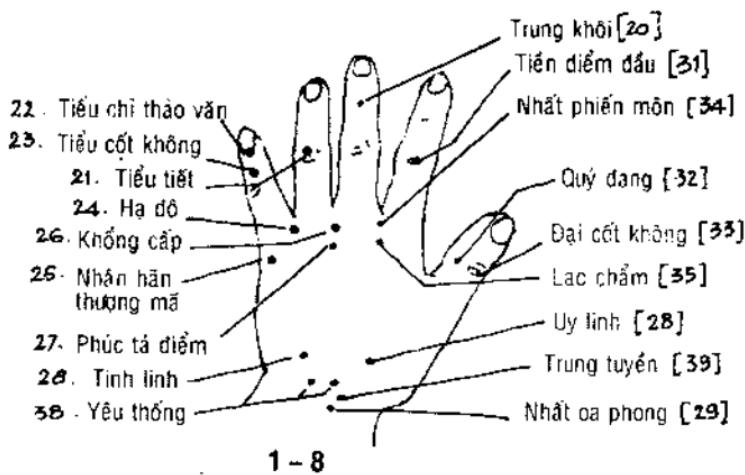
Lưng bàn tay, điểm giữa đốt cuối (gốc) ngón giữa. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Ói mửa, ăn uống không ngon, nôn ợ.

**21. TIỂU TIẾT****VỊ TRÍ:**

Bên mép đốt xương thứ nhất của ngón vô danh. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Treo xương cấp tính, nhức đầu nửa bên, thần kinh sườn đau, đau nhức do gan mật.

**22. TIẾU CHỈ TRÁO VĂN****VỊ TRÍ:**

Bên gốc mép ngoài móng tay út. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Cổ họng mất cảm giác.

**23. TIẾU CỐT KHÔNG****VỊ TRÍ:**

Giữa đốt thứ 2 của ngón út, lưng lồng tay, co ngón tay út lại là được. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Các chứng bệnh của mắt, tai điếc, khớp xương

ngón út đau nhức.

#### **24. HẠ ĐÔ**

##### ***VỊ TRÍ:***

Lưng bàn tay, nằm giữa hai xương thứ 4 và 5, chỗ lõm giữa 2 gù cao. [Hình 1-8]

##### ***CHÚ TRỊ:***

Bàn tay, cánh tay sưng đỏ, mắt sưng nhức, khuya tay co đau hoặc tê dại, viêm họng, nhức đầu, chóng mặt.

#### **25. NHỊ NHÂN THƯƠNG MÃ**

##### ***VỊ TRÍ:***

Cạnh mép lưng bàn tay, dưới gù đốt tay út, đầu xương thứ 5. [Hình 1-8]

##### ***CHÚ TRỊ:***

Nước tiểu đỏ, lợn cợn.

#### **26. KHÔNG CẤP**

##### ***VỊ TRÍ:***

Trên lưng bàn tay, giữa 2 gù xương thứ 3 và 4, dưới 5 phân. [Hình 1-8]

##### ***CHÚ TRỊ:***

Thần kinh liên sườn đau, đau dạ dày, viêm túi mật, lây lén gan mật, sạn gan.

#### **27. PHÚC TẨ ĐIỂM**

##### ***VỊ TRÍ:***

Trên lưng bàn tay, nằm giữa 2 đầu xương thứ 3

và 4, dưới 1 thốn (dưới huyệt Khổng cấp 5 phân).  
[Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Dau bụng tiêu chảy.

28. UY LINH, TINH LINH (Hình 1-8, )

**VỊ TRÍ:**

Uy linh nằm trên lưng bàn tay, giữa 2 xương thứ 2 và 3, chỗ lõm bên cạnh sợi gân thứ 2, Tinh Linh nằm trên lưng bàn tay, giữa 2 xương 4 và 5, chỗ lõm bên cạnh sợi gân thứ 4 mép phía bàn tay. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Trẹo lưng cấp tính, nhức đầu, bất tỉnh nhân sự, cấp cứu trẻ con, kinh phong mãn tính, lưng bàn tay sưng đỏ nhức.

29. NHẤT DA PHONG

**VỊ TRÍ:**

Nằm trên ngón cổ tay, lưng bàn tay, trên đường thẳng của ngón giữa. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Dau bụng, cấp cứu, kinh phong mãn tính và tiêu chảy.

30. NGŪ CHĨ TIẾT

**VỊ TRÍ:**

Điểm giữa ngón của 5 đốt ngón tay thứ hai. [Hình 1-9]

***CHỦ TRI:***

Đau bụng, khí huyết không thông, khó thở và kinh phong.

**31. TIỀN ĐIỂM ĐẦU*****VỊ TRI:***

Bên mép đốt thứ nhứt ngón trỏ khi ngón co lại.  
[Hình 1-8]

***CHỦ TRI:***

Đau dạ dày, viêm ruột thừa, các khớp xương tứ chi đau, nhức răng, treo mắt cá chân cấp tính.

**32. QUÝ ĐANG*****VỊ TRI:***

Đầu ngắn khớp thứ 2 của ngón cái, mép bên ngón trỏ. [Hình 1-8]

***CHỦ TRI:***

Mắt quáng gà, đường tiêu hóa trẻ con bệnh, viêm kết mạc và viêm a mi đan.

**33. ĐAI CỐT KHÔNG*****VỊ TRI:***

Điểm giữa đốt xương ngón cái, chõ gò lên khi co ngón cái lại. [Hình 1-8]

***CHỦ TRI:***

Đau mắt, là mửa và mũi chảy máu cam.

**34. NHẤT PHIẾN MÔN**

**VỊ TRÍ:**

Phía dưới hốc 2 đốt xương 2 và 3 một chút, dưới khóe ngón trỏ và giữa. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Nóng sốt không lui, mồ hôi không xuất, đau mắt và ghẻ lở.

**35. LẠC CHẨM HUYỆT****VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, giữa 2 xương thứ 2 và 3, dưới đốt xương thứ nhất khoảng 0,5 thốn, dưới huyệt Nhất phiến môn. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

Trẹo cổ, đau cánh tay, đau dạ dày.

**36. NGOẠI LAO CUNG****VỊ TRÍ:**

Giữa lưng bàn tay, nằm giữa xương thứ 2 và 3, gần chỗ mép xương thứ 3 hơn. [Hình 1-8]

**CHỦ TRỊ:**

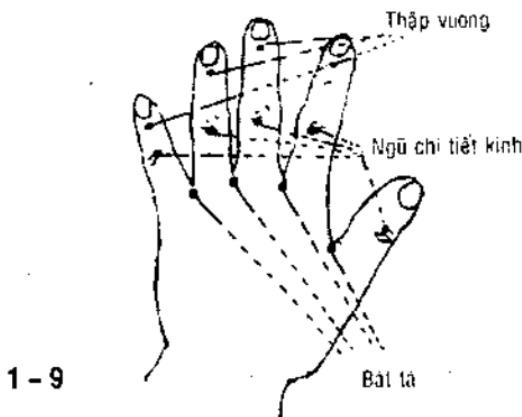
Lưng bàn tay sưng nhức, nắm ngón tay không co duỗi được, bệnh uốn ván trẻ con và cam tích.

**37. BÁT TÀ****VỊ TRÍ:**

Các huyệt nằm dưới 4 khóe tay, chỗ giáp mí thịt màu đỏ và màu trắng. [Hình 1-9]

**CHỦ TRỊ :**

Nóng bức trong người (phiền nhiệt), đau mắt, rắn độc cắn và lưng bàn tay sưng nhức.



### 38. YÊU THỐNG HUYỆT

#### *VỊ TRÍ:*

Lưng bàn tay, hai huyệt nằm hai bên sợi gân lớn nhất, dưới ngón cổ tay 1 thốn, mỗi bàn tay có 2 huyệt. [Hình 1-8]

#### *CHỦ TRỊ:*

Trẹo lưng cấp tính.

### 39. TRUNG TUYỀN

#### *VỊ TRÍ:*

Chỗ lõm lưng bàn tay, giữa 2 huyệt, Dương Khê và Dương Trì. [Hình 1-8]

#### *CHỦ TRỊ:*

Lồng ngực căng khó chịu, đau dạ dày, ói ra máu.

## TOÀN TỨC HUYỆT

Toàn tucus huyệt (huyệt thông toàn bộ tin tức) căn cứ vào luận điểm, các huyệt thông tin nhất quán của giáo sư Trương Dinh Thanh ở Sơn Đông Đại học, ông cho rằng mỗi một đoạn, mỗi một chi tiết độc lập trên cơ thể con người đều bao hàm một tổ chức có liên quan đến một nhóm huyệt phản ứng có tính cách thông tin trọn vẹn. Nhóm huyệt thông tin này nằm trên lồng xương thứ hai của bàn tay, phía bên hông phải ngón trỏ, là những huyệt thường dùng trong phép trị liệu XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY xin giới thiệu như sau:

### A. Phương pháp tìm huyệt Toàn Tucus:

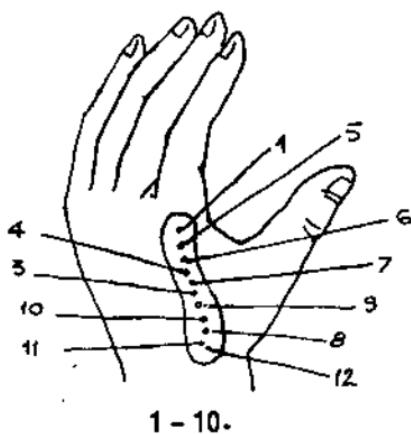
- Trên lưng bàn tay, lồng xương thứ hai, phía hông phải ngón trỏ, phân ra 12 huyệt vị cách khoảng đều nhau, chia theo thứ tự liên hệ tương ứng với các bộ phận: Đầu, cổ, hai cánh tay, phổi, tim, gan, dạ dày, tháp nhị chi trường, thận thắt lưng, bụng, chân và bàn chân, từ đầu xa đến đầu gần, phân phối theo quy luật rõ ràng.

### B. Các huyệt vị :

#### 1. ĐẦU ĐIỂM

#### VỊ TRÍ:

Chỗ đầu trên của xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]



1 - 10.

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc mắt, tai, mũi, miệng và răng.

**2. TÚC ĐIỂM*****VỊ TRÍ:***

Chỗ đầu dưới gần nhất của xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc bàn chân, gót chân như treo bàn, treo gót.

**3. VỊ ĐIỂM*****VỊ TRÍ:***

Điểm giữa giữa huyệt. Đầu điểm và Túc điểm trên xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc lá lách, dạ dày, tụy tuyến.

#### 4. PHẾ TÂM ĐIỂM

##### **VỊ TRÍ:**

Trung điểm giữa huyệt Đầu Điểm và Vị huyệt trên xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

##### **CHỦ TRỊ:**

Các bệnh thuộc phổi, tim, lồng ngực, tuyến vú, phần dưới khí quản, chi khí quản, phần dưới thực quản và các bệnh ở lưng.

#### 5. CÁNH ĐIỂM

##### **VỊ TRÍ:**

Khoảng cách giữa Đầu Điểm và Phế tâm điểm chia 3 phần, huyệt nằm cách 1/3 đầu điểm, trên xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

##### **CHỦ TRỊ:**

Các chứng bệnh thuộc về cổ, tuyến giáp trạng, yết hầu, phần trên khí quản và thực quản.

#### 6. THƯỢNG CHI ĐIỂM

##### **VỊ TRÍ:**

Trên lồng xương thứ 2, lưng bàn tay, khoảng cách giữa Đầu điểm và Phế tâm điểm chia 3 phần, huyệt nằm cách Phế tâm điểm 1/3. [Hình 1-10]

##### **CHỦ TRỊ:**

Các chứng bệnh thuộc vai, 2 cánh tay, khuỷu tay, bàn tay, lòng bàn tay, ngón tay, cổ tay, đoạn giữa khí quản và đoạn giữa thực quản.

## 7. CAN ĐIỂM

### **VỊ TRÍ:**

Trung điểm giữa Phế tâm huyệt và Vị huyệt trên xương thứ 2, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

### **CHỦ TRỊ:**

Các bệnh thuộc gan, mật

## 8. YÊU ĐIỂM:

### **VỊ TRÍ:**

Trung điểm giữa vị huyệt và túc huyệt, trên xương thứ hai, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

### **CHỦ TRỊ:**

Các bệnh lao tổn các cơ lưng và treo lưng.

## 9. THẬP NHỊ CHỈ TRƯỜNG ĐIỂM:

### **VỊ TRÍ:**

Khoảng cách giữa vị huyệt và yêu huyệt phân ra làm 3 phần, huyệt cách vị huyệt 1/3, trên xương thứ hai, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

### **CHỦ TRỊ:**

Các bệnh thuộc thập nhị chỉ trường, khúc phái ruột bị dính.

## 10. THẬN ĐIỂM:

### **VỊ TRÍ:**

Khoảng cách giữa vị huyệt và yêu huyệt phân ra 3 phần, huyệt cách yêu huyệt 1/3, trên xương thứ hai, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc thận, chung quanh rún, ruột già, ruột non.

**11. HẠ PHÚC ĐIỂM:*****VỊ TRÍ:***

Khoảng cách giữa yêu huyệt và túc huyệt, chia làm 3 phần; huyệt nằm cách yêu huyệt 1/3, trên xương thứ hai, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc bụng dưới, tử cung, bàng quang, trực tràng, ruột thừa, buồng trứng, âm đạo, đường tiểu, hậu môn xương cùng.

**12. THỐI ĐIỂM (THỐI ĐIỂM)*****VỊ TRÍ:***

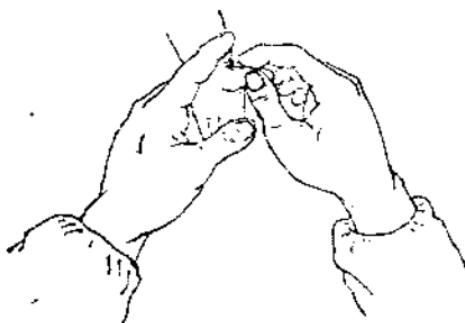
Khoảng cách giữa yêu huyệt và túc huyệt phân làm 3 phần, huyệt cách túc huyệt 1/3, trên xương thứ hai, lưng bàn tay. [Hình 1-10]

***CHỦ TRỊ:***

Các bệnh thuộc hai chân và đầu gối.

## CÁC HUYỆT ĐẶC BIỆT CỦA TRẺ CON THEO PHÁP XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY

Đối với phương pháp xoa bấm huyệt này, một số bộ phận trên lòng bàn tay của trẻ con không thể phân chia rõ rệt được. Ngoài các kinh huyệt và các kỳ huyệt kể trên, còn có những huyệt đặc biệt gọi là “BÁCH MẠCH HỘI TRÊN BÀN TAY TRẺ CON.” Các huyệt này chẳng những có hình dạng từng “điểm”, mà còn có dạng “tuyến” và “vùng”. Sau đây xin giới thiệu một số huyệt thường sử dụng trong phép xoa bấm huyệt trên bàn tay dành cho trẻ con. [Hình 1-11 đến 1-37]



Bồ tát kinh

## 1. TỲ KINH

### **VỊ TRÍ:**

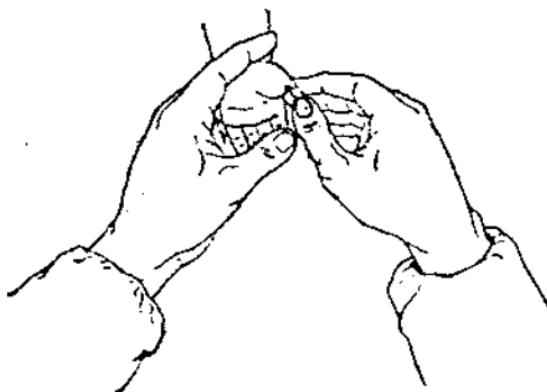
Lòng cuối (gốc) của ngón cái, chứa nhiều lăn ngắn.  
Lòng ngón tay. [Hình 1-11]

### **CHỦ TRỊ:**

Đau bụng tiêu chảy, táo bón kiết ly, ăn không  
ngon, vàng da.

### **THAO TÁC:**

Xoa tròn vùng huyệt, hoặc co ngón cái của đứa  
bé bị bệnh lại, rồi từ mép hồng ngón đẩy thẳng đến  
chân cổ tay cái gọi là bối tỳ kinh (hình 1-11); từ đầu  
ngón cái đẩy thẳng đến gốc ngón cái gọi là Thanh tỳ



Thanh tỳ kinh

kinh (hình 1 - 12).

## 2. CAN KINH

### *VỊ TRÍ:*

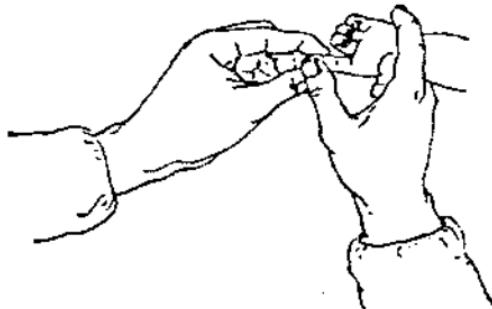
Lóng cuối ngón trỏ, bên trong lòng ngón tay.  
[Hình 1-13]

### *CHỦ TRỊ:*

Nóng nảy không yên, kinh phong, mát đở, bức  
rứt khó chịu toàn thân, miệng đắng, họng khô.

### *THAO TÁC:*

Xoa tròn can kinh gọi là bổ can kinh, đẩy thẳng  
xuống gốc ngón trỏ gọi là Thanh can kinh.



Teaching can kinh

1-13

## 3. TÂM KINH:

### *VỊ TRÍ:*

Lóng cuối của ngón giữa, phía lòng ngón. [Hình  
1-14]

**CHỦ TRỊ:**

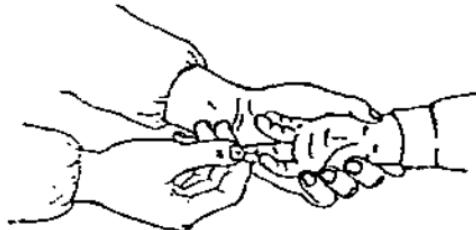
Sốt cao mê sảng, toàn thân bứt rút khó chịu, lưỡi miệng có mụt, tiểu đở đục, máu về tim không đủ, hôi hộp không yên.

**THAO TÁC:**

Xoa tròn gọi là bổ tâm kinh; đẩy thẳng xuống gốc ngón giữa gọi là Thanh tâm kinh.

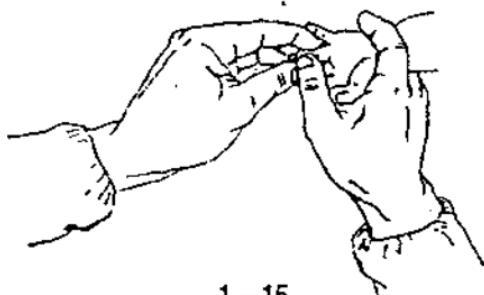
**4. PHẾ KINH:****VỊ TRÍ:**

Đầu lóng cuối ngón vô danh, lòng ngón. [Hình 1-15]



Thanh tam kinh

1-14



1 - 15

Thanh phế kinh

**CHỦ TRỊ:**

Cảm mạo, phát sốt, ho, ngực căng khó chịu, hen suyễn và lòi dom (lòi con trê).

**THAO TÁC:**

Xoa tròn là bối phế kinh; đẩy từ từ xuống gốc ngón là Thanh phế kinh.

**5. THẬN KINH:****VỊ TRÍ:**

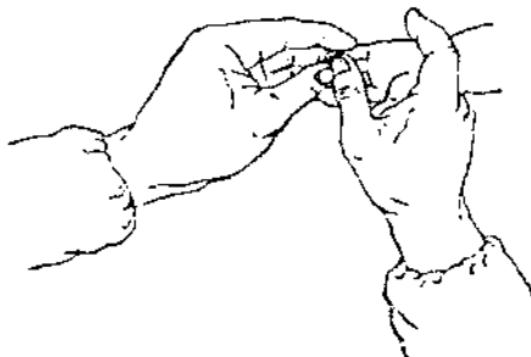
Đầu lóng cuối ngón út, lòng ngón tay.

**CHỦ TRỊ:**

Suy yếu bẩm sinh, bệnh lâu suy nhược, thận suy, tiêu chảy lâu ngày, nước tiểu nhiều, tiểu sót, mồ hôi trộm, thở hào hển.

**THAO TÁC:**

Đẩy từ từ, từ gốc ngón út đến đầu ngón là bối thận kinh; từ từ đẩy từ đầu ngón xuống gốc ngón gọi là Thanh thận kinh. (Hình 1 - 16).



Thanh thận kinh

## 6. ĐẠI TRƯỜNG:

### *VỊ TRÍ:*

Dọc mép hông ngón trỏ, phía bên ngón cái, chạy từ đầu ngón trỏ đến huyệt Hồ khẩu thành một đường thẳng. [Hình 1-17]

### *CHỦ TRỊ:*

Đau bụng tiêu chảy, lòi đom, kiết ly, táo bón.

### *THAO TÁC:*

Đẩy thẳng từ đầu ngón trỏ đến hổ khẩu gọi là Bổ đại trường; đẩy ngược lên đầu ngón gọi là Thanh đại trường.

## 7. TIỂU TRƯỜNG:

### *VỊ TRÍ:*

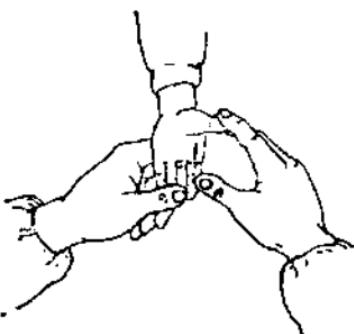
Dọc mép ngoài ngón út, từ đầu ngón út chạy thẳng xuống gốc ngón thành một đường thẳng. [Hình 1-18]

### *CHỦ TRỊ:*

Nước tiểu đỗ, lợn cợn, tiêu ra nước, tiêu sót, và bí tiểu.

### *THAO TÁC:*

Đẩy từ đầu ngón út đến gốc ngón út là Bổ tiểu trường; đẩy ngược lên gọi là Thanh tiểu trường.



Bổ đại trường

1-17

## 8. THẬN ĐỈNH:

### VỊ TRÍ:

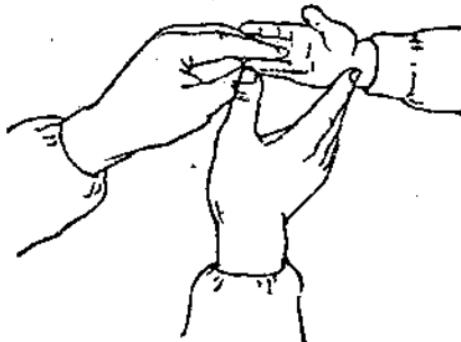
Ngay đỉnh đầu ngón út. [Hình 1-19]

### CHỦ TRỊ:

Tự ra mồ hôi, mồ hôi trộm và giải - nhức đầu.

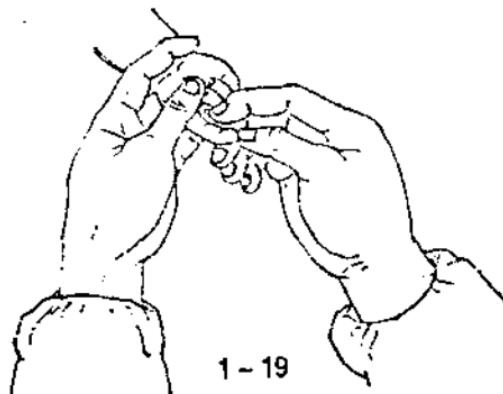
### THAO TÁC:

Bấm từ đầu ngón giữa hoặc bấm nhẹ ngón cái  
gọi là Nhu thận đỉnh.



Bối tiêu trường

1-18



1 - 19

Thu thận đỉnh

### 9. THẬN VĂN:

#### *VỊ TRÍ:*

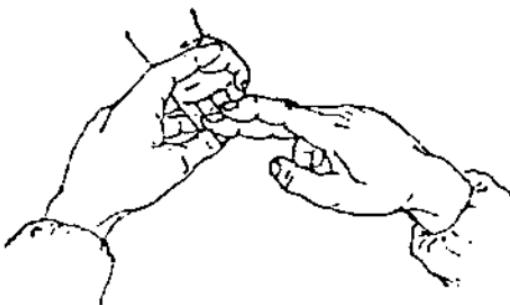
Lòng bàn tay, ngón đốt thứ hai của ngón út. [Hình 1-20]

#### *CHỦ TRỊ:*

Mắt đỏ, miệng lở, nhiệt độc bên trong.

#### *THAO TÁC:*

Dùng đầu ngón giữa hoặc ngón cái xoa nhẹ vào huyệt gọi là Nhu thận văn.



Nhu thận văn

1-20

Tổ hoành văn

### 10. TỔ HOÀNH VĂN (4 ngón tay)

#### *VỊ TRÍ:*

Lòng bàn tay, giữa ngấn 4 đốt tay thứ nhất của 4 ngón trỏ, giữa, vô danh, út. [Hình 1-21]

#### *CHỦ TRỊ:*

Bệnh cam tích, sình bụng, đau



1-21

bụng, khí huyết không điều hòa, tiêu hóa không tốt, kinh phong, khí suyễn và mõi nứt nẻ.

### **THAO TÁC:**

Dùng móng ngón cái bấm nhẹ vào 4 huyệt gọi là Kháp tứ hoành văn. Đầu từ ngón ngón trỏ sang qua các ngón giữa, vô danh và cuối cùng là ngón út, gọi là Thôi tứ hoành văn.

### **11. TIẾU HOÀNH VĂN:**

#### **VỊ TRÍ:**

Lòng bàn tay, nằm giữa ngón đốt giáp xương bàn tay của 4 ngón trỏ, giữa, vô danh và ngón út. [Hình 1-22]

Tứ hoành văn



#### **CHÚ TRÍ:**

Nóng nảy bức bối, miệng lở, mõi nứt nẻ, sình bụng, bụng căng trướng.

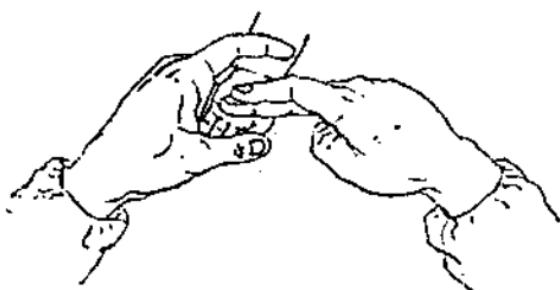
### **THAO TÁC:**

Dùng móng tay cái bấm vào 4 huyệt gọi là Kháp tiểu hoành văn. Dùng ngón tay đẩy ngang từ ngón trỏ sang ngón út gọi là Thôi tiểu hoành văn.

### **12. CHƯƠNG TIẾU HOÀNH VĂN.**

#### **VỊ TRÍ:**

Trong lòng bàn tay, dưới gốc ngón út, ở đầu ngón mép ngoài ngón út. [Hình 1-23]



Nhu chuồng tiêu hoành văn

1-23

***CHÚ TRÍ:***

Đàm nhiệt, ho suyễn, lưỡi miệng lở loét, ho sặc sụa chảy nước dãi.

***THAO TÁC:***

Dùng đầu ngón giữa hoặc ngón trỏ ấn nhẹ vào huyệt, gọi là Nhu chuồng tiêu hoành văn.

## 13. VỊ KINH:

***VỊ TRÍ:***

Lòng ngón cái gần lóng thứ nhất.

***CHÚ TRÍ:***

Nôn ợ hơi, khát nước hay đói nhưng ăn không ngon, ói ra máu, mũi chảy máu cam. [Hình 1-25]

***THAO TÁC:***

Xoa tròn gọi là Bổ vị kinh; đẩy thẳng xuống gốc ngón cái gọi là Thanh vị kinh.

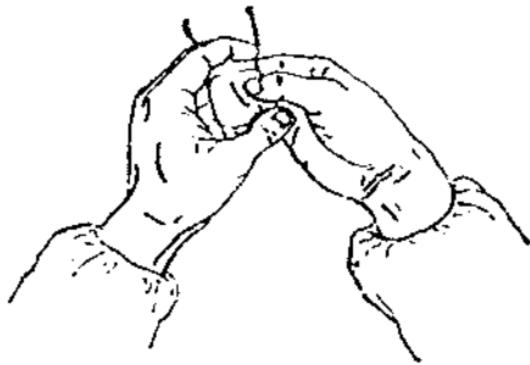
## 14. BÀN MÔN:

**VỊ TRÍ:**

Mặt băng chỗ huyệt Đại ngư tể, lòng bàn tay, gò ngón cái.

**CHỦ TRỊ:**

Ăn sình bụng, ăn không ngon, ói mửa, đau bụng tiêu chảy, thở khò khè, ợ hơi. [Hình 1-25, hình 1-26]



Như bàn mòn

1-25



Ban mon dây về hướng hành văn

1-26

**THAO TÁC:**

Dùng đầu ngón tay xoa nhẹ vào huyệt gọi là Bổ bǎn môn hoặc Vận bǎn môn; đẩy từ gốc ngón tay đến ngắn cổ tay gọi là Bǎn môn; đẩy về phía Uyển hoành văn và đẩy ngược chiều lại gọi là Hoành văn đẩy tới Bǎn môn.

**15. NỘI LAO CUNG:****VỊ TRÍ:**

Giữa lòng bàn tay, lúc co ngón tay lại, huyệt nằm giữa khóe ngón vô danh và ngón giữa.

[Hình 1-27]

**CHÚ TRÍ:**

Phát sốt, nóng khát nước, miệng nổi mụt, nướu răng sưng mủ, nóng nẩy, bức bối, khó chịu.

**THAO TÁC:**

Dùng đầu ngón giữa xoa nhẹ vào huyệt gọi là Nhu nội lao cung, xoa từ chân gốc ngón út lần lên, lượt qua huyệt Chuồng tiểu văn, huyệt Tiểu thiên tâm rồi đến Nội lao cung, gọi là Vận nội lao cung.

**16. NỘI BÁT QUÁI:****VỊ TRÍ:**

Trong lòng bàn tay, trung tâm bàn tay là trung tâm điểm vòng tròn, từ trung tâm điểm đến ngắn dưới gốc ngón tay giữa chỗ khoảng 2/3, làm bán kính



của chu vi vòng tròn. [Hình 1-28]

**CHỦ TRÍ:**

Ho, suyễn kéo dài; lòng ngực khó chịu, tâm bồn chồn, bụng trương, ói mửa.

**THAO TÁC:**

Dùng phép xoay tròn, xoa theo chiều kim đồng hồ theo vòng tròn bát quái gọi là Vận nội bát quái, hay Vận bát quái.



Nội bát quái

1 - 28

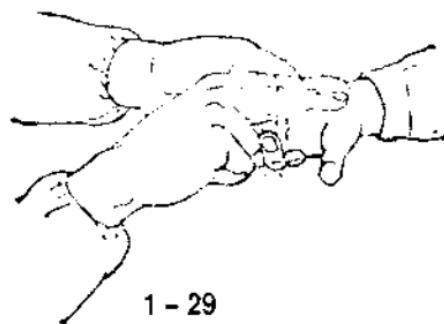
## 17. TIỀU THIÊN TÂM.

**VỊ TRÍ:**

Chỗ lõm, nơi giao tiếp huyệt Đại và Tiểu ngư tể. [Hình 1-29]

**CHỦ TRÍ:**

Kinh phong, co giật, nóng nẩy không yên, khóc đêm, nước tiểu đđ lợn cợn, mắt đỏ đau nhức, bệnh ban đậu không lộ ra được.



1 - 29

**THAO TÁC:**

Dùng ngón trỏ xoa nhè nhẹ gọi là Nhu tiểu thiên tâm; dùng móng ngón cái bấm vào huyệt gọi là Kháp tiểu thiên tâm. Hoặc dùng đầu ngón giữa hay lấy đốt ngón giữa co lại gõ vào huyệt gọi là Đảo tiểu thiên tâm.

### 18. VẬN THỦY NHẬP THỔ; VẬN THỔ NHẬP THỦY:

**VỊ TRÍ:**

Trong lòng bàn tay, đường cong chạy từ gốc ngón cái đến gốc ngón út, ven mép bàn tay. [Hình 1-30]

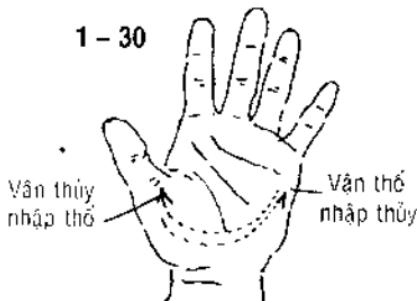
**CHỦ TRỊ:**

Nước tiểu đở sệt, bụng trương, kiết lỵ, ỉa máu, bí tiện và ăn uống không được.

**THAO TÁC:**

Từ gốc ngón cái đẩy theo mép bàn tay vượt qua huyệt Tiểu thiên tâm đến gốc ngón út gọi là Vận thổ nhập thủy; hoặc đẩy theo chiều ngược lại, gọi là Vận thủy nhập thổ.

1 - 30



### 19. TỔNG CÂN:

**VỊ TRÍ:**

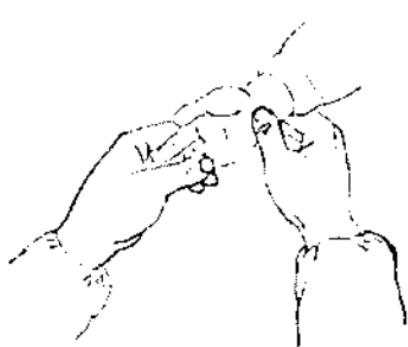
Ở điểm giữa, dưới ngắn cổ tay. [Hình 1-31]

**CHỦ TRỊ:**

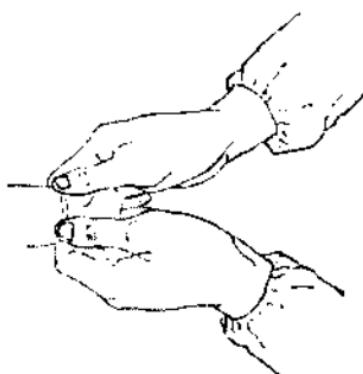
Kinh phong, khóc đêm, lưỡi và miệng có mụt lở, sốt có cơn, nhức răng.

**THAO TÁC:**

Ấn nhẹ vào huyệt gọi là Nhu tổng cân; dùng móng tay cái bấu vào huyệt gọi là Kháp tổng cân.



1-31



Phản thối đại hành vân

1-32



1-33

## 20. ĐẠI HOÀNH VĂN:

### *VỊ TRÍ:*

Lật ngửa bàn tay, ngấn ngang dưới lòng bàn tay.

[Hình 1-32]

### *CHỦ TRỊ:*

Bệnh nóng lạnh, đau bụng tiêu chảy, bụng trương, kiết lỵ, ối mửa, ăn không tiêu, bức bối không yên, đàm nhớt quá nhiều.

### *THAO TÁC:*

Dùng 2 ngón cái, chia làm hai bên, đẩy từ giữa ngấn ngang ra theo hai bên, gọi là phân thô Đại hoành văn hoặc gọi là phân Âm Dương; đẩy theo chiều ngược lại gọi là Hợp Âm Dương.

## 21. LÃO LONG:

### *VỊ TRÍ:*

Chỗ dưới móng giữa một phân. [Hình 1-33]

### *CHỦ TRỊ:*

Kinh phong cấp tính.

### *THAO TÁC:*

Dùng cách bấm huyệt gọi Kháp lão long.

## 22. DOAN CHÍNH:

### *VỊ TRÍ:*

Hai huyệt ở hai chỗ giáp mí thịt màu đỏ và màu trắng, hai mép chân móng tay giữa, phía ngón trỏ gọi là Tả Đoan chánh, mép phía ngón út gọi là Hữu

đoan chính. [Hình 1-34]

### **CHỦ TRỊ:**

Mũi chảy máu cam, kinh phong, ói mửa, tiêu chảy và kiết lỵ.

### **THAO TÁC:**

Dùng móng ngón cái bấm vào huyệt gọi là Kháp đoan chính; dùng lòng đầu ngón cái ấn xoa nhẹ vào huyệt gọi là Nhu đoan chính.



1 - 34

### **23. NHỊ PHIÊN MÔN.**

#### **VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, gốc của ngón giữa, chỗ lõm hai bên đốt xương. [Hình 1-35]



Xoa nhị phiên môn

**CHỦ TRỊ:**

Kinh phong co giật, thân nóng không ra mồ hôi.

**THAO TÁC:**

Dùng móng tay cái bấm vào huyệt gọi là Kháp nhị phiến môn; dùng ngón giữa ấn nhẹ vào huyệt gọi là Nhu nhị phiến môn.

**24. THƯỢNG MĀ:****VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, dưới chỗ lõm giữa hai đốt xương lóng vô danh và ngón út. [Hình 1-36]

**CHỦ TRỊ:**

Hư nhiệt, ho suyễn, nước tiểu đỏ sệt, bụng trướng, nhức răng, nghiến răng khi ngủ, tiểu nhở giọt.

**THAO TÁC:**

Dùng đầu ngón ấn nhẹ gọi là Nhu thượng mā; dùng móng tay cái bấu mạnh vào gọi là Kháp thượng mā.



1 - 36



1 - 37

**25. NGOẠI BÁT QUÁI:****VỊ TRÍ:**

Trên lưng bàn tay, vòng tròn bao quanh huyệt Ngoại lao cung, đối xứng Nội bát quái trong lòng tay.

**CHỦ TRỊ:**

Ngực căng khó chịu, bụng trương và táo bón.

**THAO TÁC:**

Dùng ngón cái, bấm vuốt theo chiều kim đồng hồ gọi là Vận ngoại bát quái.

### **III. THỦ PHÁP CĂN BẢN VÀ QUY TRÌNH THAO TÁC CỦA PHƯƠNG PHÁP XOA ÁN HUYỆT TRÊN BÀN TAY**

#### **1/ TRÌNH BÀY KHÁI QUÁT VỀ THỦ PHÁP CỦA PHƯƠNG PHÁP TRỊ LIỆU XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY.**

Phương pháp xoa bấm huyệt trên bàn tay để trị bệnh là dùng bàn tay hoặc các bộ phận trên bàn tay để ấn, xoa, bấm, đẩy, day vào các huyệt đặc biệt trên bàn tay theo những động tác tinh xảo và có quy luật khoa học.

Các động tác của phương pháp trị bệnh đơn giản này bắt nguồn từ những sinh hoạt thường ngày của con người, qua một quá trình lịch sử lâu dài; sau những tổng kết kinh nghiệm, nó từ từ biến thành một hệ

thống trị bệnh có phương pháp và được gọi là phương pháp trị bệnh XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY.

Phương pháp xoa bấm huyệt này yêu cầu những điều căn bản là: duy trì động tác lâu, dùng sức đều đặn và êm dịu, từ đó mới đạt được mục đích trị liệu thâm thấu của nó. Thâm thấu nghĩa là làm cho thủ pháp có thể tác dụng từ ngoài vào trong, dần dần truyền đến chỗ đau nhức trong cơ thể của người bệnh. Thâm thấu là hiệu quả mà thủ pháp yêu cầu phải đạt được, và quan hệ mật thiết đến việc phát huy tác dụng trực tiếp của thủ pháp trị liệu. Muốn đạt được hiệu quả thâm thấu này, bốn yếu tố cần thiết của thủ pháp là duy trì động tác lâu, có lực, đều đặn và êm dịu.

– Gọi là duy trì động tác lâu, có nghĩa là lúc thao tác, thủ pháp phải kéo dài một thời gian nhất định, không được thay đổi luôn luôn, phải giữ tính ổn định tương đối của động tác đó.

Gọi là có lực, nghĩa là thao tác của thủ pháp nhất định phải dùng một ít sức mạnh vào bàn tay của mình. Sức mạnh này sử dụng tùy theo thể chất của bệnh nhân, tùy theo chứng bệnh nặng hay nhẹ, và tùy theo vị trí của vùng huyệt vị mà tăng hay giảm.

Gọi là đều đặn, nghĩa là lúc thao tác, động tác phải tự nhiên nhưng tốc độ đều đẽu, tần số chậm hay mau phải nhất trí ở một mức nào đó, áp lực khi xoa ấn nặng hay nhẹ phải thích nghi, tuyệt đối cẩn không được khi mau khi chậm bất thường, không được quá

nặng hay quá nhẹ, phải luôn luôn ổn định điều hòa.

Gọi là êm dịu, nghĩa là động tác của thủ pháp thi triển phải êm ái, chậm rãi, hài hòa, nặng mà không làm tắc nghẽn mạch máu, nhẹ mà không hời hột thiếu tác dụng. Dùng sức không thể quá cứng rắn thô bạo, hay quá hời hột, động tác thay đổi phải tự nhiên.

Nói tóm lại, chỉ cần đạt được bốn yếu tố: duy trì động tác lâu, có lực, đều đặn và êm dịu thì mới có thể tạo tác dụng thâm thấu đến vùng đang bị bệnh của cơ thể người bệnh, nhờ đó trị lành được chứng bệnh. Ngoài ra, vị lương y phải khắc khổ tập luyện, từ từ tiến bộ nhuần nhã, mới sinh kỹ xảo, dần dần đạt đến cảnh giới tâm thủ tương ứng linh hoạt, thì khi lâm sàng trị bệnh mới có thể thu được hiệu quả như mong ước.

## 2/ CÁC LOẠI THỦ PHÁP CĂN BẢN

### A. *NHU PHÁP* (Xoa tròn).

Dùng gò huyệt Đại ngư tế, hay gốc bàn tay hoặc dùng đầu ngón tay đặt vào vùng huyệt vị nhất định nào đó, rồi xoa tròn một cách nhẹ nhàng, êm ái vào vùng huyệt đó, ta gọi là Nhu pháp. Chúng ta chia nhu pháp ra làm 3 loại: Chưởng nhu pháp, Đại ngư tế nhu pháp và Chỉ nhu pháp. (Hình 1-38, 1-39, 1-40).



Xoa bằng gò ngũ tết nhu

1 38



Xoa bằng chuồng cắn nhu

1 39

### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC:

- a. Vai và bắp tay phải buông lỏng thoải mái.
- b. Gò đại ngư tết, gốc lòng bàn tay và đầu ngón tay đặt dính vào vùng huyệt trị bệnh.
- c. Động tác nhẹ nhàng, êm dịu có qui luật, mỗi phút tần số xoay vòng từ 120 đến 160 vòng.



Xoa bằng ngón tay.

1 40

### 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Nhu pháp vốn nhẹ nhàng hòa hoãn, lượng kích thích rất ít, thích nghi cho vùng huyệt có phạm vi rộng rãi. Ta thường sử dụng nó trong



Phép vê se (Niếp pháp)

1 41

các chứng bệnh như đau bụng, ngực căng, đau hông sườn, bí tiểu, tiêu chảy, nhức đầu, gân vỡ sưng đau. Nó có tác dụng làm dịu độ căng của lồng ngực, thông khí uất, tiêu tích ứ, thông trệ ứ, làm mạnh tì vị, làm bộ não nhẹ nhàng, tinh táo, hoạt huyết, khử ứ, tiêu sưng, giảm đau nhức.

### **B. NIẾP PHÁP** (vẽ, xe hai ngón tay).

Dùng đầu ngón cái với đầu ngón trỏ bấm vào một vùng nhất định, dùng sức mà xe theo chiều đối xứng và nghịch chiều giữa hai ngón gọi là Niếp pháp (niếp nghĩa là xe, ve tròn). [Hình 1 – 41]

#### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Khớp xương vai và khuỷu tay buông lỏng thoải mái.

b. Đầu ngón cái và ngón trỏ bấm vào chỗ đau, rồi ve thật nhanh, lúc chuyển động ve như thế, thì mặt ngón tay và da của bệnh nhân không có ma sát nhau, đồng thời di động hai ngón trên và dưới cùng một lúc, nghịch chiều nhau.

c. Phải dùng sức nhẹ nhàng, êm dịu, bộ vị di chuyển phải chậm rãi, phải có tính quy luật và đều đặn nhất quán.

#### 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Niếp pháp dùng sức kích thích khá ít, thường được sử dụng vào các đốt xương của tứ chi. Nó có tác

dụng giãn gân, hoạt huyết, làm các khớp xương tan sưng, giảm đau nhức, chủ trị các chứng khớp xương đặc đau, các khớp ngón tay bị trở ngại, co giãn khó khăn.

### C. MA PHÁP (chà vòng tròn):

Dùng lòng bàn tay hoặc lòng đầu 3 ngón tay: trỏ, giữa và vò danh cùng áp sát vào vùng huyệt vị. Lấy khớp xương cổ tay làm trụ xoay thành vòng tròn, rồi khởi động chà xát một cách có quy luật gọi là Ma pháp. (Ma tức là chà xát). [Hình 1-42, 1-43]



Chà sát bằng 3 ngón tay  
theo vòng tròn ( Chi ma )

1-42



Chà bằng lòng bàn tay  
theo vòng tròn ( Chuồng ma )

1-43

#### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

- Vai, khuỷu tay và cánh tay buông thõng, lòng bàn tay hoặc đầu ngón tay dùng sức áp vào vùng huyệt vị.

b. Dùng khớp cổ tay làm vòng chuyển chủ động, vận sức vào bàn tay hoặc các ngón tay và khởi động chà xát theo vòng tròn.

c. Động tác phải tự nhiên và đều đặn, tần số mỗi phút khoảng 120 vòng.

## 2. ỦNG DỤNG LÂM SÀNG:

Động tác của phương pháp này rất nhẹ nhàng chậm rãi, điều hòa. Nó thường được sử dụng trong các chứng bệnh khí uất, ngực căng, cảm lạnh mà đau bụng, táo bón, tiêu chảy và hông sườn đau nhức. Nó còn có tác dụng điều hòa trung khí, tiêu tích ứ, thông ứ trệ và điều tiết sự co bóp của dạ dày và ruột già.

## D. SÁT PHÁP (chà thẳng tới lui):

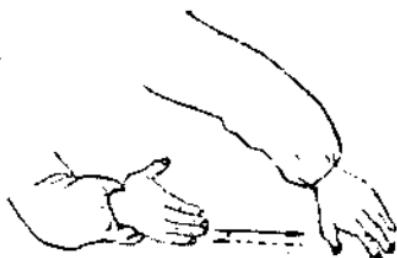
Dùng một ngón tay hoặc gò huyệt đại ngư tể hoặc tiểu ngư tể, hay gốc lòng bàn tay, vận sức áp vào vùng huyệt vị, rồi chà xát tới lui theo một đường thẳng, như thế gọi là sát pháp (sát: chà xát, lau chùi). [Hình 1-44, 1-45].

## 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Lòng bàn tay, gò đại hay tiểu ngư tể hoặc ngón tay tự nhiên áp dính vào vùng huyệt trị bệnh, không được dùng sức quá cứng rắn làm tróc da người bệnh.

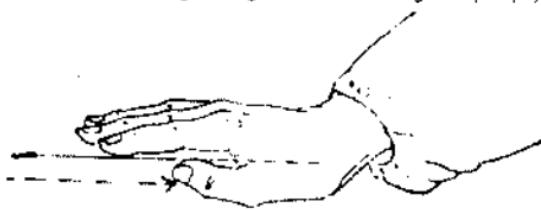
b. Lấy khớp xương vai và khuỷu tay để chuyển động co duỗi, vận sức vào lòng bàn tay, gò ngư tể và ngón tay rồi chà xát tới lui theo một đường thẳng.

Chà sát bằng gó ngũ tết  
theo đường đẩy tới, lui  
( Ngũ tết sát )



1 44

Chà sát bằng lồng bàn tay  
theo đường thẳng tới lui ( Chuồng sát pháp )



1 45

c. Động tác phải đều đặn liên tục, dùng sức vừa phải ổn định, chà xát phải theo đường thẳng, tới lui cùng trên một đường thẳng, hơi thở ra vào tự nhiên. Không nên nín thở, tần số chuyển động mỗi phút là 100 đến 120 lần tới lui.

## 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG.

Ma pháp là thủ pháp có tính kích thích ám áp, có tác dụng ôn kinh thông lạc, trừ phong tán hàn, hoạt huyết, tan ú, tiêu sưng, giảm đau, thông uất khí bên trong, mạnh dạ dày, điều hòa lá lách. Thủ pháp này thường được sử dụng trong các chứng bệnh mẩn tính, hú hàn, ăn không tiêu, phong thấp tê nhức và tử chi tê dại không cử động được.

### E. THÔI PHÁP (Đẩy thẳng hoặc xoay tròn):

Dùng ngón tay, bàn tay hoặc khuỷu tay dùng sức áp vào vùng huyệt vị và đẩy theo một đường thẳng độc nhất, hoặc xoay tròn theo chiều kim đồng hồ, ta gọi thủ pháp này là Thôi pháp. (Thôi có nghĩa là đẩy) (Hình 1-46, 1-47).



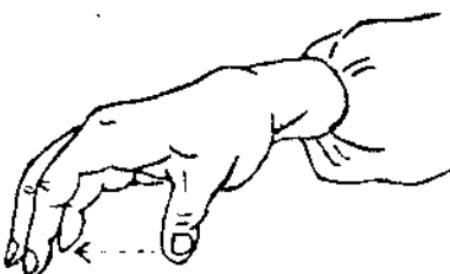
146 Chùi dây bằng lòng bàn tay  
về phía trước (Chuồng thôi phâu)

### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

- Cánh tay trên và vai buông thông, dùng sức áp vào vùng huyệt vị.
- Lúc đẩy theo đường thẳng, đường thẳng phải ngay, lúc đẩy theo vòng tròn thì phải theo chiều kim

đồng hồ.

c. Sức đẩy nhu hòa và đều đặn, động tác phải tự nhiên, hòa hoãn có quy luật, tần số chung khoảng 60 lần/1 phút.



147

Chà đẩy bằng một ngón tay  
về phía trước (Đơn chỉ thô thi pháp)

## 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Sức kích thích của Thôi pháp thì hòa hoãn, có năng lực nâng cao sức hoạt động của cơ bắp, thúc đẩy tuần hoàn máu, và có công năng thư giãn gân cốt, thông kinh mạch. Nó được sử dụng trên lâm sàng chống các chứng bệnh mãn tính, lao tổn suy nhược, đau trầm trọng, hư hàn và có công dụng giữ gìn sức khỏe.

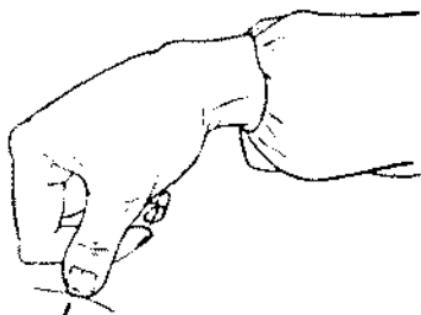
### F. ÁN PHÁP (Án, nhấn vào):

Dùng đầu ngón cái hoặc lòng các ngón, hoặc cả lòng bàn tay ấn vào bên ngoài cơ thể gọi là ÁN PHÁP. (Án là ấn, bấm). [Hình 1-48, 1-49]



Ấn bằng lòng bàn tay  
( Chuỗng ấn pháp )

1 48



Ấn bằng đầu ngón tay  
( Chỉ ấn pháp )

1 49

Điểm bấm ngón tay ( Điểm pháp )



1 50

### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

- a. Lúc thao tác, phải dùng sức áp sát vào vùng huyệt.
- b. Dùng sức phải từ nhẹ tới nặng, chớ không dùng sức ấn đột ngột.

c. Tân số ấn huyệt, sức phải đều đặn.

## 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Trên lâm sàng, người ta thường kết hợp hai thủ pháp: Án pháp và Nhu pháp với nhau. Thành thủ pháp liên kết gọi là “ÁN NHU PHÁP”. Phương pháp này có tác dụng thư giãn cơ bắp, khai thông khí huyết bị bế tắc; thường được dùng để trị các chứng bệnh nhức đầu, đau dạ dày, tay chân tê nhức, mất cảm giác.

### **G. ĐIỂM PHÁP (gõ, nhấn vào):**

Dùng đầu ngón cái, ngón giữa hoặc đốt lòng tay co lại, điểm vào vùng huyệt, như thế gọi là Điểm pháp. (Điểm là gõ) [Hình 1-50]

#### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Lúc điểm vào huyệt, vùng huyệt tiếp xúc diện tích phải nhỏ, dùng sức mạnh để kích thích phải mạnh.

b. *Vị trí* điểm huyệt phải chính xác, không trượt ra ngoài *vị trí* huyệt.

#### 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Điểm pháp dùng ở vùng huyệt có diện tích nhỏ, sức kích thích phải mạnh, nên thường dùng trong các khu huyệt giữa các hốc xương, đốt xương, kẽ hở. Nó thường sử dụng trong các chứng bệnh như đau

bụng quặn thắt, đau thắt lưng, chân nhức. Nó có tác dụng khai thông bế tắc, hoạt huyết, giảm đau và điều chỉnh cơ năng hoạt động của ngũ tạng lục phủ.

### **H. NIẾT PHÁP (kẹp bằng hai ngón tay, đối xứng nhau).**

Dùng ngón cái kết hợp với ngón trỏ, hoặc các ngón khác để kẹp vùng huyệt vị theo chiều đối xứng, vận sức hơi mạnh và từ từ di động, như thế gọi là niết pháp (niết là kẹp, bằng hai ngón tay). [Hình 1-51]



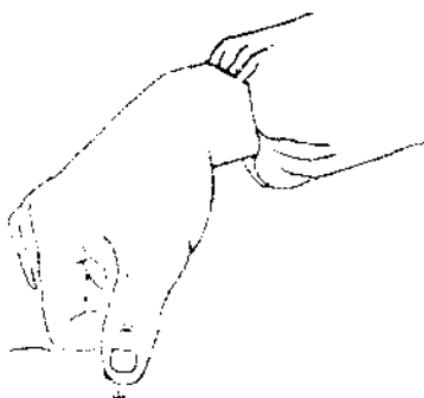
Hình bằng 2 ngón tay (Niết pháp)

151

#### **1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :**

a. Lúc trị liệu, phải dùng sức tương đối mạnh bấm vào vùng huyệt.

b. Động tác phải nhẹ nhàng, nhu hòa và nhất quán khi vận sức vào ngón tay và



Bấm bằng đầu ngón tay cái - Khắp pháp

152

thích nghi với những vùng da gồ cao lên.

c. Kẹp và đưa cao lên gọi là cầm nã, nhấc lên (chữ Hán gọi là Nã). Cho nên niết pháp và nã pháp thường kết hợp thay đổi nhau khi trị bệnh.

## 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG.

Niết pháp kích thích khá mạnh nên có tác dụng thư giãn gân cốt, thông kinh mạch, hành khí, hoạt huyết, điều hòa khí âm dương. Nó chủ trị các chứng bệnh tiêu hóa không tốt, ối mửa tiêu chảy, cam tích và kinh nguyệt không đều.

### **I. KHÁP PHÁP (bấm bằng đầu móng tay):**

Dùng đầu móng tay cái bấm vào vùng huyệt vị, như thế gọi là kháp pháp. [Hình 1-52]

#### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Vai và tay buông lỏng, tay nắm thành không quyền, dùng đầu móng ngón cái bấm vào huyệt vị, vận sức ấn xuống.

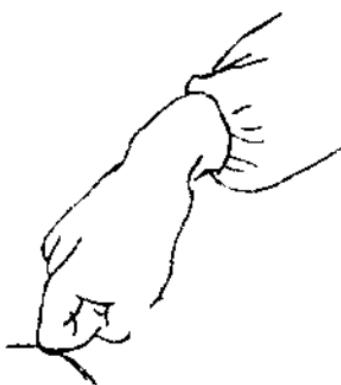
b. Lúc thao tác, dùng sức từ cạn tới sâu, không nên xoa hay vỗ để tránh làm rách da.

#### 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Kháp pháp là thủ pháp có kích thích mạnh, thích hợp dùng ở vùng huyệt có bề mặt rộng và các tử chi. Nó được sử dụng để trị các chứng bệnh thuộc cấp cứu, định tĩnh tinh thần như kháp lão long, kinh phong, trúng nắng, choáng váng và hôn mê.

### J. ĐẢO PHÁP (nhấn bằng gù đốt tay):

Dùng đốt trong của ngón trỏ hay ngón giữa co lại thành gù, ấn vào vùng huyệt vị, như thế gọi là đảo pháp. [Hình 1-53]



Gõ bằng gù đốt tay (Đảo pháp)

1-53

### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Tay nắm thành quyền, đốt xương gần của lóng tay trỏ thành đầu quyền, gù cao.

b. Dùng cổ bàn tay và cánh tay trước làm chủ lực.

c. Vận sức ấn, nhu hòa, đều đặn, tần số tối lui khoảng 120 - 160 lần / 1 phút.



Lắc tròn đốt ngón tay  
(Điều pháp)

1-54

### 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Đảo pháp có tác dụng thông kinh mạch, điều hòa kinh khí, giảm đau trấn kinh, an thần, thích hợp trị

các vùng huyệt có phạm vi rộng, trị các chứng tay chân té dại, nhức đầu, đau vùng mặt, đau vùng bụng.

### **K. DIÊU PHÁP (lắc vòng tròn):**

Một bàn tay vịn và đầu khớp xương gần, bàn tay kia nắm đầu khớp xương xa của lồng tay, rồi dùng động tác chậm rãi lắc vòng tròn trong phạm vi thích ứng như thế gọi là Diêu pháp. [Hình 1-54]

#### **1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :**

- a. Động tác phải hòa hoãn, dùng sức ổn định.
- b. Lắc trong biên độ khớp xương cho phép, từ nhỏ đến lớn, tần số đều đặn khoảng 60 đến 100 lần / 1 phút.
- c. Không nên dùng sức bất ngờ về một hướng, để tránh sự cố bất ngờ.

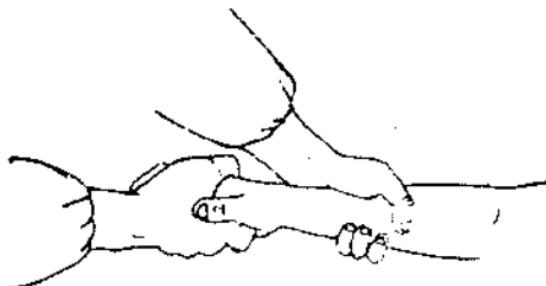
#### **2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:**

Diêu pháp là một thủ pháp vận động các khớp xương có tính chất bị động, tác dụng khá nhẹ nhàng, nhu hòa, chú ý dùng ở các khớp xương tứ chi và cột xương sống. Nó có tác dụng làm trơn các khớp xương, giải tỏa các khớp bị co dính, thông kinh mạch, thường sử dụng để trị các khớp xương co cứng, co duỗi không được hoặc bị dính chặt.

### **L. BẤT THÂN PHÁP (kéo dãn ra):**

Dùng một bàn tay nắm chặt một đầu của khớp xương, còn tay kia dùng sức kéo dãn khớp xương theo

chiều đối nghịch, như thế gọi là Bật thân pháp. (Bật: kéo; thân: duỗi ra, kéo dãn ra). [Hình 1-55, 1-56]



Kéo giãn khớp xương tay

1 55



Kéo giãn dãn lòng tay

1 56

### 1. PHƯƠNG PHÁP THỰC HIỆN ĐỘNG TÁC :

a. Một tay nắm bộ phận cổ tay của bệnh nhân, tay kia nắm đầu ngón tay của bệnh nhân, hai bàn tay đồng thời vận sức kéo dãn ra theo hai chiều đối nghịch.

b. Vận sức đều đặn và giữ tư thế khá lâu, động tác phải hòa hoãn.

## 2. ỨNG DỤNG LÂM SÀNG:

Bạt thân pháp là một loại thủ pháp kéo dãn các khớp xương, dùng trong phạm vi rộng rãi. Nó có tác dụng điều chỉnh các khớp sai trật, thư giãn gân cốt, thông kinh mạch. Nó dùng để trị các chứng bong gân, sai khớp xương.

Tất cả 12 thủ pháp trên đều là những thao tác thường sử dụng của phương pháp trị liệu XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY. Mỗi thủ pháp đều có cái đặc sắc riêng của nó, có thể phối hợp lẫn nhau, tạo thành thủ pháp kết hợp, tăng cường hiệu quả trị liệu khi ứng dụng thực tế, có thể linh hoạt kết hợp, dùng thủ pháp này liên hợp với thủ pháp kia. Do đó, trước khi thực hành chúng ta phải hiểu rõ những thuật ngữ chuyên môn của phương pháp thao tác để thực hành cho đúng như: Nhu, Niếp, Ma, sát, Thôi, Án, Điểm, Niết, Kháp, Đảo, Diêu (Dao). Bạt thân tức là 12 thủ pháp thao tác. Khi sử dụng hai thuật ngữ một lúc như “Điểm nhu” vào huyệt Đầu điểm, thì ta phải hiểu rằng phải phối hợp hai động tác của Điểm pháp và nhu pháp vào huyệt Đầu điểm, nghĩa là điểm mạnh vào huyệt rồi xoa tròn huyệt này.

Cho nên trước khi nghiên cứu tiếp phần thứ hai trong sách này, độc giả cần phải nắm vững các thuật ngữ chuyên môn của phương pháp trị liệu, mới dễ dàng tiếp thu các thao tác ở phần sau. Xin tóm tắt như sau:

NHU: xoa (tròn);

NIẾP: ve hay xe bằng hai ngón tay cái và trỏ.

MA: chà xát theo vòng tròn;

SÁT: chà sát tối lui theo một đường thẳng.

THỐI: đẩy tối theo một hướng thẳng, hoặc đẩy theo chiều kim đồng hồ.

ÁN: ấn xuống;

DIỂM: gõ vào.

NIẾT: kẹp bằng hai ngón tay và vuốt từ từ.

KHÁP: bấm xuống bằng đầu móng ngón cái.

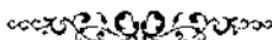
ĐÁO: dùng gù đốt ngón tay ấn vào;

DIỀU: lắc tròn.

BẠT THÂN: kéo dãn ra.



## **PHẦN THỨ HAI**



### **CÁC CHỨNG BỆNH VÀ THỦ PHÁP TRỊ LIỆU**

#### **TRÚNG NẮNG**

Trúng nắng là một loại bệnh cấp tính, do sức nóng quá độ của mặt trời gây ra, ảnh hưởng đến công năng điều tiết nhiệt độ của cơ thể, khiến cơ năng bị rối loạn. Chứng trúng nắng trên lâm sàng được biểu hiện qua các chứng trạng như xuất mồ hôi dầm dề, miệng khát nước, đầu choáng váng, tim hồi hộp, toàn thân mất hết sức lực. Người bị bệnh nắng có thể mê sảng, nhiệt độ tăng cao quá độ.

Đông y nhận định rằng, chứng bệnh này phát sinh là do người bệnh cảm thụ nhiệt độ của nắng quá mức, hoặc bị nhiễm khí uế trực tiếp thấp, nên tà nhiệt kết tụ lại trong người; chính khí bị hao tổn,

thậm chí thanh khí bị che bí, khí kinh mạch đảo nghịch không thông, làm cho mê sảng, co giật; nếu như khí và tân dịch hao tổn quá nhiều sẽ đến mức âm dương hư thoát, tử vong.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-1, 2-2, 2-3]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

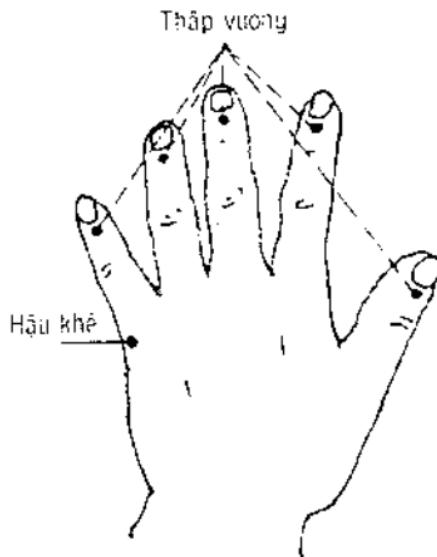
Hiệp cốc, Thập vương, Trung xung.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu: toàn tức huyệt Điểm đầu.
- Hôn mê: Thập tuyêt.
- Da thịt đau nhức: Hậu khê.
- Phát sốt: Ngưu tê, Thiếu xung.



21



22

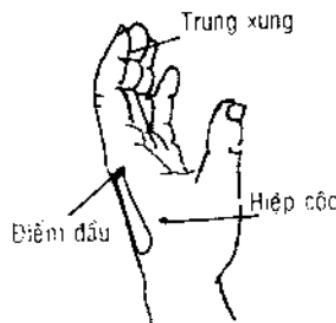
**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Bấm mạnh vào 10 huyệt Thập vương làm cho bệnh nhân tỉnh lại, sau đó ấn vào huyệt Hiệp cốc từ 3 đến 5 phút.

2. Điểm và xoa toàn tức huyệt Đầu điểm.

3. Kẹp và ấn Trung xung, Thập tuyễn, Ngư tế, Thiếu thương.

4. Ấn và xoa huyệt Hậu khê đến khi có cảm giác sưng đau.

**C. CHÚ Ý:**

1. Chứng trúng nắng nhẹ, qua một thời gian nghỉ ngơi là hoàn toàn hết bệnh.

2. Khi mới bị trúng nắng, phải lập tức rời khỏi nơi nóng bức, đến nơi mát mẻ thông gió nghỉ ngơi, dùng nước uống mát có pha chút muối.

3. Bệnh nặng nguy cấp nên phối hợp với Tây y để trị liệu.

## **CHỨNG CẢM MẠO CẤP TÍNH (cảm cúm)**

Cảm mạo cấp tính do 3 loại bệnh độc truyền nhiễm vào đường hô hấp, dạng cấp tính. Bệnh thường phát vào tiết Đông xuân, biểu hiện qua các trạng thái

sốt cao độ, toàn thân mất sức, nhức đầu, cơ bắp toàn thân tê nhức, nghẹt mũi, chảy nước mũi, cổ họng đau, ho khan và các chứng trạng trên đường hô hấp.

Đông y nhận định căn bệnh này gọi là “Thương phong”, ngoại cảm lục đâm xâm nhập khi cơ thể con người suy nhược, các cơ năng không thể điều tiết kịp thời để ứng phó; chúng xâm nhập qua các lỗ chân lông, lỗ mũi đến phế quản mà thành bệnh.

#### **A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-4, 2-5, 2-6]**

##### **1. CHỦ HUYỆT:**

Hiệp cốc, Ngư tế, cảm mạo điểm.

##### **2. PHỐI HUYỆT:**

- Nhức đầu : Huyệt Đầu toàn túc.
- Ho: huyệt Phế tâm điểm toàn túc, Khái suyễn điểm.
- Phát sốt: Tam gian, Hồ khẩu.
- Cổ họng đau: Thiếu thương.

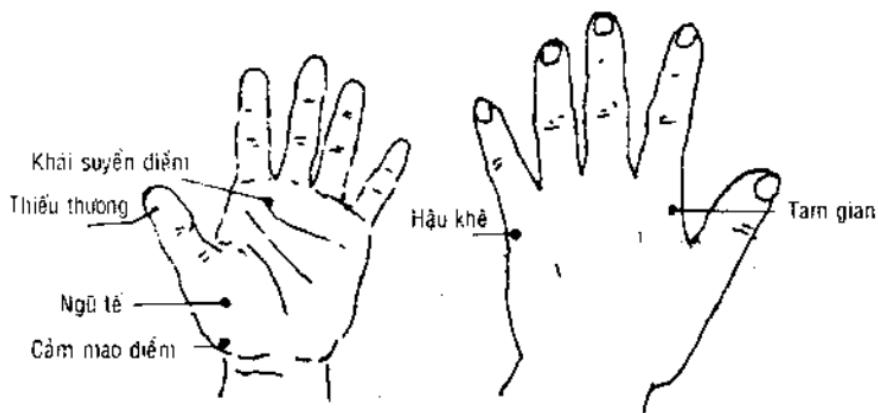
#### **B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm và bấm bằng đầu móng tay vào Cảm mạo điểm và huyệt Hiệp cốc từ 3 đến 5 phút, đến lúc cảm thấy tê đau, mỏi, sưng lên thì ngừng.

2. Chà sát hai lòng bàn tay vào huyệt Ngư tế đến lúc nóng lên thì ngừng.

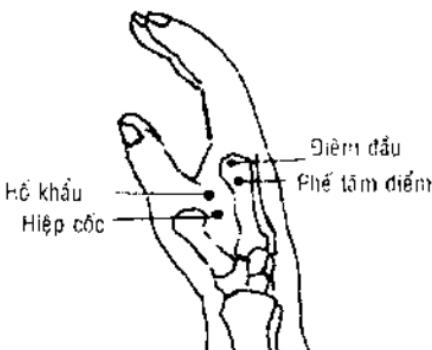
3. Ăn vào huyệt Khái suyễn, Thiếu thương, Dương khê, Tam gian, Hồ khẩu.

4. Điểm và xoa huyệt Đầu toàn túc, Phế tâm điểm.



2-4

2-5



2-6

### C. CHÚ Ý:

1. Bệnh này thuộc dạng cấp tính và truyền nhiễm rất nhanh, nên lúc thảo tác cần phải tránh giao tiếp.
2. Căn bệnh thường có những chứng trạng giống như các loại bệnh đường hô hấp nên cần phải phân

biệt kỹ, tránh định bệnh sai lầm.

3. Trong thời gian điều trị, nên tránh nơi gió lạnh, cẩn thận trong sinh hoạt hàng ngày, tiết dục để tránh bệnh trở nặng.

## **VIÊM KHÍ QUẢN**

Viêm khí quản có hai loại: cấp tính và mãn tính. Sự phát bệnh của nó có liên quan đến các chứng bệnh độc và cảm nhiễm vi khuẩn, hoặc do các chất kích thích hóa học, vật lý gây ra. Nó được biểu hiện chủ yếu qua các chứng trạng ho khan, ho đàm, suyễn có thể nghe tiếng kêu rít trong phổi, có thể thở bình thường, hoặc tiếng thở nặng nề.

Đông y nhận định bệnh viêm khí quản phát sinh do bị ngoại cảm phong hàn, do phong nhiệt; tà khí từ lỗ mũi, lỗ chân lồng xâm nhập vào phế quản làm tắc nghẽn phế khí, không thông ra ngoài, thuộc dạng cấp tính; hoặc do ho lâu ngày thương tổn phổi, thận suy không nạp khí, làm cho phế khí không xuống được thận, phát bệnh từ từ, thuộc dạng mãn tính.

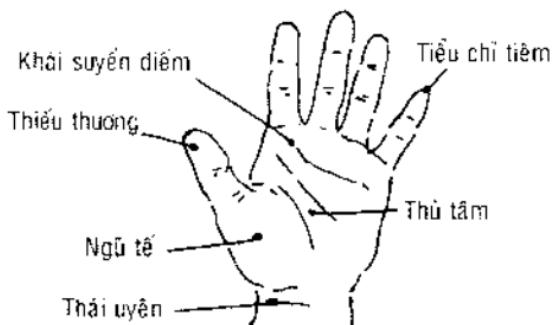
### **A. TIM HUYỆT: [Hình 2-7, 2-8]**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

Khai suyễn điếm, thái uyển.

#### **2 PHỔI HUYỆT:**

Ho: Ngư tể, Thiếu thương.



2 - 7

Thở khò khè, suyễn: Thủ tâm, ngũ chỉ tiết.

Dàm nhiều: Tinh linh, Uy linh.

Ngực khó thở: Đầu ngón tay út, tức tiêu chỉ tiêm.

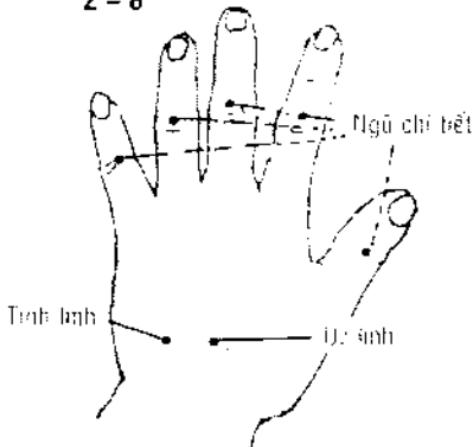
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa huyệt Thái uyên từ 3 - 5 phút.

2. Án mạnh Khai suyễn điểm đến lúc cực đau, tê dại mới thôi. Nếu độ tê dại lan rộng đến ngón trỏ và ngón giữa thì hiệu quả càng tốt.

3. Dùng móng ngón cái hoặc đầu ngón bấm vào 5 đốt lóng tay (Ngũ chỉ tiết) [Hình 2-8], rồi Tiêu chỉ tiêm (đầu ngón út), huyệt Tinh linh, Uy

2 - 8



linh, Thiếu thương.

4. Điểm và ấn vào huyệt Ngư tế, đến khi có cảm giác tê nhức.

### C. CHÚ Ý:

1. Khi bị cảm hàn thì bệnh càng gia tăng, cho nên cần phải đề phòng bị cảm mạo, luôn luôn giữ độ ấm cho cơ thể.

2. Thuốc lá và rượu chắc chắn có tác dụng kích thích, cho nên hạn chế chúng và tích cực tập thể dục.

## **HEN SUYỄN**

Hen suyễn là một chứng bệnh do phản ứng khí khí quản bị biến thái trở đi trở lại thường xuyên. Sự phát sinh của nó có liên quan đến việc sử dụng thuốc kháng nguyên quá mịn và quá mạnh (nguyên nhân ngoài) hoặc đường hô hấp bị nhiễm bệnh (nguyên nhân trong). Trước khi phát bệnh, cổ họng bệnh nhân thường bị ngứa, ho, ngực nặng, chảy nước mũi là những triệu chứng báo trước. Khi phát bệnh thật sự, bệnh nhân ho dồn dập như muôn bể phổi, đàm đặc đính, thở rất khó khăn, có tiếng khó khè, tiếng rit... Bệnh hen suyễn có thể phát tác ban đêm, cũng có thể phát tác ban ngày. Nếu bệnh trở nặng vào ban đêm thì phần nhiều là do các chứng viêm phế quản khí bị nghẹn, hoặc viêm khí quản thể hen suyễn, hay viêm

khí quản thiế suyễn, tức tình trạng Động y cho rằng bệnh hen suyễn gây ra do đàm ẩm ẩn phục bên trong, mỗi khi bị cảm mạo tà khí sẽ làm nó tuôn ra, hoặc do ho dai dẳng mà tạo thành bệnh này. Nguyên nhân phát bệnh cũng có thể do tỳ yếu không vận hành khí thông suốt, nên kết tụ thấp thành đàm, hoặc do thích ăn mỡ động vật, cá biển, hay do tình dục quá độ. Tất cả những yếu tố trên đều dẫn đến việc tạo thành chất đàm ẩm ẩn trong phế kinh, ngăn trở đường khí quản, khí của phế thăng giáng bất thường, phát tác thành đàm suyễn ho hen.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-9, 2-10]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

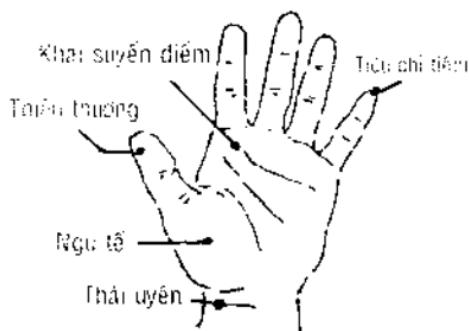
Ngư tế, Khai suyễn điểm.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

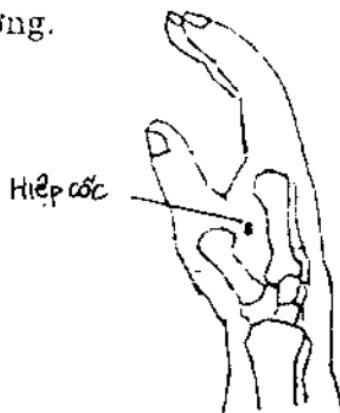
Đàm suyễn: Tiểu chi tiêm.

Suyễn nghịch: Thái uyên.

Ho: Hiệp cốc, Thiếu thương.



2 - 9



2 - 10

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Dùng ngón cái hoặc gò Đại ngư tể hoặc Tiểu ngư tể chà xát vào huyệt Ngư tể của bệnh nhân cho đến lúc phát nóng mới thôi. Hoặc người bệnh đích thân dùng hai huyệt Đại ngư tể của hai lòng bàn tay chà xát vào nhau cho đến lúc phát nóng mới thôi.

2. Án và xoa huyệt Khái suyễn điểm từ 3 - 5 phút.

3 Điểm và bấm huyệt Tiểu chi tiêm trên đầu ngón út, Thiếu thương. Án mạnh huyệt Hiệp cốc cho đến khi có cảm giác tê sưng mới thôi.

**C. CHÚ Ý:**

1. Hen suyễn thường gặp trong nhiều loại chứng bệnh: sau khi giải tan được cơn hen suyễn rồi thì nên tích cực trị tận gốc nguyên nhân gây bệnh này.

2. Khi cơn suyễn phát tác đến mức nguy hiểm, cần phải phối hợp với thuốc mà trị.

3. Khi khí hậu thay đổi, cần phải giữ cho cơ thể ấm áp. Nếu thể chất quá mẫn cảm, thì nên tránh tiếp xúc với các nguồn kích thích, hoặc tránh dùng thức ăn quá kích thích.

**LAO PHỔI**

Lao phổi là một loại bệnh truyền nhiễm thuộc đường hô hấp, dạng mãn tính. Khi cơ thể suy yếu không đủ sức đối kháng, lại gặp vi trùng lao xâm

nhập thi phổi sẽ phát bệnh. Bệnh chủ yếu biểu hiện qua các cơn sốt hâm hấp vào mỗi buổi xế chiều, kéo dài trường kỳ, ngày nọ qua ngày kia, mặt đỏ au, đốm mồ hôi trộm, mệt mỏi, không sức lực, dễ nổi nóng, tâm lo âu hồi hộp, ăn không ngon, càng ngày càng gầy còm xanh xao cho đến khi khạc, ho ra máu.

Đông y gọi chứng bệnh này là “PHẾ LAO”, do chính khi bị suy nhược, lại cảm nhiễm “Sái trùng” (vi trùng KOCH), nên tổn hao khí huyết, và khí âm bị hư hoại.

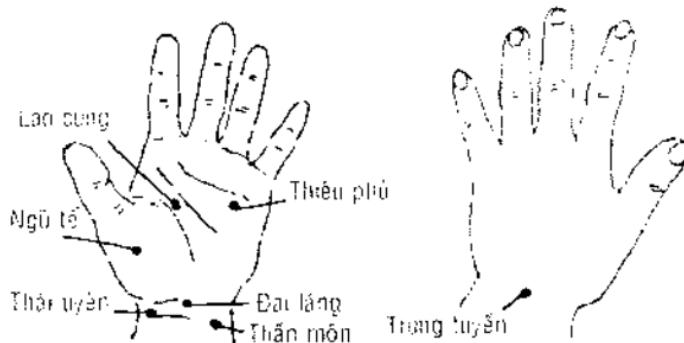
#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-11, 2-12, 2-13]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Thái uyên, Ngũ tết, Hiệp cốc, Phế tâm điểm.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Ho ra máu: Trung tuyến.
- Tâm hồi hộp: Thần môn, lao cung.
- Nóng nẩy: Hổ khẩu.
- Ngực đau: Thiếu phủ, Đại lăng.



2 - 11

2 - 12

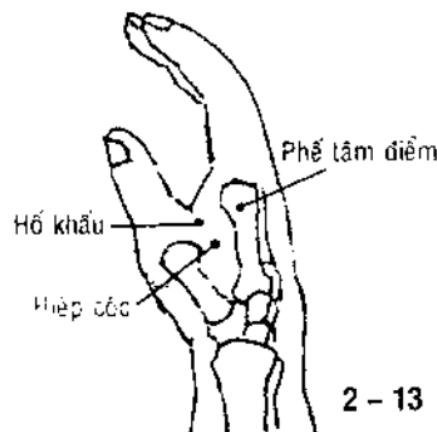
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

#### 1. Điểm mạnh huyệt

Hiệp cốc, Ngư tế, ấn và xoa huyệt Phế tâm điểm rồi Thái uyên.

#### 2. Ấn và xoa huyệt

Trung tuyến, kẹp bấm huyệt Hổ khẩu.



2 - 13

#### 3. Điểm và xoa huyệt

Thần môn, ấn vào huyệt Thiếu phủ và Đại lăng.

#### 4. Chà nhè nhẹ huyệt Lao cung 5 phút.

### C. CHÚ Ý:

1. Bệnh thuộc loại truyền nhiễm mãn tính, tốt hơn nên cách ly công tác.

2. Bệnh lao phổi đến thời nghiêm trọng, hoặc ho ra máu, cần nằm nghỉ ngơi nhiều để dưỡng bệnh.

3. Nên kết hợp trị liệu Tây y.

## PHỔI SƯNG MỦ

Phổi sưng mủ là bệnh cảm nhiễm vi khuẩn dẫn vào phổi. Thời kỳ đầu là đàm có mủ, sau đó hình thành phổi sưng chửa mủ. Căn cứ vào bệnh phát sinh, người ta phân ra hai loại bệnh phổi sưng mủ: một loại thuộc đường hô hấp (hấp nguyên tính) và một

loại thuộc đường máu (huyết nguyên tính). Bệnh biểu hiện qua các chứng sợ lạnh, sốt cao, tinh thần uể oải, thiếu sức lực, ăn không ngon, đau hông ngực, ho ít đàm đặc, hoặc đàm có mùi tanh của mủ; kéo dài độ 10 ngày thì đột nhiên ho ra đàm có nhiều mủ hôi tanh, có lúc đàm có dính máu.

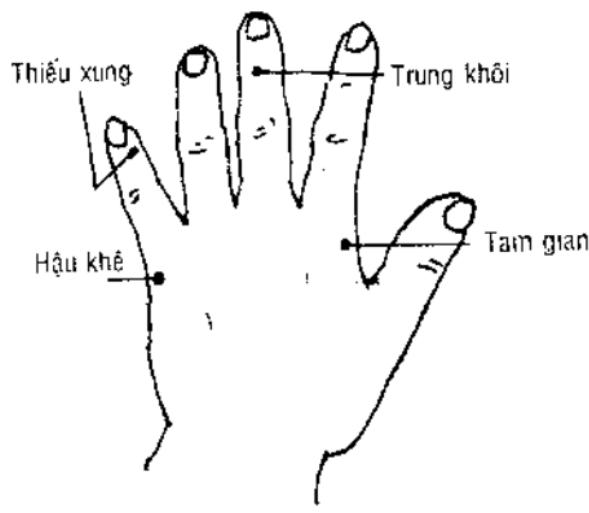
Đông y gọi bệnh này là chứng “phế ung”, loại ung nhọt trong cơ thể. Nguyên nhân chủ yếu do phong nhiệt, hỏa độc, tích tụ nơi phổi, nhiệt tụ, huyết ứ chất độc hóa mủ mà thành nhọt. Phương pháp trị là thanh nhiệt giải độc, hóa ứ, loại mủ là chính.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-14, .2-15, 2-16]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Ngư tế, Thiếu thương, Phế tâm điểm (Toàn tức huyết).





2 - 15



2 - 16

## 2. PHỐI HUYỆT:

- Sốt cao: Thập tuyêt, Tam gian.
- Ho đàm: Thủ tâm, Khái suyễn.
- Ngực đau: Thái uyên.
- Ăn không ngon: Đoan chính, Trung khôi.
- Tinh thần suy nhược: Thần môn, Thiếu xung.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm mạnh và xoa mạnh huyệt Ngư tể, Thái uyên, Thủ tâm, Khái suyễn điểm, Phế tâm điểm.
2. Bấm huyệt Thiếu thương, Thập tuyêt, Tam gian.
3. Xoa nhẹ Thần môn, Thiếu xung.
4. Kèm theo chứng ăn không ngon, thì dùng đầu ngón cái và ngón trỏ bấm kẹp đối xứng hai huyệt Đoan chính và Trung khôi, đến lúc cảm thấy sưng đau thì ngừng.

**C. CHÚ Ý:**

- Nếu phối hợp thủ pháp và thuốc thang mà trị không kết quả, thì nên suy nghĩ cách vận dụng thêm Tây y trị liệu.
- Trong lúc điều trị, cấm ăn những thức ăn có nhiều mỡ dầu và nóng.

**CHỨNG HO**

Ho là một chứng trạng của nhiều loại bệnh thuộc phổi như đường hô hấp trên bị nhiễm bệnh, viêm khí quản mãn và cấp tính, hay lao phổi. Đông y gọi là bệnh khái thấu. Khái là ho có tiếng mà không có đàm; thấu là có đàm mà không ho ra tiếng. Đa số là bệnh đều có đàm và có tiếng ho nên gọi chung là khái thấu. Nguyên nhân có ngoại cảm và nội thương. Ngoại cảm do lục đàm ngoại tà xâm nhập vào phổi mà thành bệnh. Nội thương do tạng phủ không điều hòa công năng, nên nội tà làm khô phổi. Dù là tà khí ở ngoài hay ở trong cũng làm cho phổi mất bình thường, khí của phổi đi ngược trở lên.

**A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-17, 2-18, 2-19]****1. CHỮ TRỊ:**

Thái uyên, Ngư tố, Thiếu phủ, phế tám điểm.

**2. PHỐI HUYỆT:**

-Ngoại cảm phong nhiệt: Hiệp cốc, Tứ phùng.

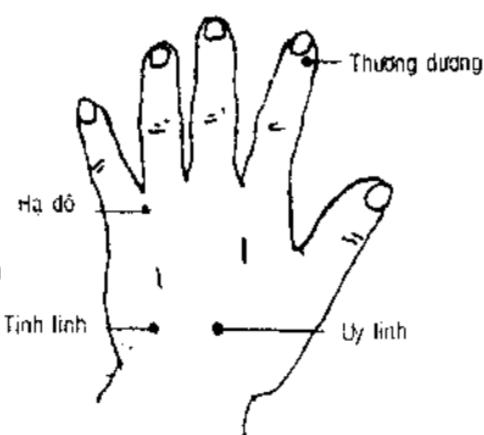
-Ngoại cảm phong hàn: Hiệp cốc, Thiếu thương.

-Đàm thấp kết ở phổi: Tinh linh, uy linh.

-Can hỏa phạm phế: Thương dương, Bát hội, Hạ dô.



2-17



2-18

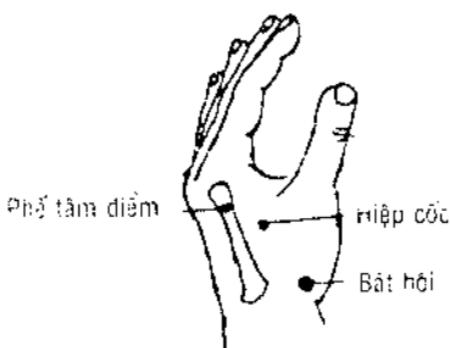
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Chà xát hai tay ở huyệt Ngự tể cho đến phát nóng mới thôi.

- Ấn và xoa huyệt Thái uyên từ 3 - 5 phút.

- Điểm và xoa huyệt Thiếu phủ. Phé tâm điểm 3 phút.

- Bấm mạnh huyệt



2-19

Hiệp cốc, Tứ phùng, và Thiếu thương.

5. Điểm và ấn huyệt Tinh linh, Uy linh, Hạ đô, Thương dương, Bát hội.

### C. CHÚ Ý:

- Chú ý thời tiết thay đổi, giữ cơ thể ấm áp, tránh bị cảm lạnh.
- Ăn uống không dùng đồ mỡ và ngọt, tránh những thức ăn quá cay, hạn chế thuốc lá và rượu.
- Nên tham gia tập luyện thể dục để tăng cường thể chất, nâng cao sức đề kháng chống bệnh tật.

## **CAO HUYẾT ÁP**

Cao huyết áp là một loại bệnh do huyết áp trên động mạch tiếp tục tăng cao mà người ta không rõ nguyên nhân chính xác, có khi phát sinh do sự thay đổi cấp độ của những chứng bệnh thuộc tim, não, thận và huyết quản khi phát bệnh, chứng trạng biểu hiện chủ yếu qua huyết áp tiếp tục tăng cao hơn tỉ lệ 21,3/12,6 KPa, kèm theo chứng choáng váng, nhức đầu, đau căng như muỗi vỡ ra, tai ứ, tim loạn, ngón tay tê dại, mặt đỏ, nóng nảy và mất ngủ v.v...

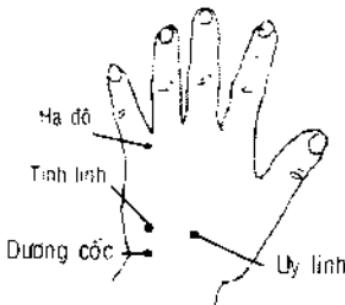
Đông y cho rằng cao huyết áp là do can dương thượng xung nên bệnh nhân choáng váng; giận dữ và lao động quá độ làm tổn thương gan thận, can âm bị hư tổn nên bệnh nhân choáng váng, nhức đầu; dương

thăng nên mặt đỏ, gan quá vượng nên dễ tức giận; phương pháp trị liệu là bình can tức phong.

#### A. TIM HUYỆT: [Hình 2-20, 2-21, 2-22]



2 - 20



2 - 21

1. CHỦ HUYỆT: Hiệp cốc, Hạ đō, Thủ tâm.

2. PHỐI HUYỆT:

- Nhức đầu choáng váng: Dương cốc, Bát hội.
- Nóng nảy mất ngủ: Hổ khẩu, Lao cung.
- Đàm nhốt nhiều: Tinh linh, Uy linh.

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm mạnh huyệt Huyệt cốc 3 phút, dùng sức khá mạnh nhưng không quá độ, làm cho bệnh nhân cảm thấy tê dại mà không đau nhức đến không chịu đựng nổi.

2. Bấm huyệt Hạ đō, Bát hội.
3. Kẹp (nă) huyệt Hổ khẩu.



2 - 22

4. Án và chà xát huyệt Lao cung 5 phút, thủ pháp nên nhẹ nhàng, êm dịu.
5. Điểm và xoa huyệt Tinh linh, Uy linh.

### C. CHÚ Ý:

1. Sinh hoạt hàng ngày nên ít dùng các thức ăn có nhiều dầu mỡ và đồ ngọt, nhất là các chất quá cay nồng, hạn chế rượu và thuốc lá.
2. Hạn chế tình dục quá độ, nén giận dữ, nên tăng gia thể lực bằng cách vận động vừa phải, tập luyện các phương pháp dưỡng sinh như Thái cực quyền.
3. Phải đề phòng kịp thời, nếu không sẽ có thể đi đến chứng trúng phong, tức tai biến mạch máu não.

## **ĐỘNG MẠCH VÀNH TIM**

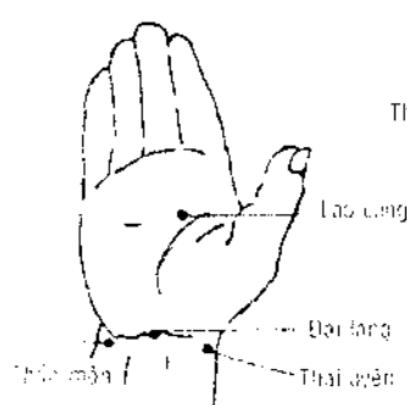
Bệnh động mạch vành tim là căn bệnh thuộc tim liên quan đến sự tuần hoàn máu trong động mạch vành, không đủ cung cấp máu cho tim hoạt động nên cơ tim bị tổn hại. Biểu hiện của chứng bệnh là bệnh nhân cảm thấy tim đập loạn, nhịp tim thất thường, ngực căng nặng, thở hơi ngắn, vùng ngực trước tim nhức nhối, buồn nôn và ói mửa v.v..

Đông y xếp loại bệnh này vào chứng “HUNG TÊ”. Đặc trưng của chứng bệnh này là lồng ngực căng đau, nặng thì đau thấu đến phía sau lưng, hơi thở ngắn, thở hào hển và không thể nằm yên một chỗ.

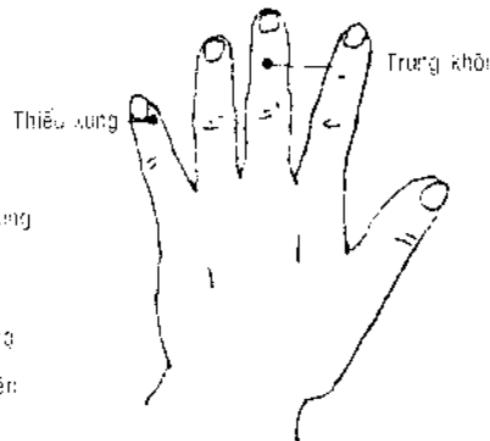
Nguyên nhân phát bệnh có liên quan đến việc hàn tà xâm nhập vào trong cơ thể, ăn uống không đúng, tình cảm thất thường, tuổi già thể chất suy nhược. Luận tổng quát theo Đông y, bệnh do âm dương khí huyết hư tổn, âm hàn, đàm trọc làm huyết ứ không lưu thông kịp mà thành bệnh. Phương pháp trị liệu là Tiêu bồn kiêm cố, chia ra hai cách chậm gấp khác nhau.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-23, 2-24, 2-25]

1. CHỦ HUYỆT: Lao cung, Phế tâm điểm.
2. PHỐI HUYỆT:
  - Ngực căng đau: Đại lăng.
  - Tim hồi hộp lo âu: Thần môn, Thiếu xung.
  - Nhịp tim thất thường: Thái uyên.
  - Nôn mửa: Trung khôi.



2-23



2-24

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm và xoa huyệt Phế tâm điểm, từ cảm giác đau đến không biết đau thì ngừng.
2. Xoa nhẹ huyệt Lao cung từ 3 - 5 phút; ấn và xoa huyệt Thần môn, Thái uyên.
3. Ấn mạnh huyệt Đại lăng.
4. Điểm và bấm huyệt Thiếu xung, Trung khôi.



225

**C. CHÚ Ý:**

1. Bệnh trớ nặng có thể làm cho tim ngừng đập, phải tức khắc dùng phương pháp hô hấp trợ tim của Tây y để cứu.
2. Giảm ăn các chất dầu, mỡ, ngọt béo.
3. Tiết chế tình cảm, nghỉ ngơi nhiều, không thể lao động quá độ, nên tham gia tập luyện thể dục dưỡng sinh như Thái cực quyền.

**VIÊM DẠ DÀY MÃN TÍNH**

Viêm dạ dày mãn tính là chứng bệnh do niêm mạc của dạ dày bị tổn hại vì nhiều nguyên nhân khác nhau tạo thành căn bệnh. Trên lâm sàng người ta phản ra bốn dạng viêm dạ dày mãn tính: dạng viêm

nhé, dạng teo rút, dạng phì to và dạng lủng. Đa số bệnh nhân đều bị các chứng trạng ăn no sinh bụng, ợ hơi, ợ chua, ăn uống giảm dần. Dùng phương pháp nội soi của Tây y sẽ chẩn đoán chính xác chứng bệnh này thuộc dạng nào.

Đông y xếp chứng viêm dạ dày mãn tính vào loại VỊ XOANG THỐNG, do ngoại cảm hàn tà xâm nhập dạ dày, hoặc ăn uống quá độ dạ dày bị lạnh; chất hàn lạnh tích tụ trong dạ dày làm cho dạ dày bị lạnh mà đau; hoặc do quá giận dữ, quá hoảng loạn về tâm lý nên tổn hại đến gan, khí của gan mất vì tiết ra ngoài, hoặc đi nghịch vào dạ dày làm tổn hại nó; khí của gan vượng hóa thành hòa, do đó dạ dày bị bệnh kéo dài không hết; hoặc do thận dương suy yếu, mệt mỏi quá độ, no đói thất thường tổn hại tỳ vị, làm cho trung khí hư hàn mà dạ dày bị đau.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-26, 2-27, 2-28]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Vị điểm (huyệt toàn túc), Lao cung.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Dạ dày đau: huyệt Đại lăng.
- Bụng sinh trưởng: Ngoại lao cung.
- Giảm ăn uống: Hiệp cốc, Trung tuyến.
- Ối mửa: Đại cốt không, Trung khôi.

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm và xoa Vị điểm, 5 phút.

2. Kẹp và ấn hai huyệt Lao cung và Ngoại lao cung đến khi có cảm giác tê sưng.

3. Ấn huyệt Đại Lăng và Trung Tuyền.

Bấm huyệt Hiệp Cốc, Trung Khôi và Đại Cốt Không.

#### C. CHÚ Ý:

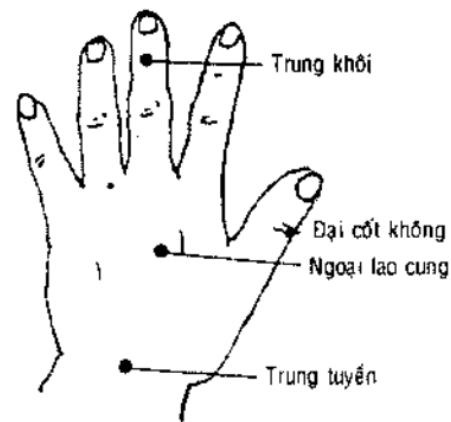
1. Hạn chế rượu và thuốc lá, tránh dùng các thực phẩm quá kích thích dạ dày.

2. Ăn uống đúng giờ giấc hằng ngày.

3. Cần phân biệt rõ chứng bệnh này với chứng viêm tụy tạng.



2-26



2-27



2-28

## SA DẠ DÀY

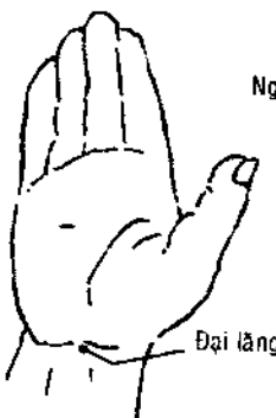
Sa dạ dày là một chứng bệnh thuộc đường tiêu hóa, khi bệnh nhân đứng thẳng thì điểm cuối của đoạn cong dưới dạ dày xuống thấp ngang với đường xương chậu, hoặc đoạn hình cầu của tháp nhị chỉ tràng hơi lệch về phía trái. Bệnh thường gặp nơi các người thể chất suy nhược, dinh dưỡng thiếu kém, và các sản phụ đã sanh nhiều lần. Bệnh chủ yếu biểu hiện qua các chứng căng bụng trương, sau khi ăn thì càng đau nặng, khi nằm thì giảm bớt đau.

Đông y nhận định chứng bệnh này do tỳ vị hư nhược và trung khí giáng hạ xuống mà thành bệnh. Ăn uống không điều độ, hoặc sau khi ăn xong lại làm lao động quá mức, làm tổn thương tỳ vị. Hoặc do thất tình lục dục bức hại, can khí uất kết, hoành nghịch mà tổn phạm dạ dày, lâu ngày thành bệnh, nguồn sinh hóa không đủ dẫn đến nguyên khí thiếu hụt, trung khí suy giảm, không đủ nâng cao dạ dày làm thành bệnh, hoặc do những bệnh khác kéo dài quá lâu, hoặc sau khi sanh sản khí huyết yếu kém làm tổn thương nguyên khí, tỳ vị bị hư tổn, không còn sức rút cao lên mà thành bệnh.

### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-29, 2-30, 2-31]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Vị điểm (huyệt toàn túc).



2 - 29

Ngoại lao cung

Đại lăng



2 - 30

Trung tuyến

**2. PHỐI HUYỆT:**

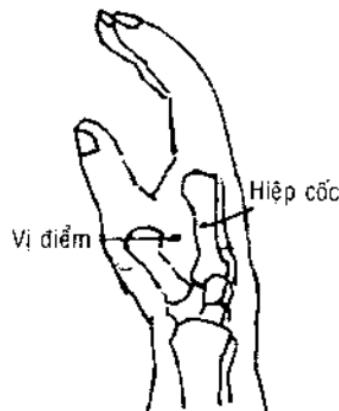
-Dạ dày chứa ít: Trung tuyến.

-Ăn xong bị đau, bụng trương: Đại lăng, Ngoại lao cung.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm và xoa Vị điểm, thủ pháp chậm rãi, nhẹ nhàng khéo léo, cho đến khi căng đau thì ngừng.

2. Ăn và xoa Hiệp cốc, Trung tuyến, Đại lăng, Ngoại lao cung.



2 - 31

**C. CHÚ Ý:**

1. Ăn ít mà ăn nhiều buổi, nên ăn đồ bổ dưỡng

tốt, dễ hấp thu, tiêu hóa.

2. Tốt nhất nên phối hợp tập luyện cơ bụng, thở bụng, như vậy mới có thể tăng cường sức co rút của cơ dạ dày, tăng cường sức co bóp của dạ dày, lại hỗ trợ sự hấp thu tiêu hóa, làm cho áp lực của dạ dày được giảm bớt.

3. Làm cho tinh thần luôn luôn thoải mái, tránh thất tình lục dục gây tổn hại cho tỳ vị.

4. Trong lúc điều trị, không nên ăn uống quá no, ít uống nước quá nóng, tránh cho dạ dày mệt mỏi, sau khi điều trị phải nằm nghỉ trên giường 15 phút.

## NÁC CỤC

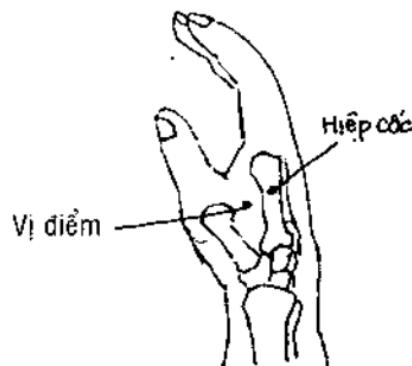
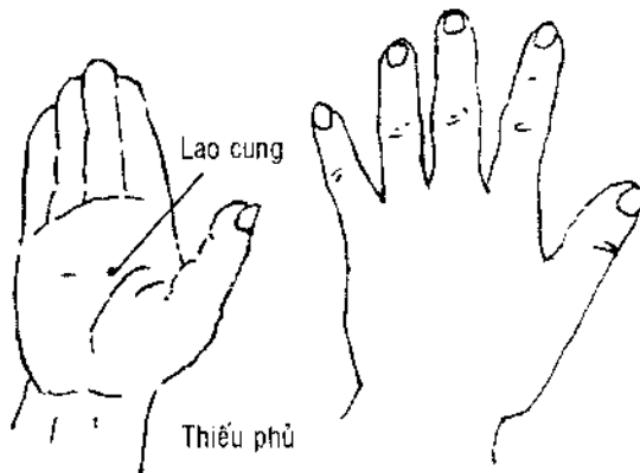
Bệnh nác cục là do thần kinh cách mô bị kích thích quá độ làm cho cơ cách mô phản xạ co rút liên tục, đồng thời kèm theo tiếng nắc nghẹn. Đông y gọi chứng bệnh này là TUẾ CHỨNG, chủ yếu do khí của cơ loạn nghịch mà thành. Những thức ăn quá lạnh tạo chất khí lạnh tích tụ trong dạ dày theo kinh mạch mà xông lên hành cách mô, làm cho khí dạ dày không xuống được. Khí nghịch chạy lên, làm cho nắc cục, hoặc ăn những chất cay nồng, chất nóng tích tụ, khí dương quá thịnh, khí không thuận hành cũng có thể kích động cách mô mà thành nác cục. Lại có thể do tinh thần không vui, khí cơ vận hành không thuận, tân dịch cung cấp thiếu, sinh ra đàm tröc, can

khí tổn phạm dạ dày, khí dạ dày theo đàm nghịch lên, làm kích động cách mô sinh ra nấc cục. Hoặc do bệnh khác kéo dài, thể chất hư nhược, trung khí không đủ, dương khí của dạ dày bị tổn hại, làm cho dạ dày không giáng khí xuống được, tạo ra nấc cục.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-32, 2-33, 2-34]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Trung khôi



## 2. PHỐI HUYỆT:

- Ăn vào nắc cục: Vị điểm.
- Can khí uất kết: Lao cung, Thiếu phủ.
- Tiêu hóa không tốt: Tứ phùng.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm mạnh vào huyệt Trung khôi cho đến lúc cảm giác tê căng nhức, nắc cục ngừng mới thôi.
2. Điểm và xoa Vị điểm.
3. Bấm và ấn huyệt Lao cung, Thiếu phủ, Tứ phùng.

## C. CHÚ Ý:

1. Lúc ăn, nuốt thức ăn quá nhanh làm ra nắc cục, tự điều chỉnh cách ăn, chậm rãi là trị được.
2. Người bệnh lâu phát bệnh nắc cục, cần tìm hiểu rõ nguyên nhân rồi điều trị kịp thời, tất cả có thể là triệu chứng của cơn bệnh nặng sắp xảy ra.

## ĐAU QUẶN TÚI MẬT

Đau túi mật là một chứng trạng thuộc hệ thống tiêu hóa thường gặp, trong thời gian bị viêm túi mật, và có sỏi trong túi mật khi bệnh phát tác. Trước khi cơn đau quặn túi mật xảy ra, người bệnh thường ăn những chất có mỡ, dầu, đó là nguyên nhân làm cơn bệnh phát ra. Bệnh biểu hiện qua các trạng thái đau

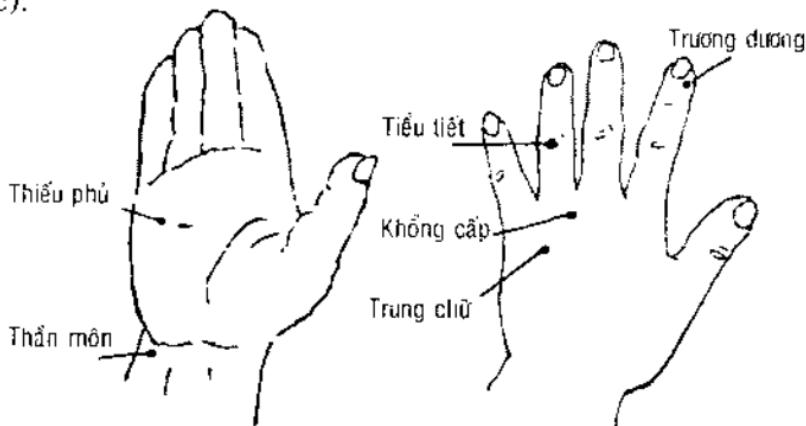
ở bên phải vùng bụng hoặc giữa bụng, kéo dài liên tục, từng cơn, càng lúc càng nặng hơn, lan tỏa đến vùng lưng sau vai phải. Trong thời gian đau đớn, kèm theo sốt cao, sợ lạnh, buồn nôn, ói mửa, khi trở nặng thì xuất hiện chứng vàng da.

Đông y xếp chứng bệnh này vào loại “Hiệp Thống”, nguyên nhân chủ yếu là do tinh thần không thư thả, can khí uất trệ, ăn uống không điều độ, và ngoại tà xâm nhập vào túi mật, thấp nhiệt tích tụ ở trung tiêu mà thành bệnh. Hoặc do lây, loài ký sinh trùng nhân khi dạ dày bị nóng, tăng gan lạnh nên chúng đi ngược lên, làm tắc nghẽn ống dẫn mật, khiến khí và cơ bị nghẹn mà thành bệnh.

#### A. TÌM HUYỆT: (Hình 2-35, 2-36, 2-37)

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Tiểu tiết, Khổng cấp, Can đảm điểm (huyệt toàn túc).

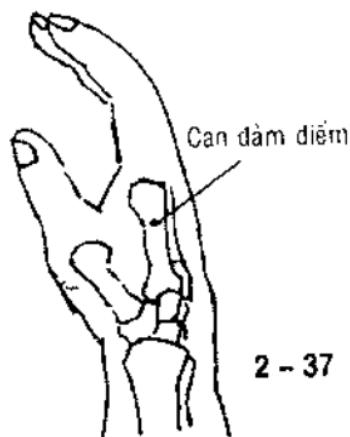


2 - 35

2 - 36

## 2. PHỔI HUYỆT:

- Bệnh vàng da: Uyển Cốt, huyệt Tiểu Chỉ tiêm.
- Sưởn hông đau: Thiếu phủ, Thần môn.
- Mật nóng: Thương dương, Trung chū.



2 - 37

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm và bấm huyệt Tiểu tiết, Khổng cấp, huyệt Tiểu chỉ tiêm.
2. Điểm và ấn Can đầm điểm (huyệt toàn túc), huyệt Thương Dương.
3. Ấm và xoa huyệt Uyển cốt, Thiếu phủ, Thần môn, Trung chū.

## C. CHÚ Ý:

1. Bệnh sán lài chui vào túi mật, dùng cách trực chúngh ra khỏi túi mật.
2. Tránh ăn những chất dầu, mỡ nóng.
3. Tập đi tiêu đúng giờ giấc, ăn đúng giờ, bảo vệ dạ dày, đường ruột hoạt động bình thường tránh độc tố tồn lưu trong cơ thể.

## VIÊM RUỘT THỪA

Viêm ruột thừa là loại bệnh ngoại khoa cấp tính thường gặp nhất. Lúc mới phát, vùng bụng trên hoặc

chung quanh rún đau dữ dội, sau đau lan đến vùng bụng dưới bên phải, kèm theo các chứng buồn nôn, ói mửa, ăn uống giảm, sốt cao và sợ lạnh.

Đông y xếp căn bệnh này vào loại “Trường Ung”, nguyên nhân chủ yếu phần nhiều do ăn các thức ăn nặng nề, khó tiêu hoặc thức ăn lạnh, hay ăn uống quá độ khiến cho tỳ vị bị thương tổn, dạ dày và đường ruột chuyển hóa không thông, khí cơ bị tắc nghẽn mà thành bệnh. Hoặc sau khi ăn xong đã vội chạy nhảy, hoặc té bị thương, dẫn đến huyệt mạch đường ruột bị tổn hại, huyết ứ ngưng trệ, đường ruột hóa nhiệt, huyết ứ và nhiệt kết hợp làm cho huyết hư thịt thối, tạo thành ung mủ ở ruột thừa.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-38, 2-39, 2-40]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Tiền điểm đầu. Hạ phúc điểm (huyết toàn túc).



2 - 38



2 - 39

## 2. PHỐI HUYỆT:

- Sốt cao, sợ lạnh: Hiệp cốc, Thiếu xung.
- Buồn nôn, ói mửa: Đại cốt không, Đại lăng.
- Ăn uống giảm: Trung tuyền.
- Bụng đau: Nhất oa phong.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm huyệt Tiên điểm  
đầu, Thiếu xung, Trung tuyền.

2. Điểm và xoa Hạ phúc  
diểm.

3. Kẹp bấm huyệt Hiệp cốc  
1 phút.

4. Ấn và xoa huyệt Đại cốt  
không, Đại lăng, Nhất oa phong.

### C. CHÚ Ý:

Bệnh có dạng mãn tính thì dùng thủ pháp trị liệu, hiệu quả rất tốt. Nhưng gặp bệnh viêm ruột thừa cấp tính, phải chuyển qua ngoại khoa Tây y trị liệu lập tức, không được chậm trễ, tránh chấn bệnh lầm mà nguy hiểm tánh mạng.



2 - 40

## KIẾT LÝ

Bệnh kiết lý thường phát vào mùa hạ thu, khi phát bệnh thì bụng đau, muốn đi tiêu mà đi không ra phân, phân có mủ lẫn máu. Căn bệnh phát rất nhanh,

tất cả điều trị trong 1 hay 2 tuần là lành hẳn, nếu trị không đúng hoặc trị không kịp thời, có thể biến thành mãn tính, kéo dài triền miên khó mà hết được.

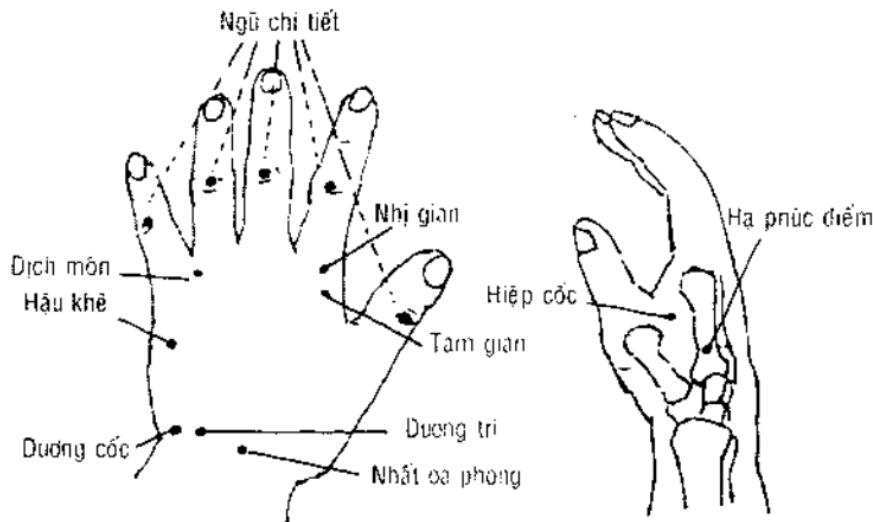
#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-41, 2-42]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Dịch môn, Dương trì, Hạ phúc điểm (huyệt toàn túc).

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Bụng đau: Ngũ chi tiết, Nhất oa phong.
- Phân có máu mủ: Nhị gian, Tam gian.
- Muốn đi mà không ra phân được: Dương cốc, Hậu khê.



2 - 41

2 - 42

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Bấm kẹp huyệt Hiệp cốc cho đến lúc có cảm giác sưng nhức.
2. Đấm và xoa Hạ phúc điểm, độ 3 phút.
3. Ấn và xoa huyệt Dịch môn, Dương trì, Ngũ chỉ tiết, Nhất oa phong, Nhị gian, Tam gian, Dương sắc, Hậu khê.

**C. CHÚ Ý:**

1. Căn bệnh này nhất định phải trị liệu kịp thời, nếu không dễ biến thành mãn tính, thì kéo dài triền miên khó dứt.
2. Bệnh thuộc loại đường ruột bị nhiễm bệnh, nên cần phải tập thành thói quen đi tiêu có giờ giấc, cần phải xử lý hợp lý, bảo vệ nguồn nước, ẩm thực hợp vệ sinh.

**BÍ TIÊU**

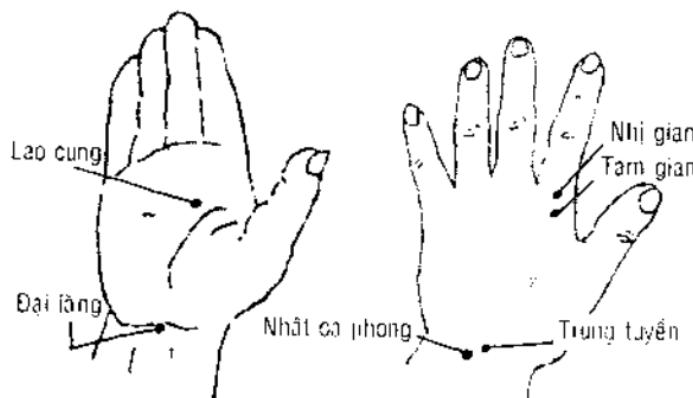
Bí tiêu là một chứng bệnh ngoại khoa thường gặp trên lâm sàng. Căn bệnh này thuộc các chứng viêm do độc tố, chi phổi thản kinh đường ruột, làm cho nó mất công năng co bóp, không thể tống phân ra ngoài, có khi căn bệnh bí tiêu xuất hiện sau khi phẫu thuật vùng bụng. Chứng trạng của nó biểu hiện qua các trạng thái bụng đau, bụng trương, ói mửa, cho đến chứng đi tiêu không được, bí địt.

Đông y xếp chứng bệnh này vào loại "QUAN CÁCH". Chủ yếu là do thực phẩm phế thải tích tụ ở đường ruột, hoặc thể chất suy nhược, chính khí hư tổn, ruột không đủ sức co bóp tống các chất thải ra làm cho nó bị tắt nghẽn, tạo thành bệnh.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-43, 2-44, 2-45]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Hạ phúc điểm.



2 - 43

2 - 44

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Bụng đau, bụng trướng: Nhất oa phong, Trung tuyến.
- Ối mưa: Đại lăng, Lao cung.
- Bí đại tiện: Nhị gian, Tam gian.

2 - 45

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Ấn huyệt Hiệp cốc 3 phút, khi cảm giác căng nhức là đủ.

2. Ấn và xoa huyệt Hạ phúc điểm từ 3 - 5 phút.

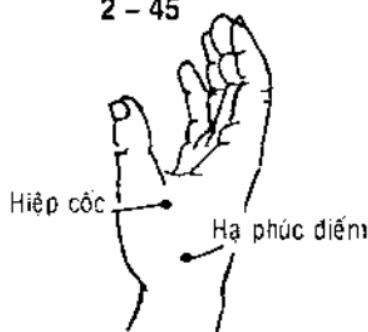
3. Dùng gù đốt trỏ hay giữa (đảo pháp) ấn vào huyệt Lao cung cho đến lúc có cảm giác tê đau, ấn và xoa huyệt Nhất oa phong, Đại lăng.

4. Bấm và ấn Trung tuyến, Nhị gian, Tam gian.

**C. CHÚ Ý:**

1. Bệnh phải nhịn ăn một thời gian nghiêm túc, dưới sự hướng dẫn của lương y.

2. Bệnh nặng, thủ pháp trị liệu không kết quả, phải dùng ngoại khoa Tây y giải quyết.

**ĐAU BỤNG**

Đau bụng là chỉ chứng đau ở vùng dưới xoang dạ dày chạy xuống vùng xương mu, thường phát ở vùng ruột già, bàng quang hay vách bụng.

Đông y cho rằng chứng bệnh này do các khí hàn nhiệt thử thấp xâm nhập vào vùng bụng làm cho tỳ vị vận hóa mất điều hòa; tà khí ngưng trệ trong bụng,

khí cơ bị tắc nghẽn không thông thì sẽ bị đau nhức. Hoặc là do ăn uống thái quá tổn thương đến tỳ vị, thức ăn dầu mỡ, cay nồng tạo thành thấp nhiệt kết tụ ở dạ dày và đường ruột sanh ra bệnh; hoặc ăn những thực phẩm không tinh khiết, sau khi ăn dạ dày bị lạnh, cản trở dương khí của tỳ, đều ảnh hưởng đến khí cô mất điều hòa sanh ra chứng đau bụng, hoặc do tinh thần quá lo buồn, ngợ ngẩn, khí huyết uất trệ; hoặc can khí trở ngược tổn phạm tỳ vị làm cho tỳ vị không điều hòa, khí cơ bất thông, cũng khiến đau bụng; hoặc hàn thấp đình trệ bên trong làm cho tỳ dương không phát khởi, khí huyết không đủ, vận hành không thuận lợi, mất kháng lực, lần lữa tạo nên chứng đau bụng.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-46, 2-47]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

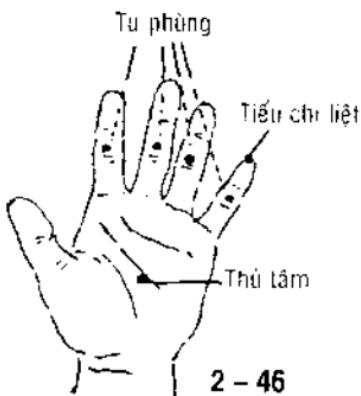
Nhất oa phong, Ngũ chỉ tiết, Tam gian.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Hàn tà tích tụ bên trong: Trung tuyến

- Tỳ dương không khởi: Thương dương, Dương khè

- Ăn uống không được: Tứ phùng.



- Can khí uất kêt: Thủ tâm. Tiểu chi liệt

- Bí tiêu, táo bón: Hiệp cốc.

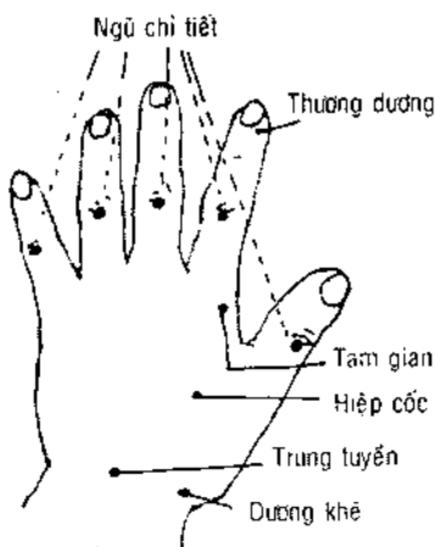
**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Án và xoa huyệt  
Nhất oa phong, Trung  
tuyền, Tam gian, Thủ  
tâm.

2. Bấm và ấn Ngũ Chỉ  
tiết, Tứ phùng, Tiểu chỉ  
tiêm.

3. Kẹp bấm huyệt  
Hiệp cốc cho đến khi có  
cảm giác tê dại, căng đau  
thì ngừng.

4. Điểm và xoa huyệt  
Thương dương và Dương khê.



2 - 47

**C. CHÚ Ý:**

1. Căn bệnh này phải định bệnh cho chính xác, phải phân biệt nó với hai chứng nội khoa ung và ngoại khoa ung. Nếu phát hiện chứng bệnh dạng cấp tính, phải lập tức chuyển đến bệnh viện điều trị sớm.

2. Đối với các chứng ung bướu dạng ung thư, thủ pháp này chỉ tạm thời làm dịu bớt cơn đau mà thôi.

**ĐAU BỤNG TIÊU CHÂY**

Tiêu chảy là chỉ chứng bệnh đau bụng phải đi tiêu luôn, đi rất nhiều lần, phân lỏng nhớt, thậm chí

phân ra lỏng như nước, hoặc có lẫn máu mù, hoặc kèm theo bụng kêu, quặn đau, ăn ít và tinh thần mệt mỏi.

Đông y gọi bệnh này là chứng “TIẾT TÃ”. Phép chủ trì da và lông, hàn tà xâm nhập, phổi bị trước nhất. Phổi và ruột già hổ tương biểu và lý cho nên ruột già bệnh thì xuất hiện bệnh tiêu chảy. Ruột già kế tục ruột non gọi là “quan dẫn đường kế tiếp”, để bài tiết chất thải. Ruột non kế thừa dạ dày gọi là “quan tiếp nhận thịnh vật”, phân biệt đồ tiếp thu chất thanh dưỡng và loại bỏ chất trước thải. Nếu dạ dày không tiêu hóa tốt, cơ thể làm cho ruột già mất khả năng bài tiết, sinh ra chứng tiêu chảy. Hoặc do tỳ vị hư suy, công năng vận hóa thức ăn bị suy yếu, không thể nghiền nát thức ăn, đưa đến bệnh tiêu chảy.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-48, 2-49]

Tử phùng



2 - 48

Thương dương



2 - 49

### **1. CHỦ HUYỆT:**

Nhất oa phong, Phúc tả điểm.

### **2. PHỐI HUYỆT:**

- Đè tiêu bất thường: Hiệp cốc, Tam gian.
- Thức ăn không tiêu, tiêu chảy: Ngoại lao cung.
- Thân dương hư nhược: Hậu khê, Thương dương.
- Tiêu hóa không tốt: Tứ phùng.

### **B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm vào Phúc tả điểm, đến khi ngón giữa hoặc ngón vô danh có cảm giác tê dại thì ngừng.
2. Ấn và xoa huyệt Nhất oa phong, Hiệp cốc, Ngoại lao cung.
3. Điểm và xoa huyệt Tam gian, Hậu khê, Thương dương.
4. Bấm và ấn các huyệt Tứ phùng.

### **C. CHÚ Ý:**

1. Bệnh tiêu chảy đến lúc nghiêm trọng, bệnh nhân phải tiết chế ăn uống.
2. Cấm ăn các chất dầu mỡ, chú ý vệ sinh ẩm thực.
3. Chú ý phải giữ cơ thể ấm áp, tránh bị lạnh.
4. Tiêu chảy bị mất nước nhiều, phải kịp thời truyền dịch.

## TÁO BÓN

Táo bón là chứng bệnh thuộc đường ruột già, phân cứng bài tiết rất khó khăn, kéo dài thời gian, hoặc muốn đi tiêu, nhưng tiêu không được. Trên lâm sàng, người ta phân táo bón ra 2 loại: Loại cơ năng và loại khí chất.

Đông y cho rằng táo bón là do dương khí quá thịnh, ăn thức ăn quá cay nồng làm cho dạ dày và ruột già tích tụ khí nóng; hoặc tà nhiệt đốt cháy bên trong, tân dịch khô kiệt, ruột bón khí không thông, hoặc tinh thần không thoái mái, khí cơ uất trệ, tân dịch không phân bổ đủ, ruột không co bóp được thành bệnh táo bón. Hoặc do bị các chứng bệnh khác kéo dài, hay sau khi sanh đẻ, khí huyết chưa hồi phục; hoặc tuổi già thể suy, khí huyết hao tổn, khí suy thì không đủ sức chuyển vận, huyết suy thì ruột mất tính ướt nhuận, hoặc họ tiêu khí dương không đủ, nên ôm hàn ngưng kết, khí đường ruột già bị cản trở, dẫn đến táo bón.

### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-50, 2-51]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Thái uyên, Hiệp cốc.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Vị trường táo nhiệt: Tam gian, Bát tà.
- Khí cơ uất trệ: Thiếu xung, Thiếu phủ



- Khí huyết hao tổn: Lao cung, Đại lăng
- Âm hàn ngưng trệ: Thương dương, Hậu khê.

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Xoa nhẹ huyệt Thái uyên từ 3 - 5 phút.
2. Bấm và ấn huyệt Hiệp cốc, đến khi có cảm giác căng đau thì ngừng.
3. Ấn và xoa huyệt Lao cung, Đại lăng, Thương dương, Hậu khê.
4. Điểm mạnh Thiếu xung, Thiếu phủ.

### C. CHÚ Ý:

1. Người thường bị táo bón phải kiểm tra kỹ xem bệnh thuộc dạng khí chất hay cơ năng, nếu dạng khí chất thì kịp thời trị liệu.
2. Trong sinh hoạt hàng ngày, nên tập thói quen đi tiêu đúng giờ.

3. Không ăn đồ dầu mỡ, chiên xào nóng, hàng ngày nên uống nước nhiều.

## LIỆT DƯƠNG

Liệt dương là một chứng bệnh của đàn ông, dương vật không cương cứng được, hoặc lên lại mềm, hoặc lên nhưng không đủ sức. Bệnh có thể do dương vật hoặc dịch hoàn không khả năng hoạt động, do tật biến thái sinh lý của bệnh nhân, hoặc do thần kinh suy nhược. Cũng có thể do trong lúc sinh hoạt giới tính, người đàn ông hưng phấn quá độ, hoặc quá khẩn trương truy hoan tạo ra chứng bệnh này.

Đông y cho rằng, do lập gia đình quá sớm hay do truy lục hoang dâm, hoặc lúc còn trẻ hay thủ dâm khiến cho thận khí bị thương tổn, mệnh môn hỏa suy, tinh khí thiếu hụt mà thành bệnh, hoặc do quá kinh hoàng mà hại thận, làm cho thận khí thoát ra khiến dương vật cương lên nhưng không đủ sức hành lạc. Tâm tỳ bị ức chế cũng có thể thành bệnh này.

### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-52, 2-53, 2-54]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Thái uyên, Thận điểm và Hạ phúc điểm (huyệt toàn tức).

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Mộng tinh: Thiếu phủ, Đại lăng, Thần môn.
- Di tinh: Dương cốc, Lao cung, Ngũ tế.
- Hoạt tinh: Tiền cốc, Dịch môn.



2 - 52



2 - 53

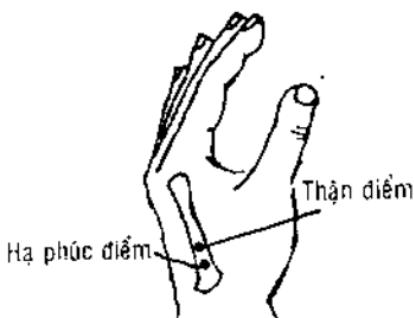
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án xoa huyệt Thái uyên, Thần môn, Thiếu phủ, Đại lăng, Dương cốc, Lao cung.
2. Án và xoa huyệt toàn túc Thận điểm, Hạ phúc điểm, Tiên cốc và Dịch môn.
3. Chà sát hai huyệt Ngũ tể trên 2 bàn tay, đến khi phát nóng mới thôi.

### C. CHÚ Ý:

1. Trước khi trị bệnh, bệnh nhân cần phải trừ bỏ những tật xấu dâm dục để không làm nguy hại khí quan.

2. Trong khi trị bệnh, cần giải thích rõ và



2 - 54

khuyến khích bệnh nhân, để bệnh nhân có một nhận thức chính xác về căn bệnh, mới đạt được hiệu quả không ngờ.

3. Trong lúc điều trị, cần tạm ngưng giao hợp một thời gian.

## **ĐÀN ÔNG KHÔNG CON**

Sau khi thành hôn, vợ chồng sống với nhau bình thường trong sinh hoạt giới tính, nếu không dùng phương pháp ngừa thai, mà trên hai năm, người vợ không thọ thai, hoặc thọ thai nhưng không giữ được, không sinh đẻ được, gọi chung là chứng bệnh không con. Nếu do lỗi của người chồng thì gọi là chứng bệnh đàn ông không thể có con. Người ta nghiên cứu trên lâm sàng, thì thấy rằng tinh dịch của người đàn ông rất ít và lỏng hoặc tinh trùng quá yếu không đủ sinh lực, do đó tinh trùng không đủ sức kết hợp với trứng của người đàn bà để thọ thai.

Đông y nhận định rằng, chứng bệnh này chủ yếu là do thận khí suy nhược, tinh khí hư lãnh, không đủ khả năng làm âm thận nguyên, làm cho tinh trùng vô lực, không có khả năng kết hợp với trứng người đàn bà để thọ thai.

**A. TÌM HUYỆT:** [Hình 2-55, 2-56, 2-57]

**CHỦ HUYỆT:**

Thận điếm (huyết toàn túc)

Trung xung



2 - 55

Hậu khê

Lao cung

Thần môn



2 - 56

Thận điểm

Yêu điểm

Hạ phúc điểm

2 - 57



### PHỐI HUYỆT:

- Lưng gối lạnh và nhức: Hậu khê, Yêu thận điểm (huyệt toàn túc).
- Nước tiểu trong và dài: Hạ phúc điểm, (huyệt toàn túc).
- Tinh thần mỏi mệt, vô lực: Trung xung, Thần môn lao cung.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Án và xoa các huyệt toàn túc: Thận điểm, Yêu điểm, và Hạ phúc điểm.
2. Án và xoa Hậu khê, Thần môn, Lao cung.
3. Bấm và điểm huyệt Trung xung.

**C. CHÚ Ý:**

Đối với đàn ông bị bệnh, trước nhất phải khuyến khích và giải thích cẩn kẽ cho họ hiểu, giải tán áp lực tâm lý của họ, bảo đảm sự sinh hoạt giao hợp bình thường với vợ.

**DI TINH**

Di tinh là sự xuất tinh không phải do giao hợp mà tự động xuất tinh, phần nhiều do thần kinh suy nhược, lao lực quá độ, hoặc do giao hoan quá độ mà thành bệnh. Bệnh thường kèm theo các chứng đau choáng, tinh thần ủy mị, lưng gối mỏi nhức, và mất ngủ. Nhưng, người con trai trưởng thành chưa lập gia đình, hoặc vợ chồng ở xa sau khi kết hôn, nếu như bị di tinh đó cũng là hiện tượng sinh lý bình thường.

Đông y phân biệt di tinh có hai loại: Mộng tinh và hoạt tinh. Nguyên nhân phát bệnh do tướng hỏa quá thịnh, tâm hỏa động lâu ngày làm hao tổn thận thủy, thủy không dập tắt được hỏa, nên quân hỏa

xung lên trên, tương hỏa phải ở dưới, quấy động kho tinh, âm tinh mất chỗ, phải tiết ra trong lúc ngủ. Hoặc do thấp nhiệt tuôn xuống, nhiệt quấy động kho tinh, sự xuất tinh mất điều độ, sinh ra di tinh, hoặc do lo nghĩ, lao tâm làm hại tỳ, khiến khí hư không thể nghiệp tinh nên tinh tiết ra, hoặc thận khí hao tổn, không đủ sức cố tinh, tinh không chỗ chứa, cửa kho tinh không chắc chắn, khiến tinh dịch chảy ra ngoài, thành hoạt tinh, di tinh.

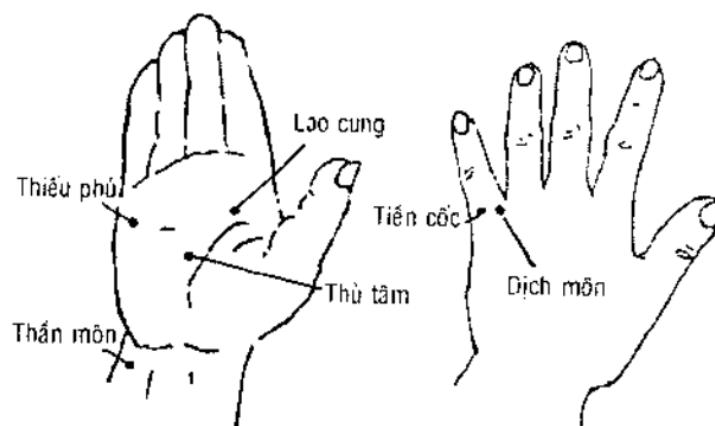
#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-58, 2-59, 2-60]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Huyệt toàn tức : Thận điểm và Hạ phúc điểm.

##### PHỐI HUYỆT:

- Mộng tinh : Thủ tâm, lao cung, thần môn.
- Hoạt tinh : Tiềm cốc, Dịch môn.



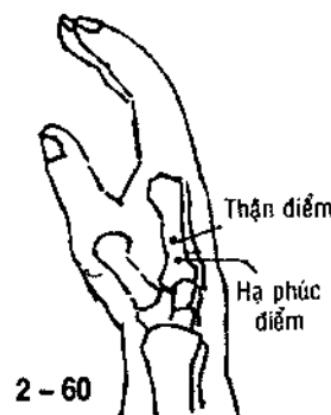
2 - 58

2 - 59

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm và xoa huyệt toàn túc : Thận điểm và Hạ phúc điểm.

2. Án và xoa huyệt Thủ tâm, Lao cung, Thần môn, Thiếu phủ, Tiền Cốc và Dịch môn.

**C. CHÚ Ý:**

1. Đối với người thiếu hiểu biết về vấn đề sinh lý và có tập quán thủ dâm, cần phải giúp họ về mặt tư tưởng, giải thích cho họ hiểu rõ sự tai hại và khuyến khích an ủi họ.

2. Trong thời gian điều trị, phải tiết chế sắc dục, cấm ky giao hợp.

**THỦY THỦNG (PHÙ MINH)**

Bệnh thủy thủng là chỉ chứng bệnh toàn thân phù lén cả mặt, mắt, đầu, tay chân thậm chí cả bụng và sau lưng, do thủy dịch bị giữ lại, tràn ra da thịt, không thoát được ra ngoài.

Bệnh đến tình trạng nghiêm trọng, cả bụng và ngực đều phì trương lên.

Đông y nhận định rằng, thủy không tự hành, khí dơ phát động cản trở, thành chứng thủy thủng,

sự phù minh là hiện tượng toàn thân khí hóa bị trở ngại. Nếu tà khí từ ngoài xâm nhập, hoặc ăn uống thất thường, hoặc mệt mỏi đến tạng phủ thương tổn, đều dẫn đến trạng thái phế không vận khí thông suốt, tỳ mất điều chuyển, thận không khai thông, cuối cùng bàng quang không đủ sức khí hóa, tam tiêu thủy đạo không thông, thủy dịch đinh ứ, lan vào da thịt mà thành chứng thủy thũng.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-61, 2-62, 2-63].

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Đại chi đầu, Nhị nhân thương mã.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Bụng phì: Ngũ chỉ tiết, Hiệp cốc.
- Toàn thân phì thũng: Tam gian.
- Hai chân phù thũng: Tiên điểm đầu, 2 huyệt toàn túc : Thối điểm và Túc điểm.



2 - 61



2 - 62

## B. THỦ PHÁP VÀ THAO TÁC:

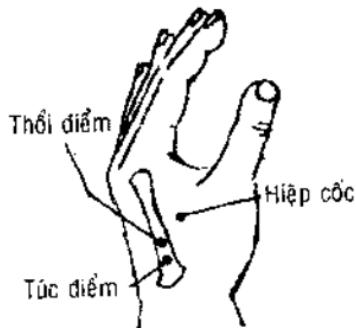
1. Bấm và điểm huyệt Đại chỉ đầu và Nhị nhân thương mã, đến khi tê nhức mới ngừng.
2. Điểm và ấn Ngũ chỉ tiết, Tiên điểm đầu.
3. Ấn và xoa huyệt Hiệp Cốc và Tam gian.
4. Điểm và xoa các huyệt toàn túc Thỗi điểm và Túc điểm, từ cảm giác đau đến không còn đau nữa thì ngừng.

## C. CHÚ Ý:

1. Ăn uống cấm dùng muối, ít uống nước, sau khi thủy thủng hết, mới có thể dùng chút ít muối trong thức ăn.

2. Trong thời gian phù minh, cần nằm nghỉ ngơi, giữ độ ấm, tránh bị lạnh.

3. Trong thời gian bị bệnh, cần tìm ra nguyên nhân bệnh, chẩn đoán phải chính xác rõ ràng, lúc cần phải phối hợp với đông dược hay trị liệu theo Tây y.



2 - 63

## BÍ TIỂU

Bí tiểu là chỉ chứng bệnh do bàng quang không bài tiết nước tiểu ra ngoài được, lý do là thần kinh chi phổi cơ năng của bàng quang mất điều hòa, hoặc

dường tiểu bị cản trở, khi tiểu thường còn nước tiểu sót trong bàng quang. Khi phát bệnh, người bệnh đi tiểu rất khó khăn, hoặc nặng nhất là tiểu không được, kèm theo bụng trương đau nhức, tâm bức rức, miệng khát, thở ngắn, ít nói.

Đông y gọi bệnh này là “Long Bé” nguyên nhân phần nhiều do tuổi già thể chất suy yếu, thận dương không đầy đủ, mệnh môn hỏa suy, làm cho khí hóa của bàng quang không thuận lợi, mà thành bệnh. Hoặc do thấp nhiệt của trung tiêu tràn xuống bàng quang làm trở ngại khí hóa của bàng quang, hoặc do trung khí không đầy đủ, bàng quang không đủ sức vận hành, làm cho nước tiểu tồn ứ lại, hoặc do té ngã tổn thương, hay sau khi giải phẫu ở bụng dưới làm cho gân mạch không hoạt động bình thường được, ảnh hưởng xấu tới khí hóa của bàng quang. Khiến tiểu không được.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-64, 2-65, 2-66]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Tiền điểm đầu, Thận  
điểm (huyệt toàn túc).

##### 2. PHỐI HUYỆT:

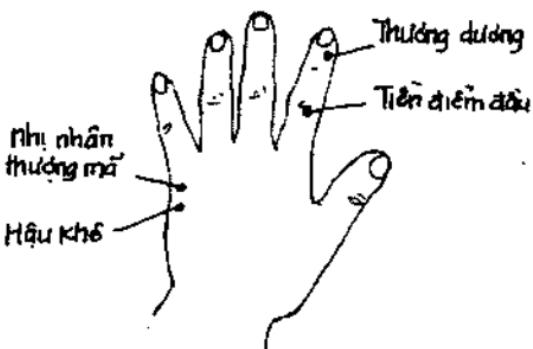
- Bàng quang  
thấp nhiệt: Nhị nhân  
thượng mǎ. Phế nhiệt  
quá thịnh: Hiệp cốc,  
Thái Uyên.



- Can khí  
uất trệ: Thiếu  
phú.

- Thận khí  
không đủ :  
Thương dương,  
hậu khê.

- U máu:  
Lao cung, Trung  
xung.



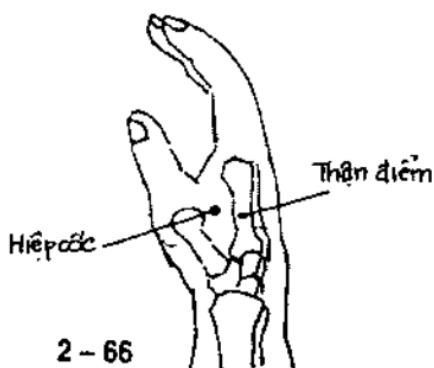
2 - 65

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm mạnh huyệt Tiên điểm đầu, đến khi đau không chịu nổi mới thôi.
2. Điểm và ấn Thận điểm.
3. Bấm và ấn huyệt Nhị nhân thương mǎ, Hiệp cốc, Trung xung điểm.
4. Xoa nhẹ huyệt Thiếu phủ từ 3-5 phút.
5. Ấn và xoa các huyệt Thái Uyên, Thương dương, Hậu khê, Lao cung.

### C. CHÚ Ý:

1. Lúc trị bệnh  
phải tích cực tìm  
hiểu nguyên nhân.  
Nếu như bệnh  
thuộc dạng  
**KHÔNG NƯỚC  
TIẾU** (như chứng



2 - 66

NUỐC TIỂU ĐỘC), thủ pháp này không thể trị được.

2. Nếu trị không kết quả, nên nghĩ đến phương pháp thông tiểu theo Tây y.

## **TIỂU THẤT THƯỜNG (Tiểu trong quẩn)**

Tiểu thất thường chỉ chứng bệnh bằng quang tự động bài tiết nước tiểu mà người bệnh không thể nào kiềm chế được hoặc không biết. Bệnh thường gặp ở người tuổi già và những người bị liệt nửa thân hay liệt đi khập khẽ hoặc bướu độc.

Đông y nhận định, người sắp già thận khí đã hao tổn nhiều nên không còn sức thúc khí hóa, không kiềm chế được thận kinh nên bằng quang tự động bài tiết nước tiểu, hoặc quá kinh hoàng, thận khí hoán tán không đủ sức kiềm chế khiến cho đi tiểu mà không hay.

### **A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-67, 2-68]**

1. CHỦ HUYỆT : Tiểu nguyệt, huyệt toàn túc Thận điểm.

### **2. PHỐI HUYỆT :**

Tâm lo âu hồi hộp : Thần môn, Tâm úy điểm, Đại lăng.

Tuổi già suy nhược : Toàn túc huyệt Yêu điểm, Thối điểm và Túc điểm.

2 - 67



2 - 68

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Dùng bàn tay chà xát huyệt Tiểu ngư tế đến phát nóng thì ngừng.
2. Điểm và xoa huyệt toàn túc Thận điểm, Yêu điểm, Thối điểm và Túc điểm.
3. Án và xoa Thần môn, Tâm úy điểm 2 và Đại lăng.

**C. CHÚ Ý:**

1. Tránh làm việc quá mệt, tránh bị kinh hoàng khiếp sợ.
2. Dùng cách vẽ và xoa ngón út, bệnh cũng hết.

**ĐỘNG KINH (KINH PHONG)**

Động kinh là chứng bệnh thần kinh não bộ bị nhiễu loạn tạm thời mà phát sinh từng cơn, thường trở đi trở lại, biểu hiện tinh thần hoảng hốt, sảng <sup>11</sup>.

té ngã, bất tỉnh, mắt trợn lên, mồ to, miệng sùi nước dãi, tay chân co giật, hoặc kêu lên như tiếng heo hay dê.

Đông y gọi bệnh này là “NHÂN CHỨNG” thường gọi là “dương nhân phong” hay kinh phong. Trong quyển “TAM NHÂN CỰC NHẤT” bệnh chứng phương luận, mục luận bệnh ĐỘNG KINH” như sau: “Bệnh động kinh đều do kinh hoàng làm cho tạng khí mất quân bình, uất mà sanh nước dãi, làm bế tắc các kinh mạch, do đó mà bất tỉnh nhân sự. Hoặc khi còn trong bụng mẹ đã bị kinh hoàng, hoặc lúc nhỏ bị cảm phong hàn thủ thấp, hoặc ăn uống không cử kiêng nghịch với tạng khí”. Điều đó đủ cho ta thấy rằng kinh khủng, uất giận, làm can tâm bị uất khí tích tụ, ẩm thực tổn hại tỳ, tỳ hư sinh thấp, đưa đến khí uất hóa hỏa, thấp lâu sinh đàm, khí hỏa hợp với đàm làm tắc nghẽn kinh mạch, xông lên trên thì che bít thanh khiếu, làm cho âm dương nhất thời nhiễu loạn mà gây ra bệnh.

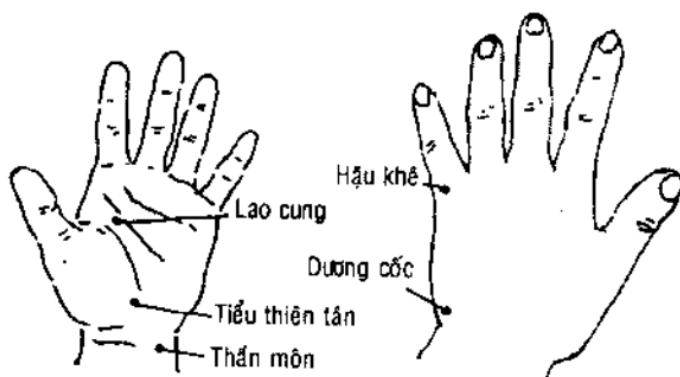
#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-69, 2-70, 2-71]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Thập Tuyên, Hậu Khê, Dương Cốc.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Động kinh phát tác: Bát hội.
- Bất tỉnh nhân sự: Thần môn, lao cung.
- Co giật không ngừng: Tiểu thiên tâm, Hiệp cốc.



2 - 69

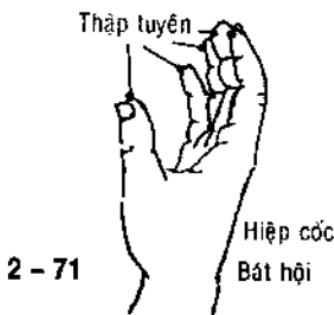
2 - 70

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Điểm và bấm các huyệt Thập tuyêt, lúc bệnh phát tác thì bấm và ấn thêm huyệt Bát hội, cho đến lúc đau nhức không chịu nổi mới thôi.
- Ấn và xoa huyệt Hậu Khê, Dương Cốc, Thần môn, Lao cung, Tiểu thiên tâm, Hiệp cốc.

### C. CHÚ Ý:

- Căn bệnh này phải uống thuốc để chống lại chứng động kinh, thủ pháp trị liệu chỉ có thể hỗ trợ mà thôi.
- Bệnh lúc phát tác dữ dội, thủ pháp trị liệu tuy hỗ trợ hữu hiệu để tiếp cứu, nhưng đồng thời phải phối hợp cả Đông Tây y để chữa trị tiếp cứu.



2 - 71

## **ĐI CHỨNG SAU TAI BIẾN MẠCH MÁU NÃO (TRÚNG PHONG)**

Sau khi trúng phong, tức tai biến mạch máu não, luôn luôn để lại những di chứng biểu hiện chủ yếu là các chứng liệt nửa người, miệng và mắt méo lệch, tiếng nói thều thào, mép chảy nước dài, ăn uống khó khăn, tay chân tê dại.

Sách “Tố Vấn, mục phong luận” viết:

“Phong làm tổn hại người, trúng vào các huyệt của ngũ tạng lục phủ, xâm nhập vào cửa của chúng, chỗ bị xâm nhập tất bị trúng phong”. Sách “Linh khu” viết, “Hư tà xâm nhập thân thể, đi sâu vào trong, sê vào vinh vệ, vinh vệ suy, tức chân khí thất tán, tà khí hành hành tức bị trúng phong”. Do đó, bệnh này thuộc chứng “Bồn hư tiêu thực”, phần nhiều do chính khí bên trong hư tổn, tà khí xâm nhập quá nhiều, nên phương pháp trị liệu là Tiêu bồn hư thực kiêm cố.

### **A. TIM HUYỆT: [Hình 2-72, 2-73, 2-74]**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

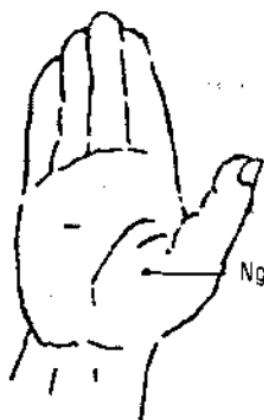
Hiệp cốc, Nhi gian, Thần môn.

#### **2. PHỐI HUYỆT:**

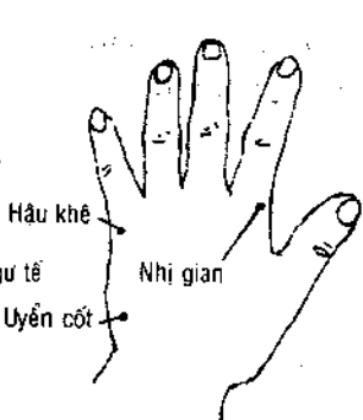
- Đầu nhức, choáng váng: Hậu Khê, Uyển cốt, Hổ khẩu.

- Mất tiếng nói: Ngư tế, Trung xung.

- Hai tay tê dại, nhức mỏi: huyệt toàn túc : Thượng chi điểm.



2 - 72



2 - 73

- Hai chân nặng, yếu, huyệt toàn túc : Thối điểm và Túc điểm.

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Kẹp và ấn huyệt Hiệp Cốc, Hổ Khẩu đến khi tê căng đau mới ngừng.
2. Ấn và xoa huyệt Nhị gian, Hậu Khê, Uyển cốt, Thần môn độ 2 phút.

3. Điểm và bấm huyệt Trung xung, bấm và ấn huyệt Ngưu tể.

4. Điểm và xoa huyệt toàn túc: Thượng chi điểm, Thối điểm và Túc điểm.

2 - 74



### C. CHÚ Ý:

1. Cần phải ức chế ngự tình cảm, cấm dùng rượu thuốc lá, và các chất kích

thích, ít ăn đồ dầu, mỡ.

2. Cần hoạt động chân tay, nhưng không nên tập luyện quá mệt.

## **ĐAU THẦN KINH TAM THOA MẶT**

Đau thần kinh tam thoa là chỉ khu vực trên mặt, nơi mà thần kinh tam thoa phân bố, đột nhiên trở nên đau nhức dữ dội, đau từng cơn chỉ kéo dài một thời gian rất ngắn. Phần nhiều là đau dây thần kinh thứ hai hay thứ ba, phụ nữ chiếm đa số. Cơn đau nhức dữ dội đột nhiên phát tác, đau như dao cắt hay điện giật, kéo dài từ vài sao đến 2 hay 3 phút rồi tự nhiên biến mất, đến và đi đều bất ngờ. Thường chỉ liên quan đến thần kinh ngoại biên. Nguyên nhân thông thường là do nói chuyện nhiều, đánh răng, rửa mặt, hoặc ăn những thực phẩm ướp muối lâu mà phát sinh.

Theo Đông y nhận định, bệnh do gan mất điều hòa, uất tụ hóa hỏa nên can dương xung lên làm quấy động thanh khiếu mà sinh đau nhức. Hoặc do dương khí không đầy đủ, dễ bị cảm hàn tà, hàn tà ngưng trệ hơi cân mạch dương minh, hàn tinh thu dần khí huyết trở trệ, dần dần đưa đến tình trạng mặt đau nhức.

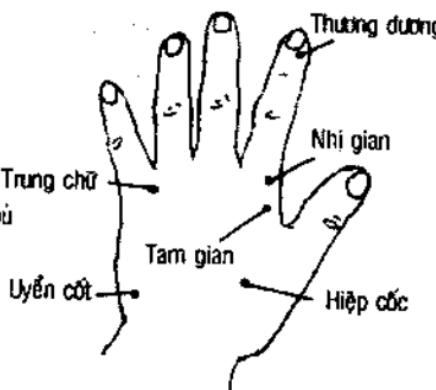
### **A. TÌM HUYỆT: [HÌNH 2-75, 2-76]**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

Hiệp Cốc, Tam gian.



2 - 75



2 - 76

## 2. PHỐI HUYỆT:

- Mặt sưng đỏ nhức : Thương dương, Nhị gian, Thiếu dương.
- Ban đêm bức xúc khó ngủ: Thần môn, Thiếu phủ.
- Tai ù, tai điếc: Uyển cốt, Trung chữ.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm như dao cắt huyệt Thiếu Thương.
2. Án mạnh huyệt Hiệp cốc.
3. Án và xoa các huyệt Tam gian, Thương dương, Nhị gian, Thần môn, Thiếu phủ, Uyển cốt, Trung chữ.

## C. CHÚ Ý:

1. Cần tránh gió lạnh, đề phòng bị cảm mạo để tránh tái phát.
2. Khi ăn uống, cố sức tránh ăn những thực phẩm

ướp muối lâu.

3. Nếu thủ pháp trị liệu không kết quả rõ ràng, nên châm cứu hoặc dùng thuốc Đông, Tây y.

## TÂM THẦN PHÂN LIỆT (Hysterie)

Tâm thần phân liệt, tức bệnh Hysterie, thuộc bệnh thần kinh quan năng.

Phân nhiều ở phụ nữ thanh xuân. Người bệnh có dạng như bệnh tâm thần, như tình cảm dám đuổi, thích hư vinh, háo thắng, nhiều ảo tưởng, dễ bị tự kỷ ám thị. Bệnh thường phát sinh bất ngờ do các thần kinh cảm giác, vận động và thực vật hoạt động bị trở ngại, tâm tánh đột nhiên trở nên khác thường tạm thời.

Đông y cho rằng bệnh này thuộc tình trạng tạng bị táo, uất chứng. Tâm thích yên tĩnh, tĩnh thì tâm thần quay vào trong, thần ẩn tàng; nếu như nội thương, giận dữ, uất kết, thất tình thương tổn có thể làm hại tâm dinh, dinh huyết không đủ, khí thịnh hóa viêm khiên cho tâm không yên tĩnh, tinh thần nóng nảy bất an, hoặc hỏa nhiệt sinh đàm, đàm làm mê tâm khiếu, làm đảo loạn trí sáng suốt, khiến tâm thần động loạn bất an.

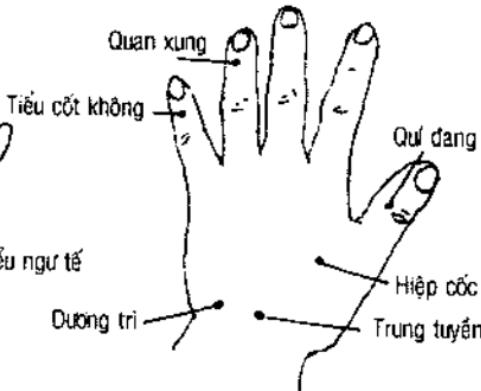
### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-77, 2-78, 2-79]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Trung tuyễn, Tiểu ngũ tể.



2 - 77



2 - 78

## 2. PHỔI HUYỆT:

- Tâm thần tê liệt: Thập tuyêt.
- Mất tiếng: Ngũ tế, Trung xung
- Tai điếc: Quan xung, Thiếu cốt không.
- Cổ họng trở ngại: Thái Uyên, Dương trì, Qui đang.



2 - 79

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Ăn Hiệp cốc, Trung Tuyễn, Thiếu ngũ tế, Ngũ tế. Dương trì.
2. Bấm như cắt các huyệt Thập tuyêt, Trung xung, Quan xung, Qui đang, Thiếu cốt không.
3. Xoa Thái uyên từ 3- 5 phút.

## C. CHÚ Ý:

1. Bệnh này cần chú trọng cách chữa trị tâm lý,

giải thích cho bệnh nhân rõ nguyên nhân phát bệnh, chứng trạng và cách chữa trị khiến cho bệnh nhân có đủ niềm tin họ sẽ khỏi.

2. Người có bệnh tâm thần phân liệt, không nên giao cho họ những công tác có tính nguy hiểm như lái xe, lái tàu, v.v. . .

## MẶT TÊ

Mặt tê tức là chứng thần kinh mặt bị tê dại, còn có tên là chứng tê Bell's. Người ta phân biệt hai loại: Loại thần kinh trung khu và thần kinh chu vi. Ở đây xin giới thiệu loại thần kinh tê chu vi, là chỉ dây thần kinh mặt bị ảnh hưởng chứng viêm cấp tính không hóa mủ, làm cho công năng hoạt động của thần kinh bị trở ngại dẫn đến cơ bắp trên mặt bị tê dại. Căn bệnh này có thể gặp ở bất cứ lứa tuổi nào, nhưng thường ở tuổi thanh xuân tráng kiện, phần nhiều người đã từng có bệnh ở đường hô hấp trên hoặc bị cảm phong hàn. Chứng trạng biểu hiện, mép miệng chảy nước dài, khi ăn, thức ăn thường còn tồn đọng ở răng hàm trên, vị giác bị thay đổi, mắt nhăm không khít, nếp nhăn trên trán biến mất, rãnh môi trên cạn lại, phía sau trái tai đè vào là đau nhức. Sách "Linh Khu, mục Kinh cân" có ghi: "Gân ở má gấp lạnh lập tức làm cho miệng động đầy; gấp nhiệt thì gân chùng không thu lại được, do đó sinh bệnh lạ". Bởi thế, ngoại cảm phong hàn, xâm nhập kinh

mạch ở mặt, làm cho khí huyết lưu hành thất thường. Khí huyết không hòa, thì gân mạch mất dinh dưỡng, không đủ sức co giãn. Hoặc do hỏa nhiệt của tà khí xâm nhập, can dương xung lên trên, nội phong toàn động, làm cho gân mạch trên mặt mất bồi dưỡng mà thành bệnh tê mặt.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-80, 2-81, 2-82]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

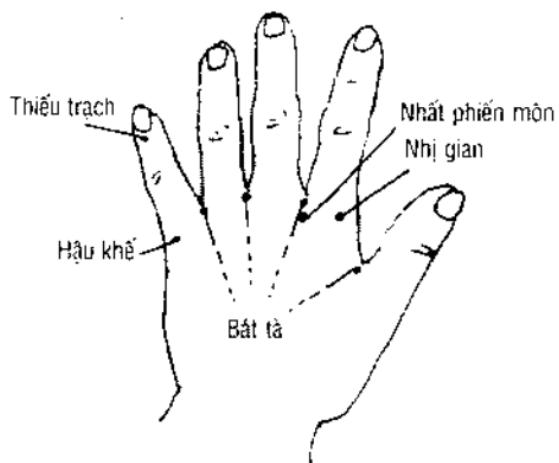
Hiệp cốc, huyệt toàn tức Đầu điểm.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Lời nói không rõ: Ngũ tể.
- Cơ mặt co giật: Nhị gian, Hậu khê.
- Ngược gió chảy nước mắt: Nhất phiến môn, Bát tà, Thiếu trạch.



2 - 80



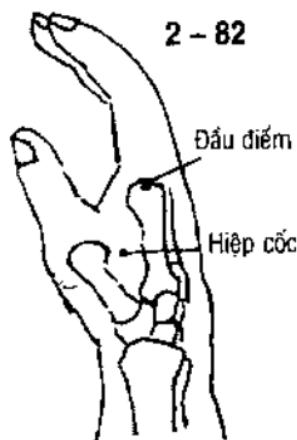
2 - 81

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và xoa huyệt Hiệp cốc, Ngư tế, Hậu khê, mỗi huyệt 3 phút.

2. Điểm và xoa huyệt toàn tức Đầu điểm, Nhị gian, Thiếu trạch.

3. Điểm và ấn Nhất phiến môn và Bát tà.



### C. CHÚ Ý:

1. Khi định bệnh, phải phân biệt rõ bệnh tê loại trung khu hay loại chu vi, để tránh đoán lầm cơ bệnh.

2. Nên tránh phong hàn, để phòng cảm mạo, tránh lao động quá độ; vì những việc này đều có thể làm cho căn bệnh nặng thêm.

## NHỨC ĐẦU

Nhức đầu là một chứng bệnh thường thấy trên lâm sàng, chỉ phân nửa phần trên đầu bị đau nhức. Phần nhiều do các chứng viêm trong đầu, thiếu oxy, bị xuất huyết, ung bướu, hoặc bị đụng xe chấn động não; một số do thần kinh bị bệnh, bệnh viêm xoang mũi, hoặc bị tinh thần căng thẳng cũng tạo ra nhức đầu. Thường gặp ở những người bị cao huyết áp, nhức nửa bên đầu, nhức đầu do rối loạn thần kinh, các

chứng bị cảm nhiễm, sốt cao, hoặc do bệnh ở mắt, tai, mũi.

Đông y đối với căn bệnh nhức đầu phân tích rất tinh tường về mấu chốt của nó. Đầu là chỗ tụ hội của các kinh dương, là phủ của “thanh dương và là chỗ chứa tủy não”. Tất cả tinh hoa thanh sạch của máu và khí của lục phủ đều đổ lên đầu. Phong tà xâm nhập, phạm vào kinh lạc ở bộ đầu; tà khí tồn lưu ở đó làm cho khí huyết bất hòa, kinh lạc bị trở ngại, lâu ngày kinh mạch sẽ trệ ứ; mỗi lần khí hậu đột ngột thay đổi hoặc rủi gặp phong tà phát sinh nhức đầu. Can mộc thích lưu chuyển, nếu uất kết tức can khí ngưng không thông, tánh tình do đó dễ kích động, phong từ gan mật theo kinh mạch mà xông lên đầu, làm thành bệnh. Hoặc do thiên bẩm suy nhược, khí huyết đều thiểu, não tủy tinh khí không đủ, lao động hoặc động não quá độ cũng gây nên bệnh. Hoặc do ngoại thương té ngã, chấn thương sọ não làm cho máu ứ trong não, mạch lạc không thông, đầu nhức triền miên, trở đi trở lại.

#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-83, 2-84, 2-85]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Huyệt toàn túc Đầu điểm , Hiệp cốc, Tiểu tiết.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Phong tà nhập mạch: Bát tà, Nhân trung tâm, Ngự tể.

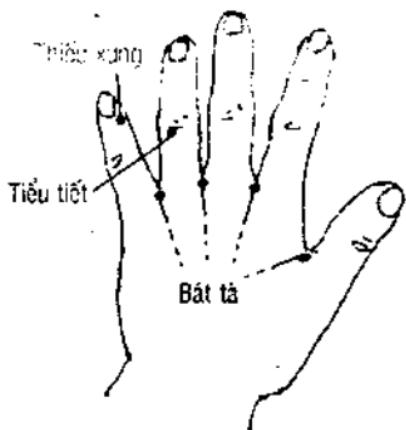
- Can dương thương xung: Thiếu xung, Tiểu chi

tiệm.

- Khí huyết không đủ: Thái Uyên, Thần môn.
- Huyết ứ nghẽn mạch: Lao cung.



2 - 83



2 - 84

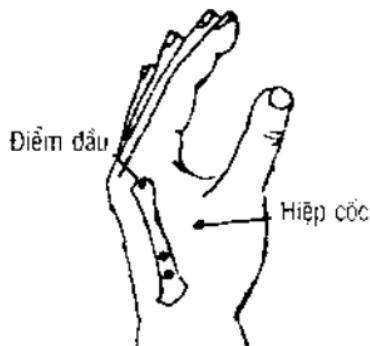
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Điểm và xoa huyết toàn túc Điểm đầu, từ cảm giác đau đến không còn đau mới ngừng.

2. Án cắt huyết Hiệp cốc độ 3 phút.

3. Bấm và điểm Tiểu tiết, Bát tà, Nhân trung tâm, Thiếu xung, Tiểu chỉ liệt.

4. Án và xoa Ngự tể, Thái Uyên, Thần môn, Lao cung.



2 - 85

### C. CHÚ Ý:

1. Các chứng bệnh trong đầu như náo viêm cấp tính, các chứng về động mạch não cấp tính, chấn thương nút sọ, hoặc huyết ứ trong não đều không dùng thủ pháp trị liệu này được.
2. Chứng nhức đầu có thể định rõ trong y học hiện đại, nội, ngoại, thần kinh, ngũ quan; do đó khi chữa trị cần phải chẩn đoán chính xác rõ ràng nguyên nhân mới có thể bắt đầu trị liệu.
3. Cấm dùng rượu thuốc lá và những thực phẩm kích thích; cần nghỉ ngơi, tránh lao động quá độ.

## MẤT NGỦ

Mất ngủ theo y học hiện đại là chứng bệnh thuộc về thần kinh, do thần kinh suy nhược, hay do thời kỳ trung niên chuyển qua tuổi già. Đặc trưng của chứng bệnh là người bệnh không có được giấc ngủ bình thường như người khác; nhẹ thì khó dỗ giấc ngủ hoặc ngủ không ngon, lúc ngủ lúc thức, khi thức rồi thì không ngủ lại được, nặng thì suốt đêm không ngủ được, đồng thời kèm theo chứng nhức đầu, chóng mặt, tim hồi hộp, dễ quên.

Đông y gọi chứng mất ngủ là "Bất Mí", nguyên nhân phát bệnh rất nhiều: do suy nghĩ quá mệt mỏi, tâm tỳ bị nội thương, nên nguồn sinh huyết không

đủ, tâm thần không sung mãn mà gây ra bệnh hoặc do âm hư hỏa vượng, tâm thận bất giao, dẫn đến tâm hỏa hùng hực làm cho tinh thần không yên; hoặc do khí của tâm và đờm suy, tâm chí không thoái mái, can dương nhiễu động, ăn uống không điều độ, tỳ vị không hòa mà dẫn đến bệnh mất ngủ.

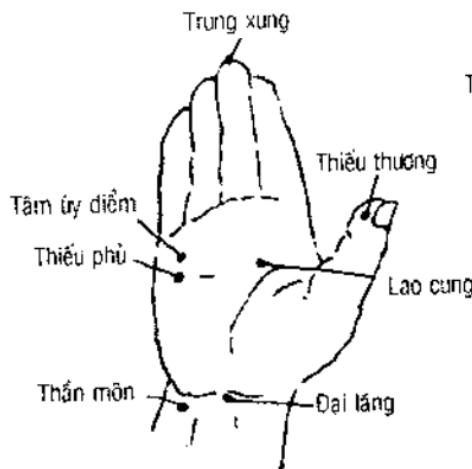
#### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-86, 2-87, 2-88]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Thần môn, huyệt toàn tức Điểm đầu.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Tâm tỳ đều suy: Lao cung, Đại lăng, Tâm úy điểm.
- Dương suy hỏa vượng: Thiếu phủ, Hiệp cốc.
- Đàm nhiệt nội động: Thiếu xung, Trung xung, Thiếu thương.



2 - 86



2 - 87

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

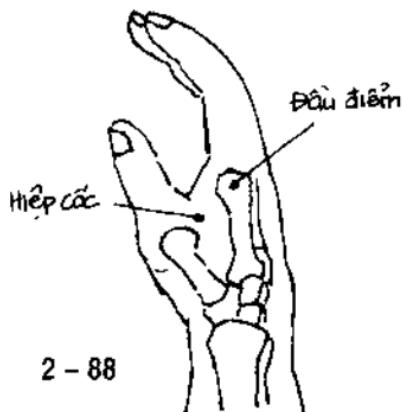
1. Xoa và xoa huyệt Thân môn, Điểm đầu.
2. Bấm và ấn các huyệt Hiệp cốc, Thiếu xung và Thiếu thương.
3. Ấn và xoa các huyệt Lao cung, Đại lăng, Tâm úy điểm, Thiếu phủ.

**C. CHÚ Ý:**

1. Khuyên bệnh nhân bỏ quách đi gánh nặng của tư tưởng, xếp đặt thời gian sinh hoạt hợp lý, kiên trì tập thể dục, tham gia một vài môn giải trí văn hóa vui tươi.

2. Nếu mất ngủ do các chứng bệnh khác gây ra, thì phải kịp thời chữa trị nguyên nhân phát bệnh.

3. Người bệnh trước khi đi ngủ nên tắm nước nóng hoặc ngâm hai bàn chân trong nước nóng, có thể giúp cho họ ngủ được.

**CHỨNG HÔN MÊ (Ngất xỉu)**

Bệnh ngất xỉu là do nguyên nhân máu tuần hoàn hỗn loạn (huyết áp xuống thấp, mạch đang mạnh bỗng yếu đi), dẫn đến máu trong não bất ngờ bị thiếu,

không đủ dưỡng khí cung cấp cho nó. do đó người bị mất ý thức tạm thời. Nguyên nhân thông thường là do tình cảm bị kích động, kinh hoang, thể chất suy nhược lao động quá mệt mỏi, hay thình lình đang ngồi hay nằm chợt đứng bật dậy, gây nên chứng ngất xỉu; ngoài ra, các đường huyết quản bị bệnh hoặc thành phần huyết dịch thay đổi cũng dẫn đến bệnh chứng hôn mê. Người bình thường đột nhiên bị choáng váng té ngã, bất tỉnh nhân sự, sắc mặt trắng bệ, tay chân lạnh ngắt, mạch chuyển rất chậm, cơ bắp mềm nhũn, mắt thu nhỏ lại, mí chùng xuống dưới, huyết áp xuống rất thấp.

Đông y cho rằng căn bệnh này phát sinh vốn do nguyên khí đã suy nhược, sau khi bị một căn bệnh nào đó, khí huyết chưa kịp hồi phục, hoặc sau khi sanh đẻ mất quá nhiều máu; lao lực quá độ, đột nhiên đứng lên làm cho khí huyết trong kinh mạch chuyển không đủ lên trên, dương khí chưa có thể thông đến tứ chi thành bị ngất xỉu. Hoặc do tinh thần bị dao động quá mức, hay bị ngoại thương đau đớn dữ dội, cũng đưa đến khí cơ nghịch loạn; khí huyết nhất thời hỗn loạn, thanh khiếu bị quấy động nên bất tĩnh nhân sự.

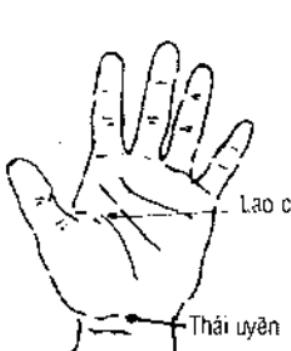
#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-89, 2-90, 2-91]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Thập tuyê

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Đầu nhức, choáng váng: Hậu khê, Đại đô, Hạ đô.
- Huyết áp thấp: Lao cung, Đại lăng.



2 - 89



2 - 90

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm và ấn các huyệt Thập tuyêt, Hiệp cốc, cho đến khi người bệnh tĩnh lại có thể đối đáp được mới thôi.

2. Điểm và ấn các huyệt Hậu Khê, Đại đô và Hạ đô.

3. Ấn và xoa huyệt Lao cung, Đại lăng từ 3 - 5 phút.



2 - 91

### C. CHÚ Ý:

1. Tìm rõ nguyên nhân gây bệnh ngất xỉu rồi tiến hành cách chữa trị cần thiết.

2. Khi bệnh nhân ngất xỉu, phải lập tức đặt y nằm xuống hoặc kê chân lên hơi cao, vừa cởi lỏng y

phục, nhưng phải chú ý giữ độ ấm cho thân thể.

3. Nếu ngất xỉu do đường trong máu xuống thấp, phải kịp thời cho họ uống nước đường hoặc chích nước biển ngọt glucose.

## **VIÊM KHỚP LOẠI PHONG THẤP**

Viêm khớp xương phong thấp là chứng bệnh ở các khớp xương của toàn thân đều bị đau nhức. Nguyên nhân phát bệnh vẫn chưa hiểu rõ chính xác, rất có thể có liên quan đến tính miễn dịch của thân thể phản ứng với các thay đổi bên trong lẩn bên ngoài. Khi phát bệnh, các khớp xương cánh tay, cổ tay, chân đều đổi xứng nhau, bị sưng, đỏ, nóng, đau nhức và hoạt động bị trở ngại, thậm chí khớp xương bị biến dạng lạ thường.

Đông y nhận định rằng, căn bệnh này thuộc loại TÊ CHỨNG. Nguyên nhân do nguyên khí không vững chắc, da thịt bị xốp nhão, phần vê bên ngoài không vững chắc nên phong hàn thấp tà thừa suy mà xâm nhập, chạy vào các kinh mạch và các khớp xương, làm cho toàn thân khí huyết bất hòa, bế tắc không thông mà thành bệnh. Hoặc bên trong chứa trữ thấp nhiệt và theo phong hàn thấp dâm mà nhập vào các khớp, làm cho khí huyết ngưng trệ, không thông đến các khớp mà thành chứng bệnh.

### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-92, 2-93, 2-94]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

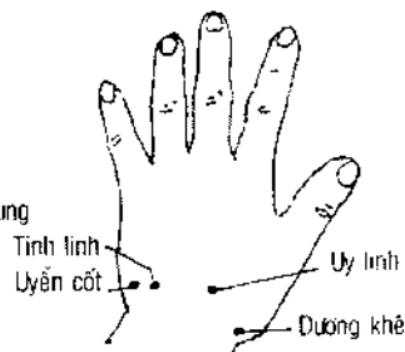
Tinh linh, uy linh.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Hai cánh tay đau nhức : Hiệp cốc, Uyển Cốt, Tiên điểm đầu.
- Hai chân vô lực : Tức điểm, Dương khê.
- Tim hồi hộp : Lao cung, Đại lăng.



2 - 92



2 - 93

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Điểm và xoa huyệt : Tinh linh, Uy linh, Uyển cốt, Hiệp cốc, Tiên điểm đầu, Điểm đầu, Dương khê.

2 - 94

2. Án và xoa huyệt Lao cung, Đại lăng.
3. Vẽ và xoa môi ngón tay.
4. Lắc xoay khớp cổ tay, khớp ngón tay.



## 5. Kéo dãn các khớp ngón tay.

### C. CHÚ Ý:

- Chỗ ở phải cố tránh chỗ ẩm thấp lạnh lẽo, chú ý giữ thân thể ấm áp luôn.
- Phải kịp thời trị bệnh, nếu không sẽ kéo dài triền miên không dứt.
- Kiên trì tập thể dục, tăng cường thể chất.

## TIÊU ĐƯỜNG

Tiêu đường là một chứng bệnh thuộc hệ thống nội phân tiết mà ta thường gặp nguyên nhân do chất insulin của tụy tạng tiết ra tuyệt đối hay tương đối không đầy đủ nên không điện giải được hết các chất đường, mỡ, đản bạch. Từ đó người đi tiểu nhiều, uống nhiều, ăn nhiều nhưng cơ thể lại càng ngày càng gầy yếu, hoặc kèm theo các chứng từ chi tê nhức, tri giác trở ngại, lưng đau, phần ngoài âm vật và toàn thân ngứa ngáy, kinh nguyệt thất thường. Khi đi thử nghiệm phát hiện trong máu và nước tiểu có lượng đường cao hơn mức bình thường.

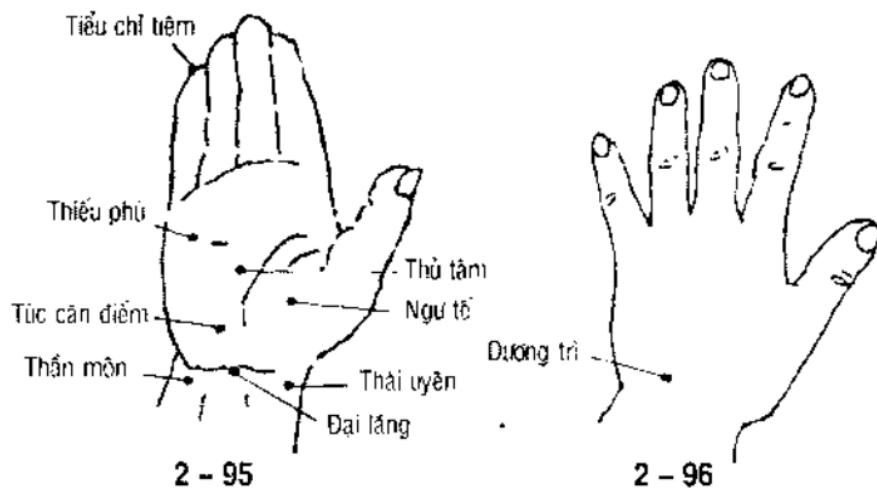
Đông y xếp bệnh này vào loại “Tiêu khát chứng”. Nguyên nhân chính yếu là do phế táo, vị nhiệt và thận hư, phân biệt ở thượng, trung và hạ tiêu; nhiệt đốt thành ra tan dịch phải tổn thương và tiêu hao âm dịch, dẫn đến thận âm suy tổn, hoặc thận dương không

đầy đủ, tinh không hóa khí; tất cả đều đưa đến căn bệnh tiểu đường.

### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-95, 2-96, 2-97]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Thái uyên, Đại lăng, huyệt toàn tức Phế tâm điểm.



#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Đi tiểu nhiều: Dương trì, Tiểu chỉ.
- Miệng và lưỡi khô: Ngư tế, Thủ tâm.
- Tay chân thiếu sức: Túc cẩn điểm, huyệt toàn tức Thượng chi điểm và Thối điểm.
- Tinh thần ủy mị: Thần môn, Thiếu phủ.

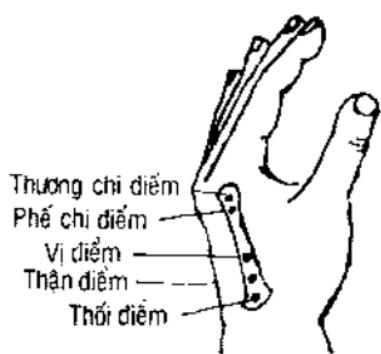
### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

#### 1. Ăn và xoa huyệt Thái uyên, Đại lăng, Dương

trì, Thủ tâm, Thần môn, Thiếu phủ.

2. Bấm và điểm huyệt Tiểu chi tiêm, Ngũ tế, Túc căn điểm.

3. Điểm và xoa các huyệt toàn túc Phế tâm điểm, Vị điểm, Thận điểm, Thương chi điểm và Thời điểm.



2 - 97

### C. CHÚ Ý:

1. Nên điều chỉnh cách ăn uống cho hợp lý, hạn chế các chế phẩm có hợp chất thán khí, tăng chất rau cải và chất có đản bạch.

2. Cần chú ý trị chữa các bệnh khác phát xa cùng lúc với bệnh tiểu đường, nếu như xuất hiện chứng trúng độc nên lập tức kết hợp Đông, Tây y mà điều trị.

3. Bệnh nhân lúc chích insulin, cần đề phòng bị hạ đường trong máu.

## ĐAU CÁC GÂN LÓNG TAY

Đau gân lóng tay là chỉ các màng thịt, dây gân bên hông các ngón tay bị thương tổn. Khi phát bệnh các đốt xương lóng tay đau nhức vô cùng, sưng rất

nhanh, mức nghiêm trọng là các ngón tay không thể co duỗi được.

Nguyên nhân của bệnh phần nhiều do dùng lực thái quá, làm cho đầu các ngón tay ngã về phía lưng, ngón uốn cong quá mức, đưa đến các sợi gân đốt xương bị tổn thương, huyết ứ làm cản trở kinh mạch mà thành bệnh.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-98, 2-99]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

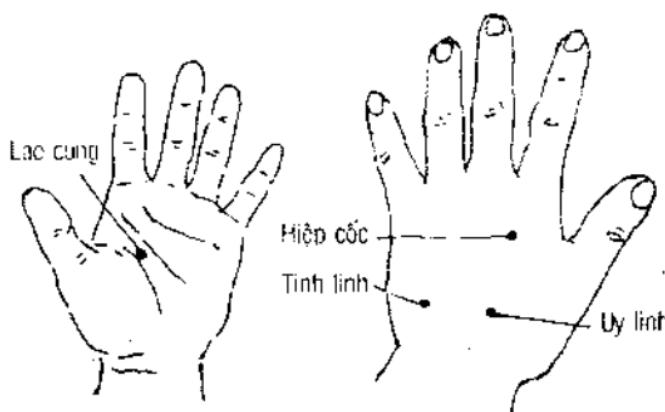
Thống điểm, Hiệp cốc.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

Lòng bàn tay sưng nhức : Tinh linh, Uy linh, Lao cung.

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Án và điểm huyệt Thống điểm, Hiệp cốc, Tinh linh, Uy linh, Lao cung.



2 - 98

2 - 99

2. Vẽ và xoa các ngón bị vẩn đau.
3. Kéo dãn các đốt ngón tay bị vẩn đau.

### C. CHÚ Ý:

1. Lúc trị bệnh, phải chú ý xem lồng xương có bị gãy hay không, nếu bị gãy phải đưa nó vào *vị trí* cố định mà trị.
2. Lúc chữa trị, có thể phối hợp cách hơ, ngâm thuốc của Đông y để thông kinh hoạt lạc.

## SUNG ĐẦU GÂN

Sưng đầu gân thường phát sinh ở các khớp xương hoặc sưng bên trong các túi bao gân, *vị trí* thường ở lưng cổ tay, lưng bàn chân. Đa số ở tuổi thanh niên, phụ nữ chiếm tỷ lệ nhiều hơn. Người ta chưa rõ nguyên nhân bệnh một cách chính xác, có thể do ngoại thương, do kích thích lặp đi lặp lại một động tác có tính máy móc, do lao tổn mà phát bệnh. Bệnh phát triển từ từ, sưng gồ lên theo hình tròn, không có triệu chứng rõ rệt. Chỉ đột nhiên cảm thấy đau nhức, mất sức, sờ vào cảm thấy nó nhô lên hình cầu tròn, mặt ngoài láng mịn, lăn viền chung quanh sờ thấy rõ, mềm, có cảm giác như di chuyển. Khi túi tròn sưng to, thì sờ vào cảm thấy nó cứng, ấn vào chỗ đó thì đau nhức.

Đông y gọi chứng bệnh này là “CÂN KẾT”, cho rằng do lao tổn quá sức hoặc do ngoại thương mà

thành bệnh, thường phát sinh ở cổ tay hoặc các *vị trí* khác, sưng thành khối u.

#### A. TÌM HUYỆT :

CHỦ HUYỆT:

Ngay chỗ khối u.

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Tại khối u (bao đầu gân sưng) dùng sức ấn liên tục vào chỗ túi sưng cho đến khối u tan bể hết.

2. Ấn và xoa chỗ túi sưng đã bị bể, cho đến khi nào vùng chung quanh khối đã bể hấp thu tốt thì mới thôi.

#### C. CHÚ Ý:

1. Sau khi chữa trị xong, tốt nhất là băng bó chặt lại, nếu không dễ bị tái phát.

2. Nếu thủ pháp trị liệu không tốt, nên nghĩ cách đốt hoặc phong bế hay giải phẫu theo y học hiện đại.

## CHỨNG ĐAU CỔ TAY TỔNG THỂ

Chứng đau cổ tay tổng thể còn có tên là “Ống cổ tay bị kẹp”, do thần kinh ở cổ tay bị đè, làm cho các ngón tay bị tê dại và thiếu sức. Thường các ngón tay thứ nhất đến thứ tư bị tê và đau nhức như châm chích, hoặc đau như thiêu đốt, bàn tay đau bị giảm

sức, lúc cầm hoặc xách một vật gì đột nhiên mất sức, buông rơi xuống.

Đông y cho rằng căn bệnh này là do cổ tay bị tổn thương mạn tính hay cấp tính, làm cho máu bị ứ ở kinh mạch, hoặc hàn thấp xâm nhập vào gân, phong tà xâm nhập da thịt, khiến cho khí huyết bị cản trở mà thành bệnh.

### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-100, 2-101]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Đại lăng

#### 2. PHỐI HUYỆT:

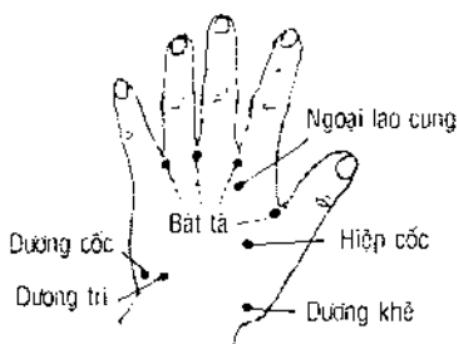
- Cơ ở gò Ngũ tế bị co rút : Ngũ tế.

- Ngón tay và bàn tay bị tê dại : Hiệp cốc, Ngoại lao cung, Bát tà, Lao cung.

- Cổ tay bị hạn chế: Dương cốc, Dương khê, Dương trì.



2 - 100



2 - 101

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Điểm mạnh huyết Đại lăng và Ngũ tế.

2. Ấm và xoa Lao cung, Dương cốc, Dương

tri, Dương khê.

3. Bấm và ấn Hiệp cốc, Ngoại lao cung, Bát tà.
4. Chà xát lòng bàn tay vào cổ tay cho đến khi phát nóng mới thôi.
5. Lắc và xoa khớp cổ tay và khớp đốt lóng tay.

#### **C. CHÚ Ý:**

1. Sau khi trị, phải nằm yên một chỗ nghỉ ngơi, lúc cần thiết có thể bó thuốc, hoặc hơ hay ngâm.
2. Bệnh này khác với các thứ bệnh khác, như bệnh đau cổ và xương sống.
3. trong trường hợp bệnh quá nặng trị bằng thủ pháp không kết quả, có thể trị liệu bằng giải phẫu theo y học hiện đại.

## **THỐN GÓT CHÂN**

Thốn gót chân là chỉ xương gót chân ở dưới bị đau nhức, thường kèm theo đau nhức dọc theo xương ở bên bàn chân, bệnh thường phát ở tuổi khoảng 40 - 60. Sự phát bệnh xảy ra từ từ, phần nhiều đau một bên, buổi sáng thức dậy khi đứng lên cảm thấy đau nhức, sau khi đi một lúc thì cơn đau giảm đi, nhưng đi quá lâu thì bệnh đau nhức lại nhiều hơn.

Đông y cho rằng, thận chủ về lưng và bàn chân; người bị lao tổn, khí huyết đã suy, lưng và chân không đủ bồi dưỡng nên bị đau nhức.

**A. TIM HUYỆT : [Hình 2-102, 2-103]****1. CHỦ HUYỆT:**

Túc cẩn điểm, Tiên điểm đầu.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

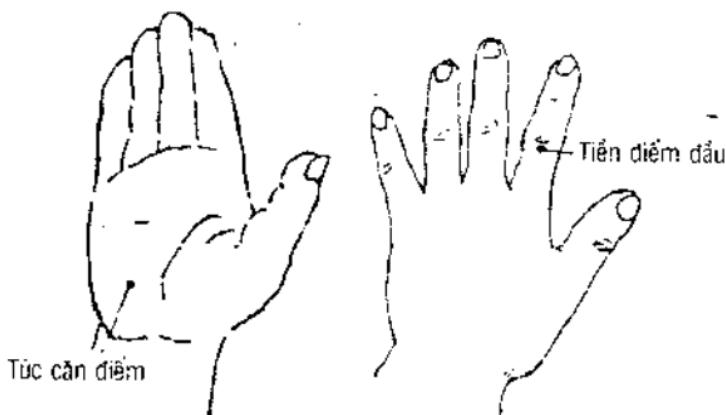
1. Ăn và xoa - Túc cẩn điểm từ 3-5 phút.

2. Bấm và điểm huyệt Điểm đầu từ 3-5 phút.

**C. CHÚ Ý :**

1. Lúc bệnh trở nặng nên nghỉ ngơi, bớt đi đứng, hoặc trên gót giày nên để bông gòn cho êm.

2. Nếu trị không hiệu quả, có thể phong bế huyệt Thống điểm.



2 - 102

2 - 103

## TRỌC LUNG CẤP TÍNH

Trẹo lưng cấp tính gọi là THIẾM YẾU, chỉ vùng lưng đột nhiên chịu một sức nặng đột ngột như di chuyển một vật nặng hoặc tư thế không đúng mà chuyển động thân mình làm cho gân và cơ bắp bị tổn thương do huyết ứ, khí cơ bất thông, hoặc gân bị trẹo, hoặc đốt xương sống bị cụp. Bình thường phát ở tuổi trung niên khi bị trặc, sai đốt thì lưng đau nhức, lại kéo dài. Sau khi nghỉ ngơi thì giảm bớt đau, lúc ho, hắt hơi, hoặc dùng sức rặn khi đi tiêu, thì càng đau, hạn chế nhiều hoạt động.

### A. TÌM HUYỆT: [Hình 2-104]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Yêu thống, Hậu khê.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

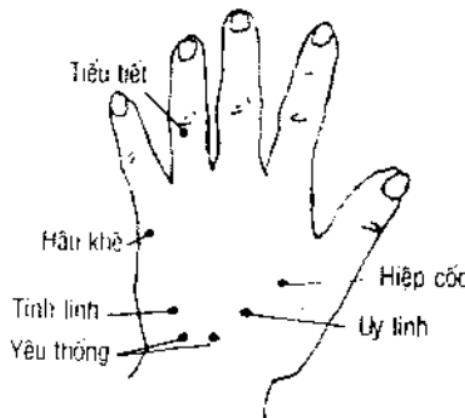
Bí tiêu: Hiệp cốc.

Đau lan đến sau cổ:

Tiểu tiết, Tinh linh, Uy linh.

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Án và điểm huyệt Yêu thống, đồng thời bảo người bệnh chuyển động vùng lưng



nhè nhẹ, cho đến khi đau nhức ở lồng tiêu tan.

2. Án và xoa Hậu khê, Hiệp cốc.

3. Bấm và điểm Tiểu tiết, Tinh linh, Uy linh.

### **C. CHÚ Ý:**

1. Người bị trặc lồng nên nằm trên giường ván cứng, nên nghỉ ngơi, tránh lao động thể lực.

2. Bệnh trặc lồng cấp tính nên trị chữa kịp thời, nếu không trở thành mãn tính, sẽ kéo dài triền miên khó hết.

3. Nếu đau nhức dữ dội, có thể rịt thuốc nóng cho bớt.

4. Tốt nhất nên kiểm tra bằng CT hay X quang để chẩn đoán chính xác, ngừa bệnh về xương sống.

## **ĐAU BỤNG KINH**

Phụ nữ mỗi khi đến kỳ kinh nguyệt, trước hoặc sau lúc hành kinh, bụng dưới bị đau, thậm chí đau đến nỗi không chịu đựng được, gọi là đau bụng kinh (Thống kinh). Bình thường gặp ở thiếu nữ, cũng xảy đến cho người phụ nữ trung niên, đồng thời có sự thay đổi bất thường ở lượng kinh nhiều ít, sắc kinh đậm nhất.

Đông y nhận định rằng kinh nguyệt là do huyết chuyển hóa, huyết tùy khí mà hành, khí sung thì huyết tràn, khí thuận thì huyết hòa, kinh nguyệt thông

lưu, không phát ra đau nhức. Nếu có kinh mà bị nhiễm hàn lạnh, làm cho mạch máu ngưng trệ, huyết tụ lại tử cung, kinh nguyệt bị trở ngại, không thông thì bị đau nhức, hoặc do tình cảm uất kết, khí bị ngưng trệ không thông mà thành bệnh, hoặc do thể chất vốn suy nhược, bệnh lâu khí huyết không đủ, dần dần huyết hải không hư, tử cung thiếu máu bồi dưỡng mà bệnh.

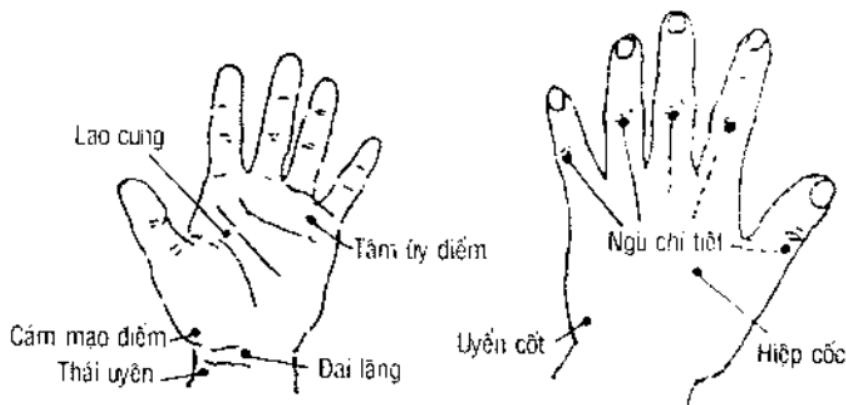
#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-105, 2-106]

##### 1. CHỦ HUYỆT :

Ngũ chỉ tiết, Tâm úy điểm.

##### 2. PHỐI HUYỆT :

- Kinh kỳ bị lạnh : Hiệp cốc, Cảm mạo điểm.
- Tâm tình u uất : Thiếu xung, Đại lăng, Uyển cốt.
- Thể chất suy nhược do bệnh lâu ngày : Thái uyên, Lao cung.



2 - 105

2 - 106

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bấm vài ấn Ngũ chỉ tiết, và Tâm úy điểm cho đến khi cơn đau chấm dứt mới thôi.
2. Án và xoa huyết Hiệp cổ c, Cảm mạo điểm, Thiếu xung, Đại lăng, Uyển cốt, Thái uyên và Lao cung.

### C. CHÚ Ý:

1. Lúc có kinh, phải nghỉ ngơi hợp lý, chú ý vệ sinh trong thời kinh nguyệt.
2. Tránh tinh thần bị kích động, đề phòng cảm lạnh và tránh ăn thức ăn sinh hàn.

## KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU

Kinh nguyệt không đều là chu kỳ kinh nguyệt biến đổi bất bình thường kèm theo lượng kinh quá nhiều hay quá ít, màu sắc của kinh nguyệt cũng thay đổi đậm nhạt. Người ta phân ra ba thứ bất thường: có kinh quá sớm, có kinh quá trễ và có kinh bất thường, lúc có lúc bặt.

Đông y nhận định rằng, có kinh sớm, phần nhiều do lo nghĩ u uất, uất kết lâu quá hóa hỏa, hoặc nhiệt tụ trong tử cung, nhiều quá nên huyết nhiệt vượng hành mà kinh kỳ đến sớm, có kinh chậm trễ, là do hàn tà xâm nhập tử cung, hoặc do dương hư huyết kém, ảnh hưởng đến hai mạch xung nhâm, nên kinh

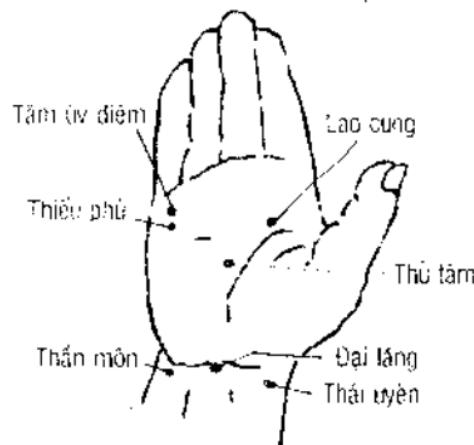
nguyệt không xuất đúng chu kỳ, hoặc do sinh đẻ quá nhiều, giao hợp lao tổn, hoặc bệnh lâu thiểu máu, hay tỳ suy nhược, tổn hại đến gan và thận làm cho hai mạch xung nhâm mất bình thường, tất cả đều dẫn đến kinh nguyệt hỗn loạn mà không còn định kỳ, lúc bắt lúc có.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-107, 2-108, 2-109]

1. CHỦ HUYỆT: Tâm úy điểm, huyệt toàn tức Hạ phúc điểm.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Kinh sớm: Thiếu phủ, Thần môn, Thủ tâm.
- Kinh trễ: Uyển cốt, Hậu khê, Dương cốt.
- Kinh loạn: Lao cung, Thái uyên, Đại lăng.



2 - 107



2 - 108



2 - 109

cung, Thái uyên, Đại lăng.

### C. CHÚ Ý:

- Chú ý vệ sinh trong lúc có kinh, không nên dùng thức ăn sinh hàn lạnh, tránh tinh thần bị kích động, không được lao động nặng nhọc.
- Thủ pháp trị liệu nên ứng dụng trước khi có kinh từ 3-5 ngày hiệu quả sẽ tốt hơn nhiều.

## XUẤT HUYỆT TỬ CUNG

Xuất huyết tử cung thường gặp ở thiếu nữ thanh xuân hoặc phụ nữ thời trung niên chuyển qua tuổi già. Chứng bệnh này nguyên nhân do thần kinh nội phân tiết hoạt động mất điều hòa mà sinh ra sự xuất huyết khác thường ở tử cung.

Đông y xếp căn bệnh vào loại “Băng lậu” và cho

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

- Điểm và xoa Tâm úy điểm, huyệt toàn túc Hà phúc điểm từ 3-5 phút.
- Hai bàn tay xoa và chà xát các huyệt Thủ tâm cho đến phát nóng mới ngừng.
- Ấn và xoa các huyệt Thiếu phủ, Thần môn, Uyển cốt, Hậu khê, Dương cốc, Lao

răng nguyên nhân phần nhiều là do huyết nhiệt, khí hư, huyết ứ, tỳ hư cho đến thận hư làm cho hai mạch xung nhâm bị tổn thương, không còn khả năng lưu dưỡng kinh huyết, nhẹ thì huyết ra ít mà không dứt, nặng thì băng huyết cầm đê.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-110, 2-111, 2-112]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Đại cốt không, Trung tuyền.

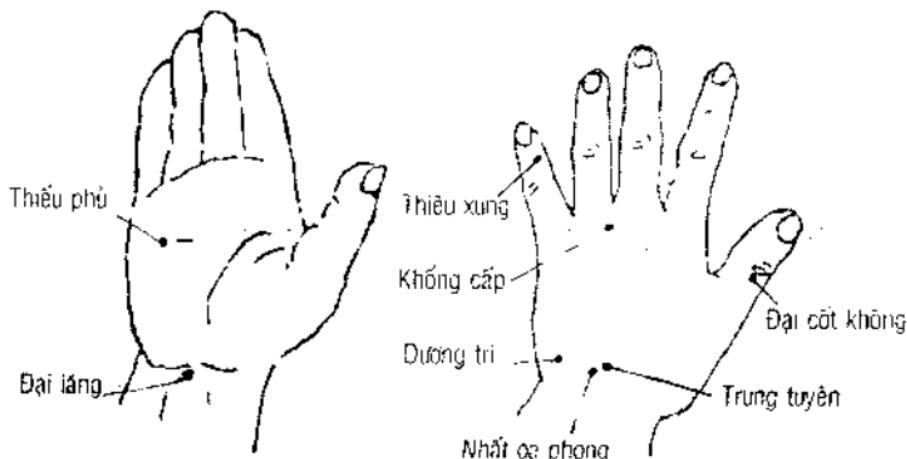
##### 2. PHỐI HUYỆT

- Sườn và hai chân sưng đầy: Thiếu phủ, Thiếu xung.

- Can thận đều tổn: huyết toàn tức : Can điểm, Thận điểm.

- Ăn uống không điều độ, tiêu hóa không tốt :  
Đại lăng, Khổng cấp, Dương trì.

- Bụng đau sợ ấn vào : Hiệp cốc, Nhất oa phong.



2 - 110

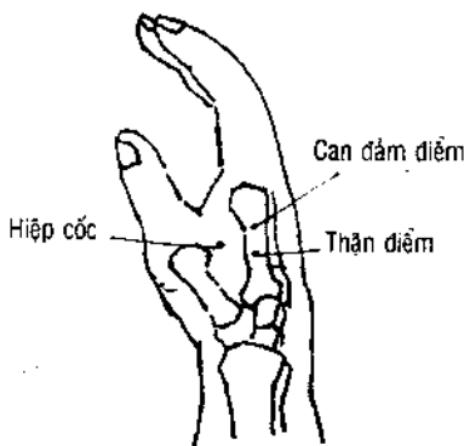
2 - 111

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Án và xoa Trung  
tuyền, Thiếu phủ, Đại  
lăng, Khổng cấp từ 3-5  
phút.

2. Điểm và xoa  
huyệt toàn túc : Can  
điểm và Thận điểm.

3. Bấm và ấn Hiệp  
cốt, Nhất oa phong,  
Dương trì, Đại cốt  
không.



2 - 112

**C. CHÚ Ý:**

1. Đề phòng lao lực quá độ, ăn uống nhiều dinh  
dưỡng.

2. Vệ sinh ngoại âm kỹ lưỡng, đề phòng nhiễm  
bệnh.

3. Xuất huyết quá nhiều đến băng huyết nguy  
hiểm phải phối hợp Đông Tây y mà điều trị.

**BỆNH HUYỆT TRẮNG (ĐÁI HẠ)**

Huyết trắng là chứng bệnh của phụ nữ, khi bệnh  
lượng sẽ tăng nhiều, sắc, chất, mùi đều khác thường,  
kèm theo chứng ngứa ngoài âm hộ, ăn ít, phân lỏng,  
lung đau, sợ lạnh.

Đông y cho rằng, nguyên nhân bệnh là do tỳ hưu vận hóa không được, thận hư khí hóa bất lợi, cho đến gan mất công năng sơ tiết làm cho chất thủy trong người tuôn xuống dưới, tổn thương hai mạch Nhâm, Đái, khiến Nhâm mạch không kiên cố, Đái mạch hoạt động mất bình thường dẫn đến bệnh huyết trắng.

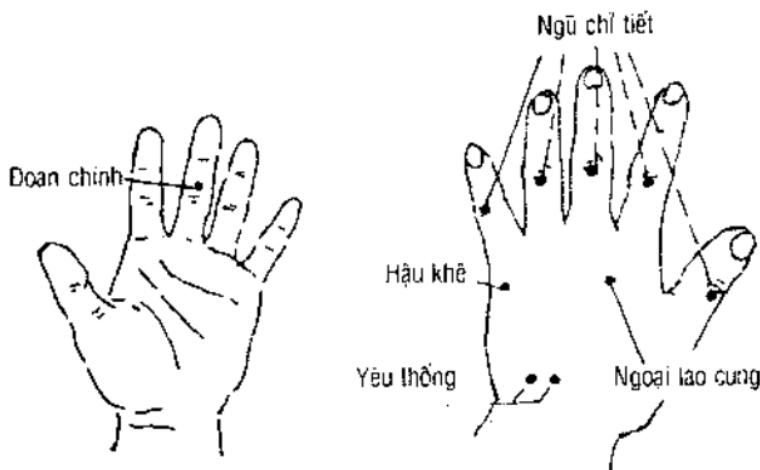
#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-113, 2-114, 2-115]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Huyệt toàn tức : Hạ phúc điểm.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Ăn ít, phân lỏng: Đoan chính, Ngoại lao cung.
- Lưng đau, sợ lạnh: Hậu khê, Yêu thống.
- Bụng đau, phân khô: Hiệp cốc, Ngũ chỉ tiết.



2 - 113

2 - 114

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Điểm và xoa huyệt toàn túc Hạ phúc điểm.
2. Bấm và ấn huyệt Hiệp cốc, Đoan chính, Ngũ chỉ tiết.
3. Ấn và xoa Ngoại lao cung, Hậu khê, Nhất oa phong, Yêu thống.

**C. CHÚ Ý:**

1. Áp dụng kế hoạch sinh 2 - 115  
để tốt, tránh lao lực quá độ và giao hợp quá mức.
2. Nên giữ tinh thần cho sảng khoái thoái mái.

**CÓ THAI ỐI MƯA**

Người phụ nữ khi có thai thường bị ối mửa buồn nôn khoảng 6 tuần đầu, chủ yếu là do công năng tạo kích thích tố trong nhung mao mạc quá vượng làm cho chất acit trong dạ dày giảm thiểu dạ dày co bóp yếu đi, thần kinh thực vật hoạt động không điều hòa mà thành bệnh này. Tất cả khoảng 10 - 12 tuần thì tự nhiên hết, không ảnh hưởng gì đến sức khỏe.

Đông y gọi bệnh này là "ÁC TRỞ" còn gọi là "TRỞ BỆNH". Nguyên nhân do kinh nguyệt đình bế, huyết hải không tuôn ra được, khí của Mạch xung chạy nghịch tổn phạm dạ dày, dạ dày mất điều hòa mà gây ra buồn nôn, ối mửa.

**A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-116, 2-117, 2-118]****1. CHỦ HUYỆT:**

Lao cung, Trung khôi, Đại cốt không.

**2. PHỐI HUYỆT:**

- Đầu choáng váng, căng: Thiếu phủ, Hạ đō.
- Tiểu tiện bí: Hiệp cốc, Ngũ tế.
- Ở hơi: Tam gian, Đại lăng.
- Ngực sườn căng đau: Thiếu xung, thần mòn.



2 - 116



2 - 117

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Án và xao Lao cung, Hiệp cốc, Ngũ tế, Tam gian, Đại lăng, Thần mòn.

2. Điểm và bấm Trung khôi, Đại cốt không, Thiếu thương, Hạ đō, Thiếu xung.

**C. CHÚ Ý:**

1. Mới có thai, bào thai chưa vững nên dùng ít huyệt và thủ pháp không quá nặng tay.

2. Ăn uống nên thanh đạm, kiêng cử thức ăn sinh hàn và chất tanh.

3. Nên ở chỗ yên tĩnh, nằm nghỉ ngơi nhiều.



2 - 118

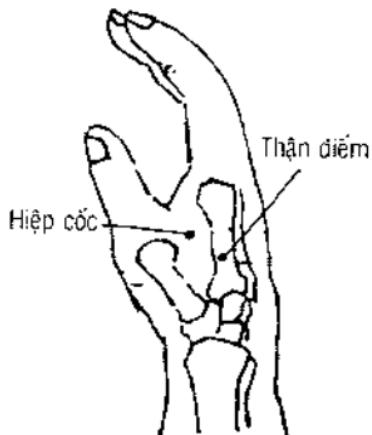
**THAI KHÔNG ĐÚNG VỊ TRÍ**

Người phụ nữ sau khi có thai 30 tuần, đi kiểm tra phát hiện thai nhi nằm ngang, hoặc mông ở trước trong tử cung gọi là thai không đúng *vị trí* thường gặp ở những phụ nữ có bầu đã từng sinh đẻ, hoặc do thành tử cung đã quá dãn, tạo thành nguyên nhân sinh khó.

2 - 119

**A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-119]****1. CHỦ HUYỆT:**

Hiệp cốc, huyệt toàn túc  
Thận điểm.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

1. Ánh nhẹ huyệt Hiệp

cốc, không nên ấn quá mạnh vừa cảm thấy hơi đau thì ngừng.

2. Điểm và xoa Thận điểm từ 3-5 phút.

3. Chà xát nhẹ lòng bàn tay, gốc lòng bàn tay đến khi phát nóng thì ngừng.

### C. CHÚ Ý:

1. Thai phụ sau 7 tháng phát hiện thai không đúng *vị trí*, được dùng thủ pháp trị liệu thì kết quả rất tốt. Sau 8 tháng hiệu quả không tốt.

2. Lúc trị liệu, bàn tay y sư phải có độ ấm, thủ pháp nhẹ nhàng, nhanh nhẹn, không nên để lâu và dùng sức quá mạnh.

3. Lúc chữa trị, thai phụ phải cởi dây lưng để cho cơ bụng tự nhiên, hơi thở bình thường hiệu quả càng tốt.

## PHỤ NỮ KHÔNG THỤ THAI

Thông thường người con gái ở tuổi sinh dục, sau khi kết hôn, người chồng thân thể khỏe mạnh không tật bệnh về đường sinh lý, phòng sự bình thường và chưa áp dụng phương pháp ngừa thai mà hai năm sau vẫn chưa có thai, gọi là chứng không thụ thai nguyên phát tính, nếu như đã từng thụ thai nhưng bị hư thai, nhưng cách hai năm sau vẫn chưa thụ thai lại được, gọi là chứng không thụ thai tục phát tính.

Dòng y nhận định, thận khí tiên thiền không đủ, tinh huyết thiếu kém, thiền quý chưa đầy, tử cung thất dưỡng nên không thể tiếp thụ tinh trùng mà thụ thai, hoặc do tỳ hư, thận dương không đủ, tử cung không đủ độ ấm mà bị lạnh nên không thụ thai được, hoặc do can thận âm đều hư, tướng hỏa quá vượng mà tử cung quá nóng cũng không thể thụ thai, hoặc do can khí uất trệ, khí huyết bất hòa, mạch Xung và Nhâm vận hành không thuận cung ảnh hưởng đến việc thụ thai, hoặc do tỳ hư, đàm thấp nội sinh, khí cơ không thông, mạch Xung và Nhâm bị trở ngại dẫn đến không thụ thai.

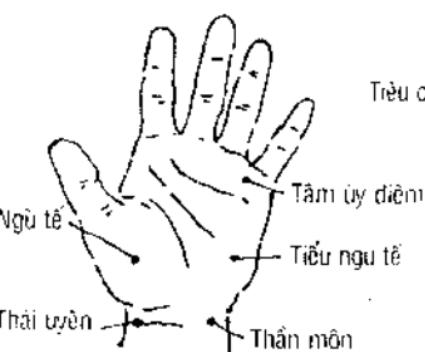
#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-120, 1-121, 1-122]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Huyệt toàn túc : Thận điểm, Thái uyên, Ngũ tết.

##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Kinh nguyệt không đều : Tâm úy điểm, Tiểu ngũ tết.



2 - 120



2 - 121

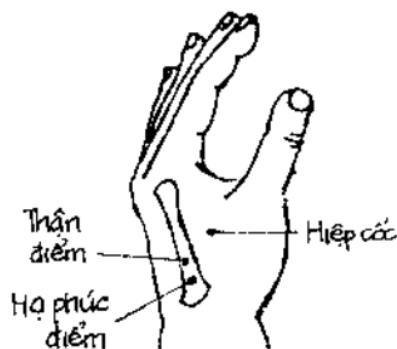
- Xích bạch đái ha :  
Hạ phúc điểm.

- Khí huyết không  
đủ : Dương trì, Đại lăng.

- Ngực hông căng  
khó chịu : Thần môn,  
Thiếu xung.

- Lưng gối đau và  
yếu : Hậu khê, Thương  
dương.

- Đầu choáng, tai ù : Hiệp cốc, Tiểu cốt không.  
- Công huyết : Trung tuyến, Đại cốt không.



2 - 122

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

- Điểm và xoa các huyệt toàn túc Thận điểm, Hạ phúc điểm và Tâm úy điểm.
- Chà đẩy Ngư tế, Tiểu ngư tế đến khi phát nóng thì ngừng.
- Chà sát khớp cổ tay, bấm và vê Thủ tiểu chi, đến khi ấm là được.
- Bấm và ấn Thiếu xung, Hiệp cốc, Tiểu cốt không, Đại cốt không.
- Ấn và xoa Thái uyên, Đại lăng, Thần môn, Hậu khê, Thương dương, Trung tuyến.

### C. CHÚ Ý :

- Khi chữa trị, hai vợ chồng tinh thần phải thoái mái, tâm tình vui vẻ.

2. Cần học tập về đời sống tình dục, hiểu rõ sự giao hợp lành mạnh giữa vợ chồng, trị liệu đến nơi đến chốn, đừng nửa chừng rồi bỏ.

3. Người có thể chất suy nhược, lúc trị liệu nên ăn những thức ăn bổ dưỡng.

4. Lúc chữa trị, vợ chồng đều phải kiểm tra, để loại bỏ khả năng không thụ thai do tinh trùng hay tinh dịch của người chồng bị bệnh.

## **SA TỬ CUNG**

Sa tử cung là chứng bệnh của phụ nữ, tử cung từ vị trí bình thường, tụt xuống dần theo đường âm đạo, ngang xương chậu, nếu nặng cổ tử cung sẽ ló ra khỏi âm hộ. Lúc phát bệnh, người bệnh cảm thấy bụng dưới đau nhức, lưng và mông đều nhức, âm đạo có vật sưng thoát ra, mệt mỏi, đứng hay đi lâu càng đau nhức hơn.

Đông y gọi căn bệnh này là “ÂM ĐỈNH” nguyên nhân do thể chất suy nhược hoặc do sau khi sinh đẻ, khí huyết chưa hồi phục đã vội lao lực, khí huyết suy mà hạ thấp, hoặc do sinh đẻ nhiều, đa dục quá độ khiến thận khí suy tổn, không còn khả năng thu nhiếp nên tử cung phải sa xuống âm đạo.

### **A. TÌM HUYỆT : [Hình 1-123, 2-124, 2-125]**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

Thủ tâm, huyệt toàn túc Hạ phúc điểm.

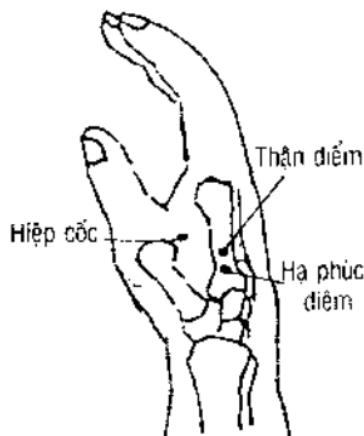


## 2. PHỐI HUYỆT:

- Tỳ vị hư nhược: Đoan chính, Đại lăng.
- Thận khí hư tổn: Thận điểm, Thái uyên.
- Kinh nguyệt quá nhiều: Trung tuyến, Đại cốt không.
- Thống kinh: Tâm úy điểm, Hiệp cốc.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Chà xát huyệt Thủ tâm, đến phát đỏ, nóng thì ngừng.
2. Điểm và xoa Hạ phúc điểm, Thận điểm, Tâm úy điểm.
3. Bấm và ấn huyệt Đoan chính, Đại cốt không,



**Hiệp cốc.**

4. Ăn và xoa Đại lăng, Thái uyên, Trung tuyền.

**C. CHÚ Ý:**

1. Lúc chữa trị, thủ pháp phải có sức, thăm thấu.
2. Lúc chữa trị, nên ăn uống thêm chất dinh dưỡng, tránh lao lực, và đa sán đa dục.

## **BỆNH DỨT KINH TUỔI CANH NIÊN**

Đây là chứng bệnh dứt kinh khi người đàn bà vào tuổi canh niêm (44 - 55 tuổi). Tuy nhiên dứt kinh còn có nguyên nhân khác như sau giải phẫu, chiếu phóng xạ làm hư buồng trứng, cơ năng buồng trứng không còn hoạt động, dẫn đến thần kinh thực vật mất điều hòa. Khi phát bệnh, bệnh nhân mặt đỏ, phát sốt, đổ mồ hôi, bức bối, tánh tình không ổn định, dễ bị kích động, mất ngủ, choáng váng, trí nhớ kém, kinh nguyệt hỗn loạn.

Đông y gọi căn bệnh này là “**TUYỆT KINH TRƯỚC VÀ SAU**” tổng chứng. Trước hoặc sau khi tuyệt kinh, Thiên quý sấp khô cạn, thận khí từ từ suy, tinh khí không đủ, hai mạch Xung Nhâm hư suy; hoặc khí dương không đủ, dương mất, ẩn tàng, can dương xưng lên, hoặc lao tâm hại huyết, hoặc thận dương hư suy, không giữ được khí âm, đến tỳ vị hư nhược, không đủ sức vận hóa, đàm thấp trở trệ

bên trong, thành đàm khí uất kết.

### A. TIM HUYỆT : [Hình 2-126, 2-127, 2-128]

1. CHỦ HUYỆT: Thủ tâm, huyệt toàn tức Điểm đầu, Yêu điểm, Thận điểm.



2 - 126



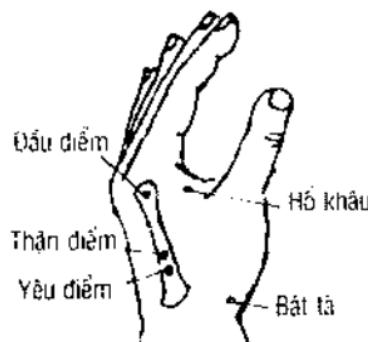
2 - 127

### 2. PHỔI HUYỆT:

- Tình hình thát thường: Bát hội, Thiếu thương.
- Mát ngũ: Thần môn, Thiếu phủ, Lao cung.
- Mô hôi trộm: Tiểu chi tiêm, Dương trì.
- Tâm nóng nảy: Hồ khẩu, Bát tà, Trung chū.
- Phù thũng: Đại chi đầu, Nhị nhân thượng mā.

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Điểm và xoa Đầu điểm, Yêu điểm, Thận điểm.



2 - 128

2. Bấm và ấn Bát hội, Thiếu thương, Tiểu chi tiêm, Bát tà, Đại chi đầu và Nhị nhân thương mā.
3. Ấn và xoa Thần môn, Thiếu phủ, Lao cung, Dương trì, Hổ khẩu, Trung chữ.

### C. CHÚ Ý:

1. Chứng trạng của căn bệnh này rất nhiều, lúc trị bệnh cần kiểm tra kỹ, để loại trừ căn bệnh biến hóa do khí chất và để tránh đoán lầm bệnh tình.
2. Phải khuyến khích, an ủi và giải thích cho bệnh nhân hiểu rõ bệnh trạng, bảo họ kết hợp sự lao động và sự nghỉ ngơi, chỉ cách sống thoải mái cho họ sống qua tuổi canh niên để bước vào tuổi già.

## NHỨC RĂNG

Nhức răng là chứng bệnh trong xoang miệng thường gặp, phần nhiều do bệnh răng và lợi răng nên khi gặp chất lạnh, nóng, và cay, ngọt quá độ kích thích thì phát sinh chứng nhức răng.

Đông y nhận định, kinh thủ túc Dương Minh chạy phân biệt vào hàm răng trên và dưới, nếu ruột già và dạ dày tích nhiệt quá độ, hoặc phong tà từ ngoài xâm nhập kinh lạc, kết tụ nơi mạch Dương Minh mà hóa thành hỏa, hỏa tà theo kinh mạch mà xông lên làm răng đau, thận chủ xương, răng là phần dư của xương, thận âm không đủ, hư hỏa xông lên

cũng làm cho nhức răng, hoặc do ăn nhiều thức ăn quá ngọt, quá chua, miệng và răng không rửa sạch, chất dơ đóng vào răng mà sinh nhức răng.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-129, 2-130]

1. CHỦ HUYỆT: Hiệp cốc, Trung khôi, Nha thống
2. PHỐI HUYỆT:
  - Cảm mạo: Cảm mạo điểm.
  - Miệng hôi: Đại lăng, Tiền điểm đầu, Nhị gian.



2 - 129



2 - 130

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Bấm và ấn Hiệp cốc, Trung khôi, Nha thống, Tiền điểm đầu, đến khi nhức răng tan mát mới thôi.
2. Án và xoa Cảm mạo điểm, Đại lăng, Nhị gian.

#### C. CHÚ Ý :

1. Đối với chứng sâu răng, thủ pháp trị liệu chỉ tạm thời làm dứt cơn đau thôi.

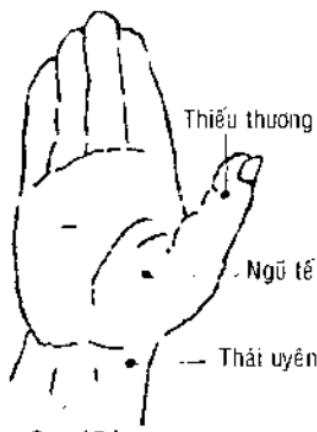
2. Ngày ngày chú ý vệ sinh miệng, để giảm các chứng bệnh phát sinh trong miệng.

## VIÊM YẾT HẦU (VIÊM HỌNG)

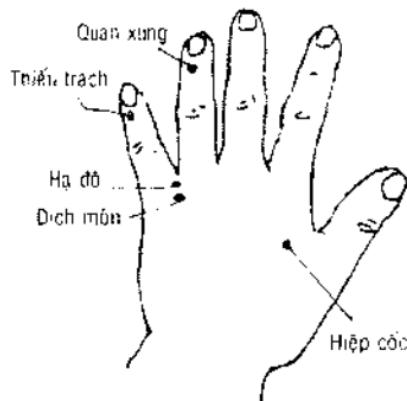
Viêm yết hầu mãn tính là do niêm mạc ở yết hầu và tuyến hạch bị thương tổn, chứng trạng đặc trưng của nó là cổ họng không được thông, bị ngứa, giọng nói khàn hoặc mất tiếng, cảm thấy có vật gì vướng mắc trong cổ họng, cổ khô, cảm thấy hơi đau và bị ho.

Đông y cho rằng chứng bệnh này phát sinh do cảm phong nhiệt, hoặc ăn thức ăn quá cay nóng khiến cho phong hỏa tà xâm nhập kinh thiếu dương, uất kết ở cổ họng mà thành bệnh.

### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-131, 2-132]



2 - 131



2 - 132

**1. CHỦ HUYỆT:**

Thiếu thương, Hiệp cốc, Hạ đô.

**2. PHỐI HUYỆT:**

- Cổ họng đỏ và đau: Thiếu trạch, Quan xung, Thái uyên.
- Miệng đắng cổ khô: Trung chử, Dịch môn.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Bấm như cắt huyệt Thiếu thương, Thiếu trạch, Quan xung, Trung xung.
2. Điểm và ấn huyệt Hiệp cốc, Hạ đô, Trung chử và Dịch môn.
3. Ấn và xoa Thái uyên, Ngư tể, mõi huyệt từ 3-5 phút.

**C. CHÚ Ý:**

1. Cấm hút thuốc, uống rượu và không nên ăn những thức ăn kích thích cay nóng.
2. Bệnh nhân không nên nói la lớn tiếng.

**VIÊM LỖ TAI**

Viêm lỗ tai phát sinh ở nhĩ cổ thất, có tính cấp, sau chuyển qua có mủ mà thành mãn tính. Bệnh có thể làm cho màng nhĩ bị thủng, nước mủ từ tai ngoài mà chảy ra, kèm theo thính lực bị giảm sút.

Đông y gọi chứng bệnh này là “ĐÌNH NHĨ”,

nguyên nhân do tà phong nhiệt xâm nhập vào lỗ tai, kết tụ tại kinh Thiếu dương, khí uất kết cả Đảm kinh Tam tiêu kinh, uất kết thì sinh hỏa, hóa hỏa thành mù mà thành bệnh.

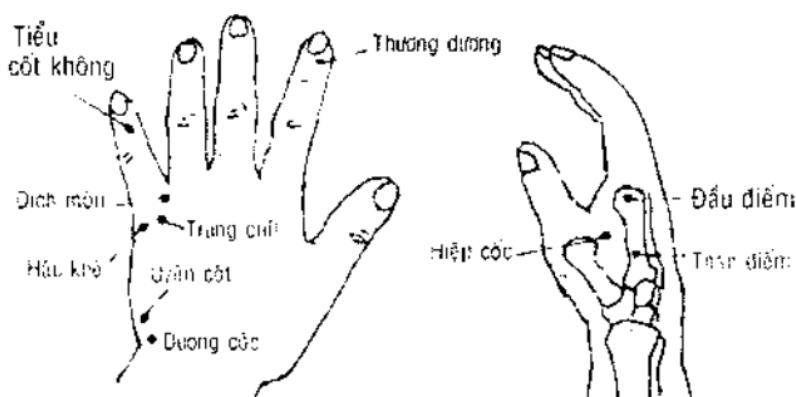
### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-133, 2-134]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Thương dương, Tiểu cốt không.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Quá nhiệt: Uyển cốt, Dương cốc.
- Tai điếc, tai ứ: Thận điểm, Dịch môn.
- Nhức đầu: Đầu điểm, Hậu khê.
- Thính lực giảm: Trung chữ, Dương trì.



2 - 133

2 - 134

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

1. Bấm và ấn huyệt Hiệp cốc, Thương dương, Tiểu cốt không.
2. Bấm và xoa huyệt Uyển cốt, Dương cốc, Dịch môn, Hậu Khê, Trung chử, Dương trì.
3. Điểm và xoa Thận điểm, Đầu điểm.

**C. CHÚ Ý :**

1. Tránh tuyệt đối đứng để cho nước vào lỗ tai, vì thế trong thời gian chữa trị, không nên đi bơi lội.
2. Cẩn thận với những thức ăn có mỡ.
3. Kết hợp điều trị bằng Đông Tây y.

**MẮT CẬN THỊ GIẢ TÍNH**

Mắt cận thị giả tính còn gọi là mắt cận thị điều tiết tính, nghĩa là trong trạng thái khuất ánh sáng, ánh sáng song song từ xa chiếu vào mắt, bị tiêu mất trước võng mạc, tức sức nhìn xa giảm xuống 1.0, nên phải đeo thấu kính lõm mà chỉnh lại.

Đông y cho căn bệnh này là có thể tiếp được gần mà sợ xa, do tiên thiên không đủ và dùng mắt không hợp lý, mắt vệ sinh làm cho can huyết âm thâm bị hao tổn, không thể bồi dưỡng cho mắt, thành ra mắt yếu kém mà thành bệnh.

### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-135; 2-136; 2-137]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Hiệp cốc, Đầu điểm, Đại cốt không

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Mắt lộm cộm : Nhất phiến môn, Nhị gian.
- Nhìn vật lờ mờ : Quí đang, Dương trì.
- Ngược gió chảy nước mắt : Phong nhän, Tiểu cốt không.



2 - 135



2 - 136

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Ám và kẹp huyệt Hiệp cốc, đến khi căng đau là vừa.
2. Bấm và điểm Đầu điểm Đại cốt không, Nhị phiến môn, Quí đang, Phong nhän, Tiểu cốt không.
3. Điểm và xoa Đầu điểm, Nhị gian.

**C. CHÚ Ý :**

1. Cần chú ý tư thế đọc viết, không nên đọc sách khi đi bộ, nằm, hoặc đi xe. Lúc xem sách, viết chữ, khoảng cách giữa mắt và sách phải giữ ở khoảng 30cm.

2. Đọc sách không nên kéo dài thời gian quá lâu, nếu lâu phải thỉnh thoảng ngược nhìn ra xa một lúc, để cho mắt được nghỉ ngơi, tránh cho mắt quá mệt.

3. Nên dùng kính mát thích hợp khi đi đường.



2 - 137

**SUNG MẮT**

Sung mặt tức là “Liếm Tuyến viêm” chỉ các túi mồ ở dưới da, tuyến chân lông ở mặt bị sưng và làm mù cấp tính. Chứng bệnh biểu hiện triệu chứng là quanh mặt đỏ và sưng, cứng ngắt, nhức nhối vô cùng, rất sợ bị sờ ấn vào đó.

Đông y cho bệnh này là do cảm phong nhiệt, tà khí nhập vào mắt, mặt, hoặc ăn những thức ăn chiên xào nóng, dẫn đến thấp nhiệt tấn công lên mắt, phát thành bệnh.

**A. TÌM HUYỆT :** [Hình 2-138, 2-139, 2-140]**1. CHỦ HUYỆT:**

Thiếu thương, Bát hội.

**2. PHỐI HUYỆT:**

- Mắt đỏ đau: Hiệp cốc, Bát

tà

- Mắt sưng đau: Hạ đō.



2 - 138

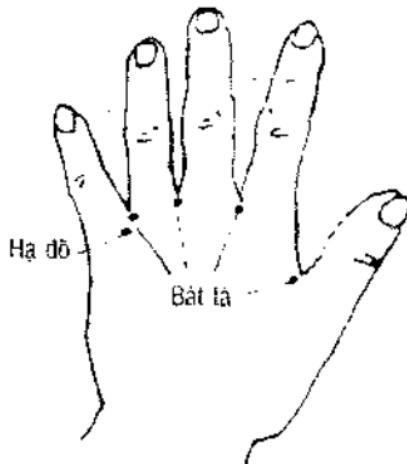
**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Bấm và điểm Thiếu thương, Bát tà, Hạ đō.

2. Ăn và xoa huyệt Hiệp cốc đến khi căng đau thì ngừng

**C. CHÚ Ý:**

1. Thủ pháp này chỉ thích hợp khi mắt sưng, đỏ, cứng. Nếu như đã hóa mủ thì phải dùng Tây y chữa trị.



2 - 139



2 - 140

2. Cấm kỹ tập trung ấn mạnh một lúc, có thể dẫn đến viêm màng ổ mắt, viêm hốc mũi, chứng bại huyết có thể nguy đến tính mạng.

## KINH PHONG

Kinh phong túc kinh quyết, khi phát bệnh thì tay chân co giật, hai mắt trợn trừng, ý thức không còn rõ. Y học hiện đại cho rằng chứng bệnh này là biểu hiện cơ năng của Trung khu thần kinh bị rối loạn; bình thường xảy ra cho trẻ con.

### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-141; 2-142]

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Đoan chính, Lão Long, Thập tuyễn.



2 - 141

2 - 142

## 2. PHỐI HUYỆT:

- Co giật : Tiểu thiền tâm, Nhị phiến môn.
- Căng cứng : Hiệp cốc.
- Ho nguy hiểm : Phế kinh.
- Bụng phình cứng : Tỳ kinh, Đại trường kinh, Bản môn.
- Sốt : Can kinh, Tâm kinh.

## B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Bấm huyệt Đoan chính, Lão long, Thập tuyễn đến khi đứa trẻ tỉnh lại mới thôi.
2. Đảo ấn vào Tiểu thiền tâm, kẹp bấm Hiệp cốc.
3. Xoa Nhị phiến môn, xoa Bản môn.
4. Bổ tỳ kinh, thanh phế kinh, thanh Đại trường kinh, thanh can kinh, thanh tâm kinh.

## C. CHÚ Ý :

1. Thủ pháp chữa trị căn bệnh này rất có hiệu quả, nhưng cần phải kiểm tra rõ nguyên nhân, kịp thời dùng cách châm đổi tính trị liệu.
2. Nếu nhiệt độ cao không xuống, dùng nước ấm lau toàn thân cho bệnh nhân, hoặc đưa ra chỗ thoáng gió, hoặc chuyển đi bệnh viện.

## **HO TRĂM NGÀY (HO GÀ)**

Bệnh ho gà là do can khuẩn truyền nhiễm xâm nhập vào đường hô hấp. Thường phát nhiều vào tiết đông xuân, nhất là ở trẻ con. Bệnh có thể lan khắp cả

niêm mạc của đường hô hấp. Người bệnh ho sặc sụa kéo dài từng chuỗi, ho co quắp cả người kèm theo tiếng khò khè như tiếng gà kêu.

Đông y nhận định, nguyên nhân bệnh do sức bảo vệ của cơ thể không đủ, khi bị cảm tà khí từ ngoài xâm nhập vào cơ thể, làm cho đàm trọc phát sinh bên trong, làm trở ngại khí đạo, phế không thông, dẫn đến phế khí thượng nghịch, gây ra chứng ho.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-143]

##### 1. CHỦ HUYỆT:

Phế kinh, Chưởng tiểu hành văn, Tiểu thiền tâm, Nộ bát quái.

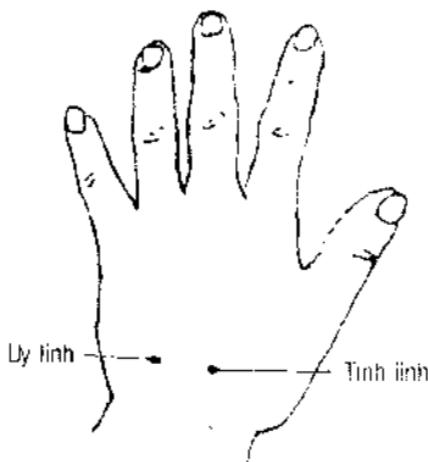
##### 2. PHỐI HUYỆT:

- Sốt, chảy nước mũi : Nhị phiến môn.
- Thể suy, mồ hôi nhiều : Tỳ kinh, Thận kinh, Thận đỉnh.
- Thở thúc : Uy linh, Tinh linh

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Thanh phế kinh, bổ tỳ kinh, bổ thận kinh.

2. Xoa Chưởng tiểu hành văn, xoa Nhị phiến môn và Thận điểm.



2 - 143

3. Đảo Tiểu thiên tâm, chuyển xoa tròn Nội bát quái.
4. Án và xoa Uy linh, Tinh linh.

### C. CHÚ Ý:

1. Bệnh thuộc loại truyền nhiễm qua đường hô hấp, người bệnh phải mang khẩu trang, công tác phải cách ly, tất cả phải cách ly độ 40 ngày.
2. Giữ cho nơi ở yên tĩnh, không khí lưu thông tốt.
3. Sinh hoạt bình thường cần có điều độ, tăng cường thể chất và sức đề kháng bệnh tật.
4. Cần tiêm ngừa bệnh dịch ho gà.

## BỆNH SỎI

Bệnh sởi là một loại bệnh cấp tính, truyền nhiễm rất nhanh, qua không khí mà vào cơ thể. Chứng trạng biểu hiện qua chứng sốt cao, chảy nước mũi, hắt hơi, ho, chảy nước mắt và da bắt đầu mọc mụn nhỉ màu hoa hồng đỏ. Bệnh một lần là suốt đời không bao giờ bị mắc nữa.

Đông y nhận định, căn bệnh do dịch độc chấn theo đường mũi xâm nhập hai kinh tỳ và phế; phế chủ mao, tỳ chủ cơ nhục, cho nên các điểm ban ẩn ngay dưới lớp da, và xuất hiện giữa cơ nhục.

**A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-144]****1. CHỦ HUYỆT:**

- Phế kinh, Nhất oa phong, Nhị phiến môn.

**2. PHỐI HUYỆT:**

- Trước khi sởi xuất hiện : Thập tuyêt.

- Ban sởi xuất hiện :

Tiểu thiêu tâm.

- Thời kỳ hồi phục :

Tỳ kinh, Thận kinh, Bǎn môn.



2 - 144

**B. THU PHÁP THAO TÁC :**

1. Thanh phế kinh, bấm Thập tuyêt.
2. Bấm và oa Nhị phiến môn, Tiểu thiêu tâm, xoa Nhất oa phong, xoa Bǎn môn.
3. Bổ phế kinh, bổ tỳ kinh, bổ thận kinh.

**C. CHÚ Ý :**

1. Nên chung ngừa bệnh ban sởi.
2. Bệnh nhân cần nằm nghỉ ngơi, tránh nơi có gió thổi trực tiếp, có thể bị lạnh dẫn đến viêm phổi; giữ cho không khí lưu thông tốt.
3. Tránh tiếp xúc với người khác để phòng lây bệnh.

## **CAM TÍCH**

Y học hiện đại gọi chứng cam tích là bệnh “Trẻ em suy dinh dưỡng”. Chủ yếu là do thiếu chất đạm bạch và thiếu nhiệt lượng calorie hoặc do cơ thể tiêu hao quá nhiều mà không bồi bổ thêm lượng calorie. Bệnh biểu hiện qua cơ thể mất dần chất mỡ, bắp thịt teo dần, sự tăng trưởng bị đình trệ, kèm theo sự rối loạn tùy theo cấp độ khác nhau của các cơ quan nội tạng, dẫn đến các bệnh khác phát sinh.

Đông y cho rằng trẻ em bị cam tích chủ yếu là do thiếu chất sữa nuôi dưỡng; hoặc do tỳ vị suy không đủ sức vận hóa, khí uất trệ ở trong, hoặc do khí dịch khô kiệt làm cho thể chất gầy còm.

### **A. TÌM HUYỆT :**

1. CHỦ HUYỆT: Tỳ kinh, Tứ hoành văn.

2. PHỐI HUYỆT:

- Ăn không ngon: Bǎn môn, Nội bát quái.

- Nóng nẩy, bức rức: Can kinh.

- Phân lỏng hoặc bí tiểu tiện: Đại trường kinh.

### **B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

1. Bổ Tỳ kinh, đẩy vuốt Tứ hoành văn hoặc bấm và xoa Tứ hoành văn.

2. Xoa Bǎn môn, vận chuyển Nội bát quái.

3. Xoa Ngoại lao cung, thanh Can kinh, thanh Đại trường kinh hoặc bổ Đại trường kinh.

**C. CHÚ Ý :**

1. Lúc chữa trị, chú ý điều chỉnh cách ăn uống, cần bồi dưỡng đủ chất dinh dưỡng.
2. Lúc cần, có thể truyền dịch hoặc truyền máu để tiếp tục trị liệu.

**TRẺ EM TIÊU CHÁY**

Bệnh tiêu chảy của trẻ em còn được gọi là rối loạn tiêu hóa, nguyên nhân chủ yếu do tế khuẩn trong đường ruột hay cảm nhiễm độc tố gây ra, có khi do đường ruột bị nhiễm bệnh do ăn uống không thích hợp hoặc do thời tiết khí hậu, nhất là vào mùa hè và mùa thu trẻ em thường mắc bệnh này. Khi phát bệnh, ngoài tiêu chảy và ối mửa, còn có thể kèm theo chứng sốt, mất nước, chất điện giải và hàm lượng muối mất cân xứng.

Đông y nhận định rằng trẻ em bị tiêu chảy là do bị cảm nhiễm khí hàn, thấp, thử, đồng thời ăn uống không đúng khiến cho tỳ vị không đủ sức vận hóa, làm cho cơ năng tỳ vị bị hỗn loạn, từ đó phát sinh chứng tiêu chảy.

**A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-145]****a. CHỦ HUYỆT:**

Đại hành văn, Bán môn, Tỳ kinh.

### b. PHỐI HUYỆT:

- Tiêu chảy do thức ăn : Tử phùng
- Do thấp nhiệt : Đại trường kinh, Tiểu trường kinh,
- Do tỳ hư : Ngoại lao cung, nội bát quái.
- Do hàn thấp : Nhất oa phong, Ngũ chỉ tiết.



2 - 145

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC:

1. Bổ Tỳ kinh, chà đẩy Đại hành văn, vận xoay Bán môn.
2. Thanh Đại trường kinh, thanh Tiểu trường kinh, vận xoay Nội bát quái.
3. Bấm và ấn Tử phùng, Ngũ chỉ tiết.
4. Ấu và xoa Ngoại lao cung, Nhất oa phong.

### C. CHÚ Ý:

1. Trong lúc chữa trị, cần chú ý chế độ ăn uống, tránh ăn thực phẩm sinh hàn, kiêng ăn chất mờ, dầu.
2. Trường hợp nghiêm trọng bị mất nước quá nhiều, ngộ độc acit, phải phối hợp Tây y để truyền dịch.

## **THOÁT GIANG (Lòi đòn)**

Thoát giang là chứng bệnh trực tràng tuột xuống hậu môn, thường gặp ở trẻ em hay người già có cơ thể suy nhược, phụ nữ sau khi sinh đẻ quá lao lực, hoặc bị trĩ, hoặc do bệnh tiêu chảy mãn tính. Bệnh này thường phát ra sau thời gian quá lao lực.

Đông y cho rằng chứng bệnh này do tiên thiên bất túc, sau khi bệnh thể chất suy nhược, hoặc tiêu chảy lâu dài làm tổn hao chân khí, chân khí trực tràng lên mà bị tuột xuống, nếu kèm theo ruột già tích nhiệt, thấp nhiệt tuôn xuống, táo bón, làm cho trực tràng thoát ra ngoài.

### **A. TÌM HUYỆT :**

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Tỳ kinh, Đại trường kinh.

#### 2. PHỐI HUYỆT:

- Khí hư thoát giang: Phế kinh

- Thực nhiệt thoát giang: Tiểu trường kinh.

### **B. THỦ THUẬT THAO TÁC :**

1. Bổ phế kinh

2. Thanh tiêu trường kinh

### **C. CHÚ Ý :**

1. Mỗi khi tiêu xong, nên dùng nước ấm mà rửa,

rồi xoa nhè nhẹ nâng trực tràng lên.

2. Chú ý vấn đề dinh dưỡng và vệ sinh, ngăn ngừa bị tiêu chảy và táo bón.
3. Tránh lao lực quá độ.

## ĐÁI DẦM

Trẻ em trên 3 tuổi đều có thể bị chứng đái dầm, tức là ban đêm hay ban ngày khi ngủ, chúng tự động tiểu mà không hay biết, nhẹ thì mỗi đêm tiểu một lần, nặng thì nhiều lần. Có đứa kéo dài nhiều năm cho đến tuổi thanh niên thì tự nhiên hết.

Nếu trước khi đi ngủ uống nước quá nhiều hay lao động mệt mỏi mà đái dầm, đó không phải là bệnh.

Đông y nhận định, thận điều khiển sự đóng mở các khe hở ở nhị âm, điều hành nhiệm vụ tiêu tiểu, liên quan biểu lý với bàng quang. Trẻ em bị chứng đái dầm là do thận khí tiên thiên vốn bất túc, hạch nguyên hư lãnh, nén khí của thận và bàng quang đều suy yếu không thể chế ngự thủy đạo, chuyển xuống bàng quang mà phát sinh chứng đái dầm; mặt khác, khi thức ăn vào dạ dày, sẽ được vận hóa thành tinh chất, trên thì qui vào phế, sau khi thông, sẽ điều chỉnh thủy đạo, chuyển xuống bàng quang, duy trì công năng bài tiết nước tiểu bình thường, nếu như khí của tỳ và phế đều hư suy, thì không điều khiển được thủy đạo mà phát sinh chứng đái dầm.

**A. TIM HUYỆT : [Hình 2 – 146]****1. CHỦ HUYỆT:**

Thiếu phủ, Phế kinh Thận kinh.

**2. PHỔI HUYỆT:**

- Thận khí suy: Tiểu thiền tâm, Tiểu trường kinh.
- Trẻ em gầy còm: Tỳ kinh, Tứ phùng.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

1. Án và xoa Thiếu phủ, Tiểu thương tâm.
2. Bấm và ổn định các huyệt Tứ phùng.

2 - 146

3. Bổ Tỳ kinh, Bổ Thận kinh, Thanh phế kinh, Thanh tiểu trường kinh.

**C. CHÚ Ý :**

1. Quy định cách sinh hoạt hợp lý, dưỡng thành tập quán vệ sinh đúng giờ.
2. Cơm chiều nên dùng khô chớ nên dùng đồ lỏng, ít uống nước trước khi đi ngủ.
3. Trong lúc điều trị, cha mẹ của trẻ nên phối hợp tích cực, ban đêm đánh thức đưa trẻ đi tiểu đúng giờ quy định.

## **KHÓC ĐÊM**

Khóc đêm là chứng bệnh của hài nhi từ 6 tháng tuổi trở lại. Chúng thường khóc về đêm, không ngủ, có khi khóc đến sáng.

Đông y nhận định rằng hài nhi khóc đêm là do tỳ bị hàn, tâm lại nhiệt, hoặc do kinh sợ hay sinh bụng. Hài nhi bẩm chất hư nhược, tỳ khí bất túc, khi đêm đến thì ám thịnh, hàn tà xâm nhập, tỳ hàn mà sinh bệnh, khí cơ không thông nên đau mà khóc. Nhū mẫu thường ăn các thức ăn chiên xào cay nóng hay quá ngọt, hỏa nhiệt ẩn phục bên trong, hỏa bốc lên tâm, nóng nảy mà khóc, lại do hài nhi tâm khí không đủ, dễ bị kinh sợ mà khóc.

### **A. TÌM HUYỆT :**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

Tỳ kinh, Tâm kinh, Can kinh.

#### **2. PHỐI HUYỆT:**

- Sợ lạnh : Đại hành văn.
- Bức rúc không yên : Tiểu trường kinh, Tông cân, Nội lao cung.
- Ngủ hay giật mình kinh sợ : Tiểu thiên tâm, Ngũ chỉ tiết.
- Ọc sữa : Đại trường kinh, Đoan chính.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC:**

1. Bổ Tỳ kinh, thanh Tâm kinh, thanh Can kinh.
2. Chà đẩy mạnh Đại hoành văn.
3. Thanh Tiểu trường kinh, xoa Tổng cân, ấn và xoa Nội lao cung, xoa Tiểu thiên tâm.
4. Bấm Đoan chính và Ngũ chỉ tiết, thanh Đại trường kinh.



2 - 147

**C. CHÚ Ý:**

1. Không ăn thức ăn đã hư, lạnh.
2. Đừng cho hài nhi nhìn những vật kỳ dị, hoặc nghe những âm thanh khó chịu.

**ĐI CHỨNG SAU TÊ LIỆT**

Đây là chứng bệnh tê liệt do viêm tủy xám xương sống để lại những di chứng của nó, vốn là một bệnh truyền nhiễm cấp tính, chủ yếu là do bị nhiễm chất độc mà gây ra bệnh biến đổi từ tủy xương sống, chuyển đến não, kiều não, trung não và tiểu não. Phần nhiều nó làm tổn thương tế bào thần kinh vận động gai trước của tủy sống. Vì thế các cơ bắp tương ứng với các dây thần kinh này dần dần bị tê liệt.

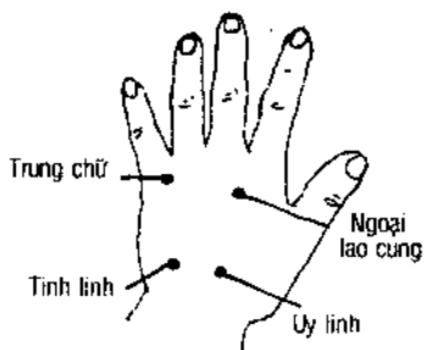
Dong y xếp chứng bệnh này vào loại "Ủy chứng" (teo liệt), chứng trạng chính yếu là tứ chi bị tê liệt,

mất đi năng lực vận động. Nguyên nhân phát bệnh là do tinh thần bị thương tổn, rồi bị ngoại cảm thấp nhiệt xâm nhập, hoặc do sắc dục quá độ khiến cho tinh khí nội tạng hao tổn, kinh mạch thiếu dinh dưỡng, các cơ bắp bị teo không vận động được nữa.

#### A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-148, 2-149, 2-150]



2 - 148



2 - 149

#### 1. CHỦ HUYỆT:

Tỳ kinh, Thận kinh, Phế kinh.

#### 2. PHỐI HỢP:

- Cổ và tay trở ngại: Hổ khẩu, Ngoại lao cung, Trung chử.

- Hai chân tê liệt: Uy kinh tinh linh, Túc căn điểm.



2 - 150

#### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Bổ Tỳ kinh, Thận kinh và Phế kinh.

2. Điểm và bấm Hổ khẩu.
3. Án và xoa Ngoại lao cung, Trung chữ, Uy kinh, Tinh linh và Túc căn điểm.

**C. CHÚ Ý:**

1. Lúc bệnh này phát có tính truyền nhiễm cấp tính, tối thiểu cách ly bệnh nhân từ 40 ngày trở lên.
2. Khuyến khích bệnh nhân tập luyện thể dục.

### **BỆNH VÀNG DA CỦA TRẺ EM MỚI SINH**

Bệnh vàng da của trẻ em mới sinh là một trong những chứng bệnh do hồng tố trong huyết thanh của mội tăng cao. Người ta phân ra làm 2 loại: Vàng da dạng sinh lý tính và vàng da dạng bệnh lý tính. Tất cả bệnh vàng da dạng sinh lý tính thường xuất hiện ở hài nhi mới ra đời được 2-3 ngày, thông thường là tự hết bệnh. Bệnh vàng da dạng bệnh lý tính tất cả đều xuất hiện trong 24 giờ sau khi đứa bé được sinh ra.

Về chứng bệnh vàng da của trẻ em sách “Kim quý yếu lược, mục bệnh vàng da” có ghi: “Bệnh vàng da là do thấp mà ra” vì tỳ vị hư hàn, thấp từ hàn mà hóa ra, làm trở trệ trung tiêu; mội bị ngăn trở nên len lỏi vào da thịt mà bị da vàng.

**A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-151]****1 CHỦ HUYỆT:**

Tỳ kinh, Tiểu trườn  
kinh.

**2. PHỐI HUYỆT:**

- Vàng da do thấp nhiệt  
: Bát tà.
- Vàng da do hàn thấp  
: Nhị nhân thương mā.

**B. THỦ PHÁP THAO TÁC :**

1. Bổ Tỳ kinh, thanh  
Tiểu trườn kinh.

2. Bấm Bát tà, Nhị nhân  
thương mā.



2 - 151

**C. CHÚ Ý :**

1. Bệnh vàng da dạng sinh lý tính không cần  
phải trị.
2. Cần phân biệt rõ bệnh vàng da dạng bệnh lý  
tính với các chứng bệnh khác của trẻ em như chứng  
dung huyết, chứng viêm gan, chứng ống dẫn mật bị  
tắt và chứng bại huyết.

## **BỆNH GÙ LƯNG TRẺ EM (XƯƠNG ĐI DẠNG)**

Bệnh gù lưng là do trẻ em bị thiếu Vitamin D, do đó can-xi và phốt pho thay thế nhau thất thường, khiến sự vôi hóa trong tổ chức xương bị trở ngại. Bệnh phát qua các chứng trạng như ra mồ hôi nhiều, kinh sợ về ban đêm, trăn trở không yên, các lồng xương bị biến đổi chút ít, nặng thì hình dạng thay đổi thấy rõ rệt và sự vận động cơ thể bị chướng ngại.

Người ta thường thấy các biến dạng của xương như ngực nhô lên như ức con gà, ngực hình phễu, hai chân cong theo hình chữ X hay chữ O.

Đông y đã từng ghi bệnh này trong các y tịch từ cổ xưa, biểu hiện qua 5 thứ chậm trễ (đi, đứng, tóc, răng, nói) và 5 thứ nhuyễn (đầu, tay, chân, miệng, cơ bắp đều bị co lùn và mềm) như đầu giống con giải, ức con gà và lưng rùa. Nguyên nhân phát bệnh là do trong lúc mang thai, không đủ dinh dưỡng, tiên thiên bất túc, chỗ ăn ở không vệ sinh, ăn uống không điều độ và tỳ thận hư suy mà thành bệnh.

### **A. TÌM HUYỆT : [Hình 2-152, 2-153]**

#### **1. CHỦ HUYỆT:**

Tỳ kinh, Thận kinh.

#### **2. PHỐI HUYỆT:**

- Chậm nói : Trung xung, Ngư tế.

- Cơ bắp teo mềm : Tiên điểm đầu, Túc căn điểm.

- Mồ hôi nhiều : Tâm kinh, Tiểu thiên tâm.

- Tỳ vị hư nhược : Đại hành văn, Vị kinh.

- Béo rệu lười vận động: vận Thủy nhập thổ, vận Nội bát quái.



2 - 152

### B. THỦ PHÁP THAO TÁC :

1. Bổ Tỳ kinh, Vị kinh, Thận kinh.

2. Thanh tâm kinh, vận Thủy nhập thổ, vận Nội bát quái.

3. Điểm và xoa Thận đỉnh, Ngư tế, xoa Đại hành văn, Tiểu thiên tâm.

4. Điểm và bấm Trung xung, Tiên điểm đầu, Túc căn điểm.



2 - 153

### C. CHÚ Ý :

1. Lúc chữa trị, nên hết sức khuyên bệnh nhân ra ngoài vận động tiếp thu

ánh sáng mặt trời và không khí tươi mát.

2. Lúc hoạt động, bệnh nhân không nên làm một động tác gì quá lâu như đi, đứng, hay ngồi, để phòng dạng xương biến đổi.

3. Đồng thời uống thêm Vitamin D, phốt pho, và thuốc Đông Tây y.

4. Thủ pháp trị liệu ứng dụng tích cực cho giai đoạn bệnh mới phát, nếu đã quá nghiêm trọng khiến xương bị biến dạng dị hình, nên nghĩ cách phẫu thuật chỉnh hình.



## MỤC LỤC

|                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Lời tựa                                                                                                              | 5  |
| <b>PHẦN THỨ NHẤT :</b>                                                                                               |    |
| <b>I. KHÁI QUÁT</b>                                                                                                  |    |
| 1. Khái niệm và đặc điểm của phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay                                         | 7  |
| 2. Tác dụng của phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay đối với cơ thể                                       | 10 |
| 3. Những điều cần chú ý trong khi áp dụng phương pháp điều trị xoa bấm huyệt trên bàn tay                            | 14 |
| <b>II. CÁC HUYỆT THƯỜNG DÙNG TRONG PHÉP ĐIỀU TRỊ XOA BẤM HUYỆT TRÊN BÀN TAY</b>                                      |    |
| - KINH HUYỆT                                                                                                         | 16 |
| - KỲ HUYỆT                                                                                                           | 26 |
| - TOÀN TỨC HUYỆT                                                                                                     | 39 |
| - CÁC HUYỆT ĐẶC BIỆT<br>CỦA TRẺ CON THEO PHÁP XOA BẤM<br>HUYỆT TRÊN BÀN TAY                                          | 44 |
| <b>III. THỦ PHÁP CĂN BẢN VÀ<br/>    QUI TRÌNH THAO TÁC CỦA<br/>    PHƯƠNG PHÁP XOA ẨN HUYỆT<br/>    TRÊN BÀN TAY</b> |    |
|                                                                                                                      | 62 |

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. TRÌNH BÀY KHÁI QUÁT VỀ THỦ PHÁP<br>CỦA PHƯƠNG PHÁP TRỊ LIỆU XOA BẤM<br>HUYỆT TRÊN BÀN TAY | 62 |
| 2. CÁC LOẠI THỦ PHÁP CĂN BẢN                                                                 | 64 |

**PHẦN THỨ HAI :**  
**CÁC CHỨNG BỆNH**  
**VÀ THỦ PHÁP TRỊ LIỆU**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| - Trúng nắng             | 81  |
| - Chứng cảm mạo cấp tính | 83  |
| - Viêm khí quản          | 86  |
| - Hen suyễn              | 88  |
| - Lao phổi               | 90  |
| - Phổi sưng mủ           | 92  |
| - Chứng ho               | 95  |
| - Cao huyết áp           | 97  |
| - Động mạch vành tim     | 99  |
| - Viêm dạ dày mãn tính   | 101 |
| - Sa dạ dày              | 104 |
| - Nấc cục                | 106 |
| - Đau quặn túi mật       | 108 |
| - Viêm ruột thừa         | 110 |
| - Kiết ly                | 112 |
| - Bí tiêu                | 114 |
| - Đau bụng               | 116 |
| - Đau bụng tiêu chảy     | 118 |
| - Táo bón                | 121 |
| - Liệt dương             | 123 |
| - Đàn ông không con      | 125 |
| - Di tinh                | 127 |
| - Thủy thủng             | 129 |
| - Bí tiểu                | 131 |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| - Tiêu thất thường                   | 134 |
| - Động kinh                          | 135 |
| - Di chứng sau tai biến mạch máu não | 138 |
| - Đau thần kinh tam thoa mặt         | 140 |
| - Tâm thần phân liệt                 | 142 |
| - Mắt tè                             | 144 |
| - Nhức đầu                           | 146 |
| - Mắt ngủ                            | 149 |
| - Chứng hôn mê                       | 151 |
| - Viêm khớp loại phong thấp          | 154 |
| - Tiểu đường                         | 156 |
| - Đau các gân lồng tay               | 158 |
| - Sưng đầu gân                       | 160 |
| - Chứng đau cổ tay tổng thể          | 161 |
| - Thốn gót chân                      | 163 |
| - Trẹo lưng cấp tính                 | 165 |
| - Đau bụng kinh                      | 166 |
| - Kinh nguyệt không đều              | 168 |
| - Xuất huyết tử cung                 | 170 |
| - Bệnh huyết trắng                   | 172 |
| - Có thai ói mửa                     | 174 |
| - Thai không đúng vị trí             | 176 |
| - Phụ nữ không thụ thai              | 177 |
| - Sa tử cung                         | 180 |
| - Bệnh dứt kinh tuổi canh niên       | 182 |
| - Nhức răng                          | 184 |
| - Viêm yết hầu                       | 186 |
| - Viêm lỗ tai                        | 187 |
| - Mắt cận thị giả tính               | 189 |
| - Sưng mặt                           | 191 |
| - Kinh phong                         | 193 |
| - Ho trãm ngày                       | 194 |

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| - Bệnh sởi                         | 196 |
| - Cam tích                         | 198 |
| - Trẻ em tiêu chảy                 | 199 |
| - Thoát giang                      | 201 |
| - Đái dầm                          | 202 |
| - Khóc đêm                         | 204 |
| - Dị chứng sau tê liệt             | 205 |
| - Bệnh vàng da của trẻ em mới sinh | 207 |
| - Bệnh gù lưng trẻ em              | 209 |



# XOA BẤM HUYỆT BÀN TAY ĐỂ PHÒNG VÀ TRỊ BỆNH

Nguyễn Anh Vũ – Võ Kim Đồng

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Chịu trách nhiệm xuất bản  | : LÊ HOÀNG      |
| Biên tập                   | : KIẾN HUY      |
| Hiệu đính                  | : ĐINH CÔNG BÁY |
| Trình bày bìa              | : MINH DIỄN     |
| Sửa bản in                 | : KIẾN HUY      |
| Tổ chức cá nhân liên doanh | : HOÀNG DƯƠNG   |

## NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

161B Lý Chính Thắng – Quận 3 – Thành Phố Hồ Chí Minh

ĐT 8444289 – 8446211 – 8437450 – 8465596

E-mail: nxbtre@hcm.vnn.vn

In 1000 cuốn, khổ 13 x 19 cm. Tại xưởng in Trường Đại học Khoa học Tự nhiên. Số đăng ký kế hoạch xuất bản 688/98/CXB do Cục Xuất bản cấp ngày 21/05/2001 và giấy trích ngang KHXB số: 349/KHXB/2002 ngày 26/03/2002.

In xong và nộp lưu chiểu tháng 05 năm 2002.

PHÁT HÀNH TẠI:  
**Nhà sách HAI BÀ TRƯNG**  
● 226 VÕ VĂN TẦN, F.5,Q.3, TP.HCM - ĐT:8344159

548 11

Giá: 18.000đ